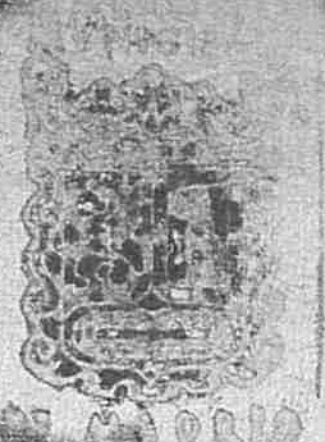




# Arriba

Madrid, jueves 21 de abril de 1960



**SORAYA, EN MADRID.**—La ex Emperatriz Soraya, que en la tarde de ayer llegó a nuestra ciudad, aparece en la fotografía pocos momentos después de descender del avión en el que viajó desde Francfort hasta el aeropuerto de Barajas. Soraya, en unión de su hermano menor, tiene el propósito de permanecer unos días en Madrid y seguir viaje a Sevilla para asistir a la famosa Feria de Abril. (Foto de Hispania-Press.)



# UN TONEL DE HISTORIA

Por este tonel de Heidelberg no pasan siglos. Desde que sus duelas empezaron a curvarse, dóciles a la tensión de los flejes metálicos, para fabricar esta gran panza capaz de engullir de una sentada 221.276 litros de mosto, hasta ahora que lo van a maquillar, han pasado muchas cosas en Alemania. Tantas, que si por la retaguardia del tonel topamos con las telarañas medievales, por este mascarón de proa, condecorado y luciente, nos asomamos, en cambio, a la Alemania de hoy. He escrito deliberadamente lo de "medievales", a pesar de que el tonel de marras fue construido en 1721. Dicen que este tonel es el más grande del mundo; pero nadie ha dicho todavía que es también una de esas calicatas hechas en el tiempo por donde huye la memoria desde el presente de indicativo hacia aquella pre Alemania a la que todavía le faltaban ciento cincuenta años de gestación para dar a luz un Imperio. Y entre estos dos extremos, todo lo que se quiera: desde la barba rojiza, en ardientes fogatas, del elector Johann Wilhelm, hasta la piel rubiasca y octogenaria de Adenauer. Quizá convendría precisar que entre estos extremos se alinean todos los romanticismos, todas las ilustraciones y todos los imperativos categóricos de un pueblo a quien le dio cuerda Bismarck para emparejar luego, con el tiempo, una República, entre la K de Kaiser y la K de Kaputt.

Mucha historia ha chorreado por las doradas espaldas de Heidelberg, que luego se confundían, río adelante, con las aguas del Néckar. Porque ésta es otra: Heidelberg siempre aparece retratado a la orilla del Néckar, como una venerable estantigua que se estuviera haciendo una postal para la eternidad. Una vez la abuela Roma trajo hasta estas tierras su espada y su derecho, y desde entonces Heidelberg empezó a preparar el bachillerato con la Historia. Cuando por las páginas de Huizinga y por los ventanales que daban al paisaje se vio surgir, tío y pálido como un vino, el otoño de la Edad Media, Heidelberg tenía ya revalidado ese bachillerato importante y elemental gracias a su sangre antigua. Entonces fue cuando le construyeron un castillo desde cuyas troneras se divisaban, golosas, las viñas del Palatinado. Cuando se estrenó aquel castillo parecía que un corazón mellizo al de su Universidad le hubiera nacido de pronto a la ciudad. Pero tuvo mala suerte el castillo, porque primero los franceses —que aún no se habían curado la calentura de pelea en la guerra de los Treinta Años— y luego uno de esos rayos que no cesan de dejar en ruinas. Para desagraviar los ultrajes que la política, primero, y los elementos, después, le habían inferido, instalaron en una de sus bodegas este cachorro de ballena. Dije que por este tonel de Heidelberg no pasaban siglos. Pero ya, ya, Ahora anda pachucho y lo llevan al taller a reparar. Es curioso si la Historia se hiciera la cirugía estética.—Domingo PANIAGUA. (Fotografía Keystone-Nemes.)



L  
A

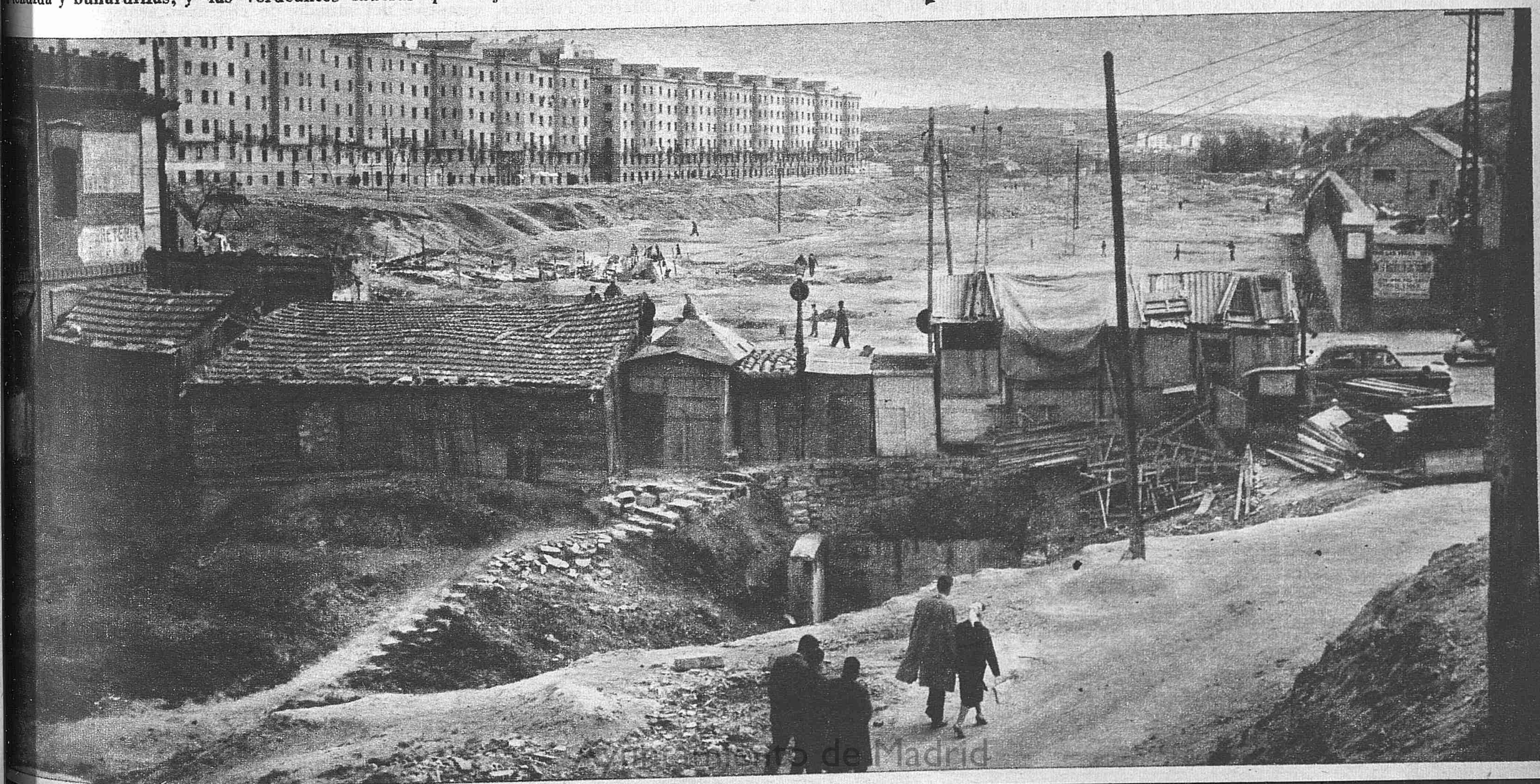
no  
las  
la  
ara  
de  
li-  
lo  
has  
e si  
nos  
es-  
o y  
bio,  
de-  
, a  
fue  
este  
do;  
e es  
has  
me-  
ati-  
la  
cin-  
r a  
ex-  
les-  
fo-  
lm,  
ria  
pre-  
ali-  
das  
era-  
a  
ara  
po,  
ser

por  
erg,  
nte,  
és-  
pa-  
car,  
que  
pa-  
ela  
es-  
ices  
ba-  
ndo  
por  
aje  
un  
ia,  
ese  
ntal  
ices  
stli-  
isa-  
na-  
illo  
al  
cudo  
uvo  
pri-  
o se  
elea  
— y  
san  
gra-  
pri-  
le  
una  
ba-  
de  
ero  
lo  
rio  
es-  
Fo-



asomarse a la doble y distinta perspectiva de dos extremos de Ma-  
cional Viaducto, única solución importante de paso a desnivel exis-  
trece, a la izquierda y derecha, las del espectador, ese viejo panora-  
tendida y buhardillas, y las verdeantes laderas que bajan hasta la

calle de Segovia. Abajo, lo que podríamos llamar nuevo Viaducto. La nueva Gran Vía,  
que discurre a lo largo del Arroyo del Abroñigal, pasará por debajo de la hoy carretera  
de Aragón. En su vertiente izquierda continúa creciendo el ampliado barrio de la Con-  
cepción, y a su derecha se alinean ya los bloques de nuevas viviendas.—(Fotos Pastor.)



de Madrid





**AUDIENCIAS EN EL PALACIO DE EL PARDO.**—En la mañana de ayer Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de los Ministros Secretario General y de Educación, hizo entrega de los Premios Nacionales Fin de Carrera concedidos por el S. E. U. Abajo, los estudiantes galardonados con los Ministros y el Jefe Nacional del S. E. U., a la puerta de Palacio. A la derecha, Guillermo Timoner, campeón del mundo de ciclismo, acompañado del Delegado Nacional de Deportes, José Antonio Elola-Olaso, durante la audiencia que le fue concedida por el Caudillo. — (Fotos Contreras.)



Ayuntamiento de Madrid



UL  
PA

Los  
la ele  
je nup  
adopt  
en lug  
estilo.

Den  
da ter  
que c  
de la  
se qu  
bién a

No  
varia  
via, s  
mejor  
adorn  
ses d  
y des  
Así t  
en el  
zo ro  
adorn

Al  
esta  
ce de  
ra fl

Fl  
vesti  
dilec  
y la

So  
varia  
nien  
dos

Pa  
que  
cido

U  
toca  
haci  
van  
náca

R  
pegr  
guet

R  
etar  
peac  
una

C  
que  
da s  
Reb  
agr  
cint

F  
y le  
de u  
In  
tes

T  
com  
sión  
flor  
mín  
las  
nad

J  
cial  
que  
nov  
las  
de  
env  
de



# ULTIMA MODA PARA NOVIAS

Los últimos años han venido afirmando en la elegancia femenina una tendencia: el traje nupcial de moda es un traje a la moda, que adopta las características y hechuras al uso, en lugar de ser lo que se llama un traje de estilo.

Dentro de esa evolución del gusto actual, cada temporada aparece una variante novedosa que cambia la silueta, el volumen, los adornos de la desposada, de manera que puede afirmarse que existe una «moda nupcial», sujeta también a la apasionante evolución de la moda.

No son sólo los modistas quienes idean las variantes que conciernen al atuendo de la novia, sino una serie de especialistas que para mejor diferenciar su dedicación exhiben sus adornos en plena primavera, abril y mayo, meses de bodas por excelencia, y en escaparates y desfiles aparte de los de la Alta Costura. Así toman todo su valor, aun antes de entrar en el templo, el velo de la desposada, el postizo rodeado de flores, el guante blanco nupcial adornado, el zapato del día grande...

Al contrario de la Alta Costura, que opta esta primavera por una moda en la que parece descartada la flor, la moda nupcial es ahora floral.

Floral, simple, recatada. Las formas de los vestidos, las de la moda actual. Los tejidos predilectos: el encaje de guipur, el satén natural y la organza.

Son los velos y los tocados lo que más ha variado en esta temporada. Y es lógico, teniendo que adaptarse los tocados a los peinados de moda, tan distintos de otros años.

Pasemos nota para ustedes de los tocados que exhibe Rebé, especialista parisiense conocido.

Un velo fruncido se escapa, flotando, de un tocado que sujeta el postizo colocado alto y hacia atrás, en tul ahuecado, en el que se clavan flores silvestres de primavera hechas en nácares en colores de arco iris.

Romántico: el tocado de novia en forma de pequeña corona de flores de azahar y de «muguetta».

Rosas de organdí con hojas de plumas y etamín de «strass» se confunden con el drapado flexible de un velo grande que cae como una nube sobre la novia.

Coronas y diademas de flores de joyería quedarían como adornos sofisticados de la boda si no fuera porque éstas llevan, en casa de Rebé, hojas muy pequeñas verdes —los velos agrupados formando moño por medio de una cinta anudada en la nuca—.

Flores de «strass», pero con hojas blancas y lentejuelas, retienen los paneles de «hada» de un velo nupcial Rebé que se lleva como chal.

Iris acuáticos se adentran entre los diamantes de una tiara pequeña y simple.

Todos esos tocados tienen su «bouquet» compañero, en los que se mezclan el tul ilusión, el «strass», los pequeños diamantes, las flores naturales, las perlas cultivadas, el etamín, los nácares, los fruncidos de «plumetis», las rosas de organdí y las hojas blancas satinadas.

Junto al blanco incólume del vestido nupcial, Rebé propone este año dos discretos toques de verde: en el tocado y en el ramo de novia, hojas verdes pequeñas mezcladas con las plumas, el «strass» o las flores. Algunos de los «bouquets» de Rebé con hojas verdes, envueltos en tul, llevan una lazada con caídas de satén verde.

J. S.

(Modelos exclusivos. Prohibida su reproducción.)

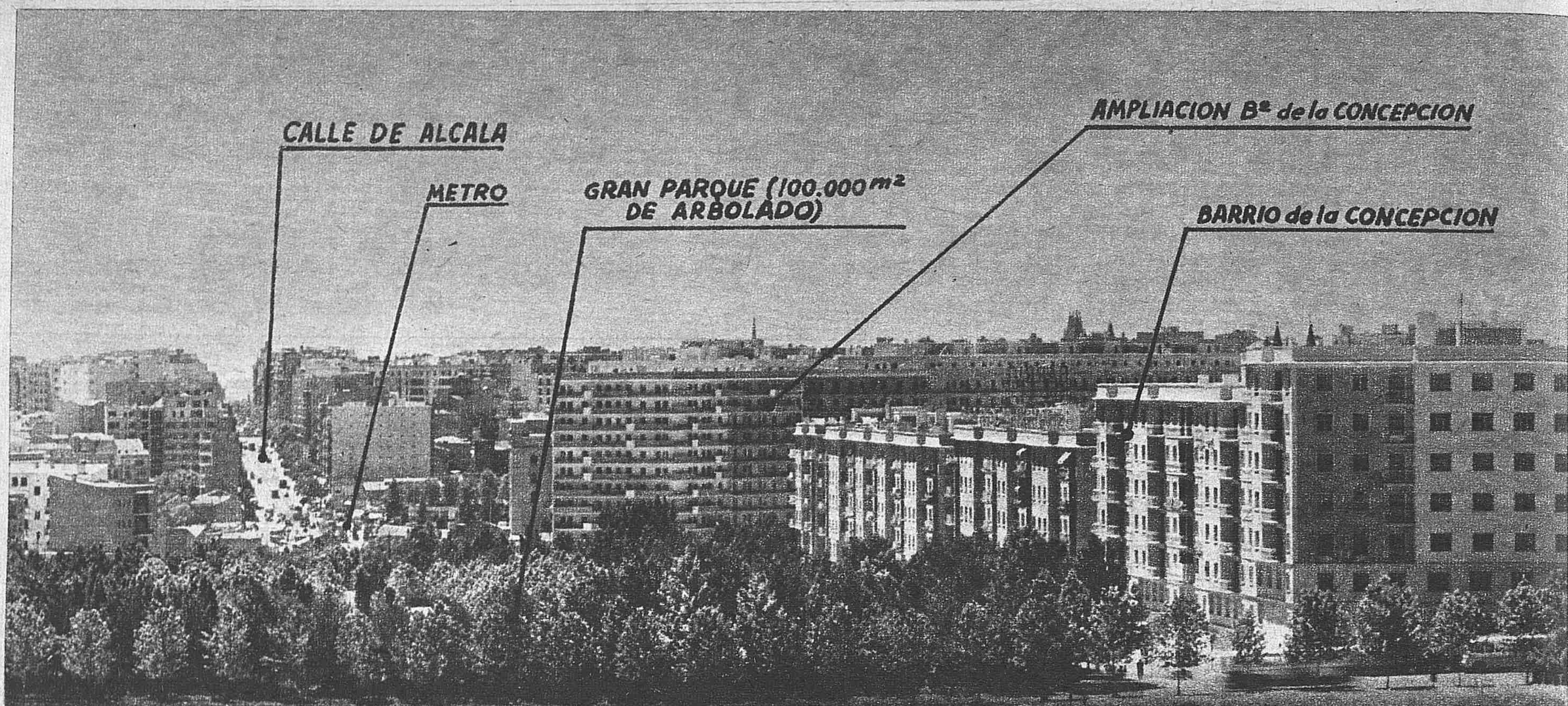


El traje nupcial también varía con los tiempos y está sujeto a los caprichos y decisiones de la moda. Sobre estas líneas, Rebé presenta un tocado nupcial. Abajo, maquillaje, de Bárbara Gould, y tocado, de Rebé. Los especialistas, como la primavera, ofrecen sus adornos para todas las novias de hoy



Ayuntamiento de Madrid





Los Barrios de nueva construcción MEJOR SITUADOS DE MADRID

# El BARRIO de la CONCEPCION y su AMPLIACION

Propietario: JOSE BANUS

FONTAN

- **PISOS MAGNIFICOS**, (3-4-5-6 y 7 habitaciones), exteriores, con **amplias terrazas**.
- **SOLIDA Y ESMERADA CONSTRUCCION** a base de estructuras de **hormigón armado** y materiales de **calidad**.
- **COMUNICACIONES INMEJORABLES: METRO-AUTOBUSES** modernísimos desde CIBELES (Correos, fachada calle de Montalbán); NARVAEZ-FELIPE II y METRO DE VENTAS, respectivamente. **TRANVIAS:** Núms. 1 y 5 desde la Plaza de MANUEL BECERRA.
- **EXENCIONES TRIBUTARIAS**

**PISOS**

DESEMBOLSO INICIAL: Desde **25.000** PTAS.  
RESTO DEL PRECIO CON GRANDES FACILIDADES HASTA 10 Y 30 AÑOS

**TIENDAS**

DESEMBOLSO INICIAL: Desde **53.000** y **35.000** Ptas.

**INVERSION DE CAPITAL**

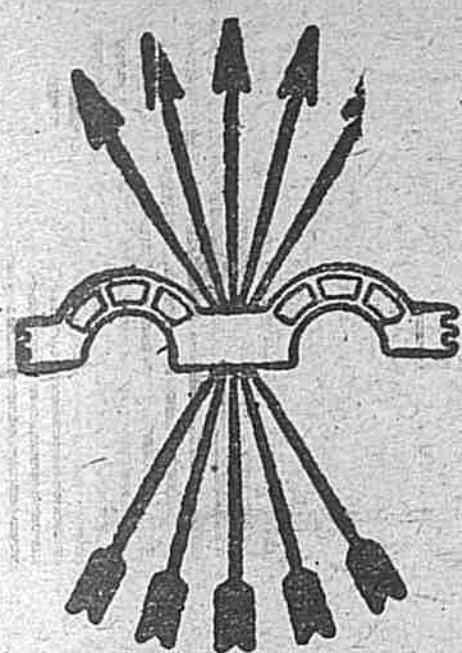
**12% NETO**, alquilando a su **RENTA LEGAL** los pisos adquiridos

**información**

● OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º izqda. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.  
● EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Final calle Alcalde López Casero (entrada provisional frente al núm. 42 de la Carretera de Araón). Tel. 55 46 33. De 10 mañana a 8 tarde.

SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS





# Arriba

Núm. 8.555.—II época.—Madrid, jueves 21 de abril de 1960

LA HORA  
DEL

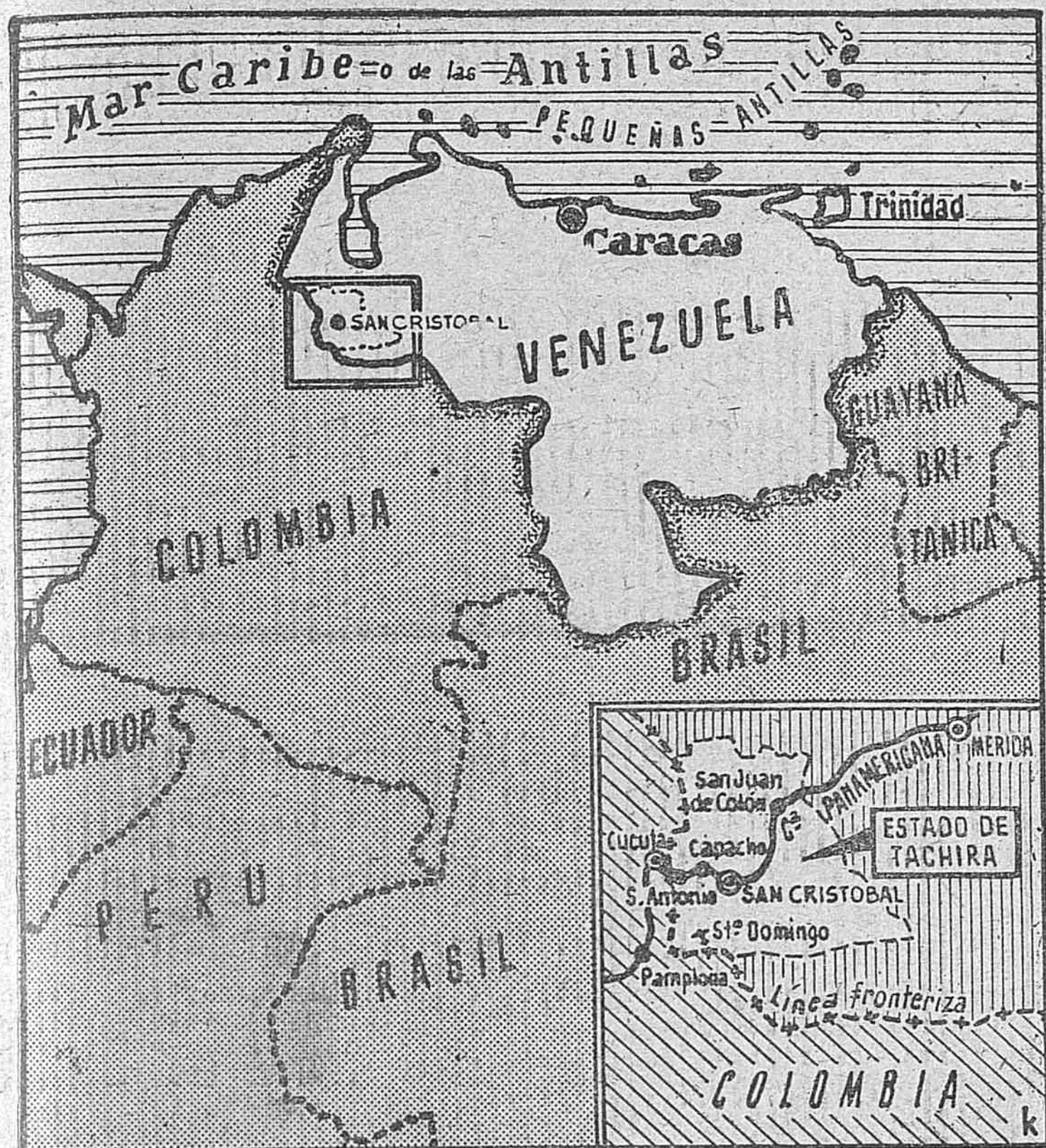


ES LA HORA  
RELOJ

FESTINA

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## LEVANTAMIENTO MILITAR EN VENEZUELA



En el mapa se detalla la zona de San Cristóbal, en el Estado de Táchira, que según las últimas informaciones se halla dominada por los sublevados venezolanos.

Los rebeldes controlan la situación en San Cristóbal, en la frontera colombiana, y—según el Gobierno—están apoyados por fuerzas de mercenarios dominicanos

ROMULO BETANCOURT, QUE AFIRMA DOMINAR LA SITUACION, HA DADO UN ULTIMATUM A LAS GUARNICIONES SUBLEVADAS

CARACAS.—Un levantamiento militar se ha producido en San Cristóbal del Táchira, según se ha informado en esta capital.

El Presidente venezolano, Rómulo Betancourt, dirigiéndose a la nación por radio y televisión, ha manifestado que el Gobierno controlaría la situación en pocas horas; pero mientras tanto ha pedido al pueblo «que muestre su apoyo y confianza en el Gobierno».

Se sabe que Betancourt y su Gobierno, así como los altos oficiales de las Fuerzas Armadas, celebraron una reunión de urgencia en las primeras horas de la mañana de ayer.

El anuncio del pronunciamiento militar sigue a un comunicado publicado por el Gobierno en el que se anuncia la detención de Miguel Hernández

Carabano, de quien se supone se disponía a asumir la jefatura y dirección del levantamiento, a ti gubernamental.

PRECAUCIONES POLICIALES EN LA CAPITAL

Radio Nacional de Caracas ha informado que intentó establecer contacto con varias estaciones de radio en San Cristóbal; pero que, al parecer, éstas no estaban en las ondas.

En Caracas, la Policía ha recibido órdenes de proteger las emisoras de radio y televisión, y refuerzos militares vigilan asimismo los ministerios y el palacio presidencial de Miraflores. No obstante, la vida parece desarrollarse normalmente y no existen indicios de excesiva actividad militar a primeras horas de la mañana.

El Gobierno envía tropas contra rebeldes e «invasores»

En relación con el alzamiento, el ministerio de Defensa anuncia que «dos embarcaciones con mercenarios dominicanos armados» se encuentran frente a la costa. Tropas del Gobierno y aviones han recibido órdenes para que entren en acción contra la citada guarnición, compuesta por 450 a 500 hombres, y contra «la flota de invasión». Noticias de última hora dicen que ya ha comenzado la lucha entre la guarnición rebelde y unos ochocientos hombres de las tropas leales. El Gobierno ha enviado también a San Cristóbal importantes contingentes de la Guardia Nacional, de guarnición en Mérida, 100 kilómetros al Nordeste.

cuarenta kilómetros al norte de San Cristóbal. (Efe.)

LOS SUBLEVADOS INTENTAN UN ALZAMIENTO GENERAL DEL EJERCITO

La Radio nacional venezolana ha dicho que el comandante de la guarnición de San Cristóbal entregó el mando de sus fuerzas a los coroneles Oscar Ramayo

Suárez y J. Oncada Vidal, quienes están tratando de levantar al Ejército contra el Gobierno.

PARECE QUE LA AVIACION NO OBEDECE AL GOBIERNO DE CARACAS

WASHINGTON.—Según comunican desde Nueva York a la (Continúa en la página 17.)

## BRASIL: CAPITAL, BRASILIA

Anoche, a las doce, nació en la selva la capital más moderna del mundo DOSCIENTAS MIL PERSONAS ASISTEN A LOS ACTOS INAUGURALES, QUE DURARAN TRES DIAS

Su Santidad ha enviado un mensaje especial de buenos deseos a la nueva capital brasileña

BRASILIA. (Crónica especial de la agencia Efe. Exclusiva para ARRIBA.) — Río de Janeiro conserva sus carnavales, sus famosos carnavales, pero desde este momento, y por primera vez desde 1763, ha perdido su capitalidad. Una ciudad que ha nacido entre la selva viene a ocupar su puesto. Hoy tiene Brasil la capital más moderna del mundo: Brasilia.

Unas doscientas mil personas de toda la nación se han congregado en Brasilia para asistir a las ceremonias de inauguración, que durarán tres días y serán inolvidables.

MENSAJE Y BENDICION DE JUAN XXIII

Un minuto después de la media noche (hora local) Brasilia ha dado el salto gigantesco de la selva escondida y lejana a centro político del país, un país de sesenta y ocho millones de habitantes. A pesar de que Brasilia ha pasado a ser oficialmente la capital de la nación han de pasar algunos años antes de que funcione perfectamente como organismo central.

Una solemne misa de pontifical y un mensaje especial de Su Santidad el Papa Juan XXIII han sido los acontecimientos religiosos que han celebrado el nacl-

miento de Brasilia como capital. Y a continuación, una cascada interminable de fuegos artificiales, desfiles militares y bandas de música.

Brasilia viene a sustituir a Río de Janeiro, que fue elegida capital en 1763, como sustitución de Salvador, ciudad del Estado de Bahía, que era, a su vez, la capital desde 1549, cuando Brasil no era más que una colonia portuguesa.

UNA OBRA PERSONAL DE KUBITSCHKE

El proyecto de Brasilia viene de antiguo, pero el actual Presidente brasileño, Juscelino Kubitschek, ha sido el verdadero promotor del mismo, y desde 1955, fecha en que subió al Poder, apoyó el plan de la nueva capital con todas sus fuerzas. Llegó al momento, incluso, en que se le criticó a Kubitschek su obsesión por la nueva capital; pero hoy, ante la ciudad más moderna y hermosa que jamás he visto, todo eran placeres, felicitaciones y orgullo nacional.

La principal misión de Brasilia es descentralizar el Poder, llevar a los brasileños al interior, que se encuentra casi despoblado, y disponer de inigualables riquezas, repartir más ordenadamente los sesenta y ocho millones de

(Continúa en la página 14.)

## HUELGA GENERAL

Los dirigentes sindicales, leales al Presidente Rómulo Betancourt, han convocado una huelga general de veinticuatro horas para mostrar su apoyo al Gobierno frente a la rebelión. Se ha dejado de trabajar en los importantes yacimientos petrolíferos, y el puerto de Maracaibo se encuentra completamente paralizado. La huelga ha impedido también que continúen prestando servicio las líneas aéreas que hacen escala en Caracas.

Informaciones gubernamentales dicen que los rebeldes de San Cristóbal capturaron el arsenal y se encuentran perfectamente armados. Controlan asimismo el aeropuerto de Santo Domingo, el principal del Estado de Táchira. Las tropas rebeldes y leales se enfrentan, al parecer, en Capacho, a medio camino entre San Cristóbal y San Antonio.

## ESTADO DE EMERGENCIA Y ULTIMATUM

El Presidente Betancourt ha declarado el estado de emergencia en todo el país y ha radiado un ultimátum a los rebeldes para que se rindan, amenazándoles, en caso contrario, con un bombardeo aéreo.

El comandante en jefe de la Guardia Nacional, coronel Carlos Luis Araque, anuncia que sus hombres han capturado un pequeño grupo rebelde en Colón, sobre la carretera panamericana, a unos

## JOSE MARIA MARTINEZ SANCHEZ-ARJONA, NOMBRADO MINISTRO DE LA VIVIENDA

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy los siguientes decretos de la Jefatura del Estado:

«Vengo en disponer cese en el encargo del despacho del Ministerio de la Vivienda el Ministro sin cartera don Pedro Gual Vilalbi.

Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Madrid a 20 de abril de 1960. — Francisco Franco.»

«Nombro Ministro de la Vivienda a don José María Martínez Sánchez-Arjona.

Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Madrid a 20 de abril de 1960. — Francisco Franco.»

\* \* \*

«Creo sinceramente que la política es una gran emoción, del mismo modo que afirmo que la misteriosa corriente de la amistad es un poderoso resorte para dar cima a las empresas más difíciles.» Con estas palabras inició en Barcelona, hace poco más de dos años, uno de sus más importantes y valiosos discursos José María Martínez Sánchez-Arjona. Porque ambas afirmaciones definen una actitud y espican la contextura espiritual de quien las sostiene. Creemos que su recuerdo será mucho más expresivo para decir de la personalidad del nuevo Ministro de la Vivienda que cualquier estereotipo formulario biográfico. Es evidente, por otra parte, que la dilatada y fecunda gestión de José María Martínez Sánchez-Arjona en el ámbito sindical, especialmente como Secretario Gene-



ral, han hecho de él una figura familiar y bien conocida.

Sánchez-Arjona ha hecho, ciertamente, de la política, con sus más altas manifestaciones, en su sesgo más noble y fecundo, una emoción definidora de su existencia. Una tan estimada y recta emoción, que de ella le nace con espontaneidad ese grave talento, esa prudente y elegante serenidad, esa tranquila firmeza que son tan familiares a todos quienes con él han compartido, en la tarea cotidiana o en las Asambleas sindicales, trabajos y diálogo. Estas virtudes, que en él se dan sin esfuerzo, con plena naturalidad, unidas a una m-

(Continúa en la página 19.)



## CAPITAL DE FUTURO

Brasilia es ya, a partir de hoy, la capital de los Estados Unidos del Brasil. El Presidente Kubitschek ha cumplido su promesa y su propósito de realizar una de las más espectaculares empresas de nuestro tiempo. El nombre de Kubitschek irá ya unido para siempre a la fundación de esta ciudad creada, con sentido de totalidad, con absoluto concepto de unidad urbanística, en medio de la fabulosa tierra virgen brasileña. Brasilia es hoy, y lo seguirá siendo por mucho tiempo, la más moderna ciudad del mundo. Una fantástica audacia de técnica arquitectónica. Y más todavía que eso, muy por encima del puro alarde constructor, una empresa de enorme y audaz ambición política.

Una de las primeras acciones de gobierno de Kubitschek, tras de tomar posesión como Presidente de los Estados Unidos de Brasil el 21 de abril de 1956, fue la de pedir autorización al Congreso para erigir una nueva capital. En marzo de 1957 fue aprobado el proyecto de Brasilia, en noviembre de 1958 duerme Kubitschek por primera vez sobre las explanaciones que se abren entre la vegetación exultante. Y en marzo de 1959 se firma el decreto que fija para el 21 de abril de 1960 el traslado de la capitalidad desde Río de Janeiro a Brasilia. Las previsiones se han cumplido.

Con la erección de Brasilia, que requería la audacia y la firmeza demostradas por Kubitschek, ha sido satisfecha una vieja aspiración brasileña, sobre la que hay abundante y añeja literatura, incluso constitucional. Brasilia, en efecto, viene a resolver un problema de clara entidad política, dentro del sistema federal que une a los Estados integradores de la nación brasileña. Pero aparte de ello, Brasilia constituye una pieza de vital importancia para el futuro desarrollo económico de aquel país fantástico.

Brasil es el quinto país del mundo en extensión superficial y el segundo en territorio económicamente productivo. Por otra parte, Brasil posee inmensas riquezas inexploradas y unas posibilidades espectaculares de desarrollo. Sucedia, sin embargo, que toda la actividad productiva brasileña se había concentrado en su franja costera, fácilmente accesible, sobre la que han crecido poderosas y modernas ciudades y fuertes complejos industriales. Tras de esa franja costera quedaba el vacío inmenso de un territorio gigantesco con un potencial económico extraordinario casi totalmente inédito. Para poner en marcha ese potencial ha nacido esencialmente Brasilia, creada como un sugestivo llamamiento en el eje de ese vacío interior. Brasilia se convierte así en avanzada del desarrollo económico del país, puesto que constituye una segura vía de penetración y un poderoso centro de atracción que desplazará, sin duda, hacia el interior la actividad productiva brasileña.

Ahora que poco a poco y tímidamente ha vuelto la primavera, ahora que la luz de los días se ha hecho otra vez radiante, grandiosa, sin llegar todavía a ser dañina, ahora que una alegría casi pueril lo invade todo, una alegría sin motivo cierto, como las ganas de reír por que sí, ahora salta a mi vista y me sobresalta con más fuerza una nota de tristeza en las calles de la ciudad. Es una nota de siempre, pero que en otoño o en invierno apenas destaca, apenas se ve como no sea en un día muy soleado y claro o en un día que haya nevado mucho, o en un día que uno tenga el corazón muy ligero.

Pero ahora sí; ahora casi todos los días son claros y parece como si uno tuviera el corazón ligero con mucha más facilidad y más veces.

El otro día salí a la calle con los ojos llenos de luz y llena de risa por dentro. Una risa infantil, casi tonta—casi—, risa pura. Era uno de los primeros días de hermoso tiempo. No hacía calor aún. Yo aborrecía el calor y el mucho sol. Me gustan el invierno y el otoño. Pero hay algunos días de primavera que me hacen sentirme tan bien, tan alegre como un joven árbol. Salí a la calle y lo primero que hice fue mirar al árbol que han colocado delante de mi casa, en la acera. Tardaba en dar brotes y yo estaba preocupada. Lo miré y vi que en sus frágiles ramas—como de niño—había ya unos brotes pequeños, diminutos, de un tierno color verde. El árbol ha agarrado, me dije, crecerá, dará hojas. Me sentí enormemente feliz y me fui a pasear por una calle bastante transitada, cosa que jamás suelo hacer.

Y entonces fue cuando me sobresaltó la nota triste. Me había parecido que en aquel día no había ni lugar ni derecho a la tristeza. Me parecía que era una pequeña tregua. Así son las cosas. Una es egoísta. Quería la tregua entonces porque entonces la había impuesto yo y creía que la imponía el tiempo y todo, todo lo demás. Me había olvidado de todas las tristezas. Incluso había tratado de olvidarme de Caryl Chessman. (Aunque no puedo, no puedo.) El día anterior podía yo muy bien haber estado triste. Pero ese día no, ese día no; ni yo ni nadie. Y de verdad, nadie parecía estarlo. Algunos chicos con carteras de colegio en la mano reían estrepitosamente delante de mí. Una pareja sonreía, cogidos de la mano. Un perfecto cuadro de la alegría primaveral.

Y entonces—esta vez lo diré—distinguí a una mujer que marchaba a mi lado. Iba vestida de negro. Zapatos negros, falda negra, chaquetón negro. No de luto. Simplemente de negro. Un odioso color negro. Andaba más aprisa que yo y me adelantó. Luego se perdió entre la gente.

Me quedé ligeramente disgustada. ¿Por qué vestía de negro? ¿Por qué, en un día como aquél? Parecía una reliquia del invierno—no del amable invierno de frío y nieve, sino de la

oscura y tétrica noche invernal—que quisiera nublar el límpido día de abril. Y luego, más adelante, vi otras mujeres de negro. Hasta entonces no había reparado en ellas. Pero cuando me fijé vi que había muchas. Como manchas oscuras en el sol. Como pequeños pecados en el luminoso día. Los hombres llevaban trajes claros u oscuros, pero tenían sus camisas blancas, sus corbatas de colores. Los niños llevaban... Bueno, no importa su vestimenta. Llevaban sus caras de niños. Pero ellas, ellas tenían su triste, su fúnebre negro. Como si quisieran resistirse a la alegría, como oponiéndose a la claridad. Como si les molestaran las sonrisas.

Me fijé en las caras de algunas de ellas. ¿Sería ilusión mía? ¿Sería por el reflejo del negro en sus rostros? No eran caras alegres como las de los demás. Eran las caras de todos los días, sin nada de primavera en ellas. Caras con el precio de las verduras escrito en ellas, con el llanto de la novela radiofónica, con el malhumor del mercado o por la última «faena» de la asistente.

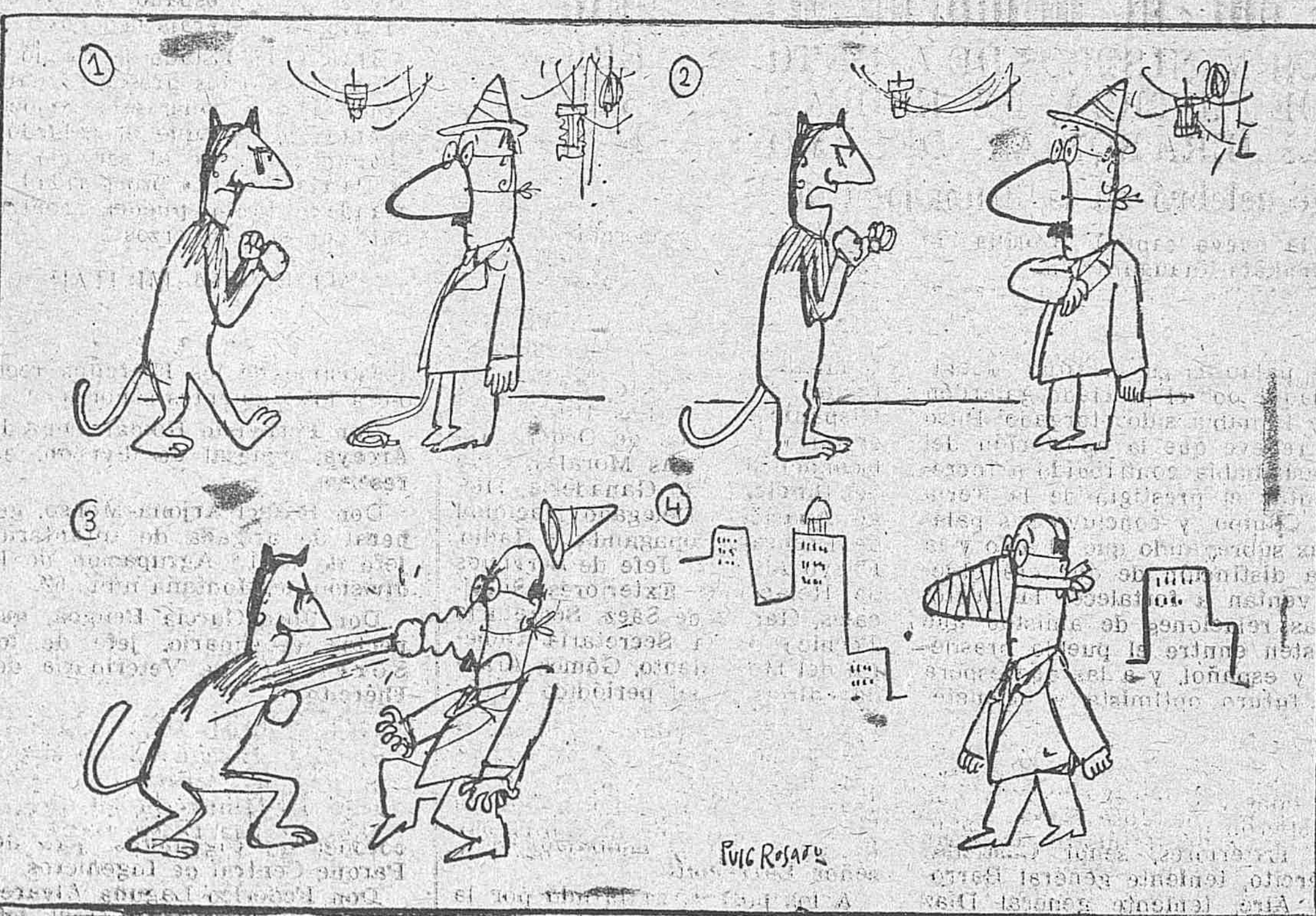
Sentí un poco de pena por esas mujeres siempre vestidas de negro. Pero también sentí indignación, pues pensé que es culpa de ellas el que el buen humor y la luz y el aire tibio no les llegue. Con su coraza de oscura tela parecen puertas herméticamente cerradas a la alegría. Entristecen la calle, como recuerdos de los días malos pasados y de los que han de venir. En este tiempo deberían vestirse de amarillo, de verde o de azul. Una pequeña tregua al negro.

En la puerta del supermercado tropecé con una de ellas. Era joven. Pero vestía también el uniforme de la pena. Y así parecía vieja, muy vieja, tan vieja como ese color que la cubría y que tal vez fue el primero que descubrió el hombre en su afán por lo macabro.

## LAS MUJERES DE NEGRO

POR

Angela C. IONESCU



SIN PALABRAS

CORAZÓN  
del  
MUNDO

## ESTACION TERMINO

Cuando me lo contaron los periódicos, sentí, si no el frío del acero en las entrañas, que los románticos exageraron lo suyo, al menos una leve rachá de viento. ¿Es posible que sea la primavera la estación de los suicidios? ¿Es posible que una suficiente mayoría escoja este tiempo verdeante para vestir de negro a los que se quedan? Miré la tierra removida y pobre. La tierra de mis macetas no tenía por qué ser una excepción dentro de las tierras españolas. En las garitas de barro pujan unos tallos: son tilos y rosales. Podían ser otra cosa, pero son tilos y rosales lo que, no sé bien por qué, tengo en la terraza.

Coigada del viento, sobre el nivel de don Francisco de Goya y Lucientes, como un alto puente de mando sobre el reguero turbio del Manzanares, la terraza es un importante mirador desde donde puede verse la varia floresta de la Casa de Campo y el cantueso solar del Garabitas, y mucho delicado aire de Madrid, pero la terraza está profundamente descuidada: apenas los rosales que digo. No ha servido uno ni para ser jardinero de su jardín.

Pujan, por su cuenta, los tallos. No se explica que hayan podido resistir sin riego el indigno invierno más tristes; pero, ¿cómo calificar de tercios a los tilos y a los rosales? Miro la tierra removida de las macetas y pienso que las macetas son todo cintura y pobreza, como las mo distillas, que bajan al Santo.

Cada uno tiene su particular primavera, aunque nadie haya podido elegir nunca ni el territorio de la siembra ni las semillas. Existen privadas horticulturas, recónditas jardinerías: una primavera en el aire, otra en la solapa, alguna que otra en el corazón y las más en el pensamiento. Pero la primavera existe y viene, sin saber o sabiendo cómo. ¿Dónde cantan los pájaros que cantan?

La eligen los suicidas para dimitir. ¿Por qué? La primavera está, con los pies verdes y ligeros, la cabeza a pájaros y las manos llenas de milagros anuales. La primavera está y debían ponerse serpentina y carteles anunciadores por si alguien está tan atareado buscando dinero o tiempo que no se da cuenta de su presencia. Y debían prevenirnos a todos. La dulce, tópica, cantada y cierta primavera es una estación peligrosa y equívoca: las estadísticas demuestran que ella es la estación de los suicidios y que, no se sabe bien por qué misteriosas razones, los protagonistas escogen los días soleados. ¡Cuidado con la primavera! ¡Prohibido suicidarse en primavera!

Un suicida es, ante todo, un impaciente. ¡Qué ganas de precipitar los acontecimientos y, además, en primavera! En esta primavera que miro ahora en mis macetas, por aquello de que el mar cabe en una gota de agua de mar.

Manuel ALCANTARA



# EL CAUDILLO ENTREGA LOS PREMIOS "FIN DE CARRERA" DEL S. E. U.

## MUTUO ENTENDIMIENTO

Convenimos con el embajador del Reino Unido en Madrid, sir Ivo Mallet, en que hoy día se han producido cambios en el mundo que empujamos nuestras diferencias pasadas al ser compradas con lo que nos une. El módulo que tradicionalmente ha regido las relaciones internacionales ha variado sustancialmente en la coyuntura histórica determinada por la segunda guerra mundial. El elenco de problemas ha sufrido una notable alteración como consecuencia de la honda escisión planteada por dos ideologías absolutamente irreconciliables. La teoría de pequeños bloques, de «cententes» de naciones basadas en un endeble común denominador, ha sucumbido ante la irrupción de extensas agrupaciones que, unidas en principio por lazos estratégicos y económicos, desarrollarán en el futuro formas políticas de mayor perfección que las hasta ahora conocidas. Las diferencias internacionales dimanantes de viejos pleitos o simples malentendidos históricos no pueden ser exhibidas impávidamente en esta sazón universal; su talante común e irritante no se compagina con un momento en que los haces de la vida internacional confluyen en la anchura vía de los grandes espacios mercantiles y defensivos. Tal realidad demanda una revisión de urgencia en el mundo de la relación internacional, un abandono de los viejos prejuicios que todavía ensombrecen el panorama de la vida mundial. La conducta de algunas comunidades se ha regido hasta no hace mucho, y, en parte, continúa rigiéndose, por un doble juego. Queremos decir que es justo y perentorio aplicar al exterior el mismo patrón que se emplea para los asuntos domésticos; que la democracia no sea tan sólo un valor de vigencia estrictamente interior; que las libertades que tan celosamente se defienden dentro de los contornos nacionales se respeten en los ámbitos extraños; que no haya una política local y otra de exportación: liberal la una, y rígida e inflexible la otra. Sobre todo esto ha expuesto ideas muy sustanciosas sir Ivo Mallet, a cuyas palabras quisieramos atribuir significación de nuevo hito que acaba de plantarse en el no siempre fácil camino de las relaciones hispano-británicas.

«No hay nada como el contacto personal para lograr una inteligencia mutua.» Estas palabras del Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís, explican en su desnuda sencillez el valor de las relaciones humanas y el amplio margen de crédito que los españoles le otorgamos. Es ahora cuando los pueblos sienten la necesidad imperativa de conocerse, tratarse y, en suma, comprenderse, y nada mejor que los canales humanos para realizar este anhelo. La vieja Europa, hendida por la profunda zanja abierta por el comunismo soviético, ha de hacer un recuento minucioso de sus posibilidades, una suma ordenada de su fuerza, una revisión de su ideología, a fin de constituir un dispositivo eficaz. Como ha dicho Solís Ruiz, el más grave peligro no está en el comunismo, sino en la desunión que pueda corroer la necesaria unidad europea. Creemos modestamente que España milita desde hace tiempo en esta línea de servicio a la comunidad continental y a los valores cristianos de su civilización. Colaborar en un quehacer de máxima aproximación, de superación de rivalidades, es oficio que no puede sorprendernos y que, sobre la base de la mutua buena fe, aceptamos gustosamente.

En cuanto a los aspectos económicos de las relaciones específicas entre España y el Reino Unido, el Ministro de Comercio se ha referido en el mismo acto donde hablaron los señores Ivo Mallet y Solís a la posibilidad de corregir la merma registrada en la lista de las exportaciones británicas a España mediante un incremento de las inversiones inglesas en nuestra Patria; incremento que, a juicio del señor Ullastres, llevaría aparejado un aumento de compras españolas en Inglaterra.

Acompañaban a los universitarios los Ministros Secretario y de Educación Nacional y el Delegado Nacional del Sindicato

AUDIENCIAS MILITAR Y CIVIL DEL JEFE DEL ESTADO

Los estudiantes galardonados con los Premios "Fin de Carrera" fueron recibidos ayer por Su Excelencia el Jefe del Estado, que les hizo entrega de los mismos.

Asistieron al acto los Minis-

## El Ministro de Marina recibió al almirante italiano Mimbelli

ASISTIERON EL EMBAJADOR DE SU PAIS Y ALTOS JEFES DE LA ESCUADRA SURTA EN BARCELONA

El Ministro de Marina, almirante Abárzuza, ha recibido en su despacho oficial al almirante de escuadra don Francesco Mimbelli, jefe de la flota italiana surta en el puerto de Barcelona. Le acompañaban el embajador de Italia en España, señor Chigi; el almirante Bardi, jefe del Estado Mayor de la Flota italiana; el capitán de corbeta señor Losco y el agregado naval adjunto.

La entrevista se desarrolló en un ambiente de gran cordialidad. El almirante Mimbelli cumplimentó ayer mañana al Capitán General Muñoz Grandes.

Por la tarde, el almirante Abárzuza ofreció un almuerzo en su residencia al ilustre marino italiano. Asistieron al mismo las personalidades reseñadas y altos jefes de la Armada española.

## REPRESENTANTES DE LA UNESCO, EN EL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA

Ayer tarde ha visitado el Instituto de Cultura Hispánica un grupo del Comité Técnico Internacional de Archivos de la Unesco, a quienes acompañaba el director general de Archivos y Bibliotecas, señor García Noblejas.

Fueron recibidos por el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar,

tros Secretario General del Movimiento, José Solís, y de Educación Nacional, Jesús Rubio, y el Delegado Nacional del S. E. U., Jesús Aparicio Bernal, quien presentó al Caudillo a los cincuenta y cinco universitarios premiados y acesits "Fin de Carrera" con las siguientes palabras:

«Excelencia: El S. E. U. trae a vuestra presencia a los graduados que, en los dos últimos años, han terminado sus estudios con más brillantez, obteniendo los mejores expedientes académicos de España en su especialidad.

Van a tener el honor de que vos mismo les entreguéis el Premio Nacional "Fin de Carrera", acreditándoles como los mejores universitarios de su promoción. Este título ha sido obtenido con esfuerzo; con el difícil esfuerzo que requiere ser siempre el primero en el trabajo continuado del estudio.

En la gran empresa del trabajo nacional, ellos han podido obtener uno de los más difíciles puestos. No les ha correspondido el honor de participar con las armas en la salvación de la Patria, pero han sabido averiguar cuál es el cometido actual de la juventud universitaria española y cumplirlo ejemplarmente. Ellos conocen que lo que ha hecho posible la reposada tarea del estudio ha sido esta paz fecunda que vivimos y tienen presente que, al recibir de vuestras manos esos títulos, quedan comprometidos con la Patria, que espera de la juventud española la continuidad de la tarea en la que está embarcado nuestro país bajo vuestra Jefatura.

He de mencionar con orgullo que un número muy estimable de los que han obtenido esta distinción han sido colaboradores activos del Sindicato Español Universitario. Ello revela que el S. E. U. incorpora, cada vez más, a los mejores universitarios a las tareas de dirección y orientación estudiantil.

Podéis estar seguros, señor, que la confianza que hoy les demostráis al recibirlos y entregarles personalmente su galardón, tendrá adecuada satisfacción y que lo mismo que han sabido hacer honor al privilegio de ser universitarios, sabrán también responder cumplidamente a lo que el pueblo español, y vos en su nombre, esperáis de ellos.

El Jefe del Estado se dirigió a los universitarios presentes para exhortarlos a poner esos conocimientos de los que el galardón obtenido daba fe al servicio de la Patria, a cuya prosperidad y grandeza tanto pueden contribuir con sus esfuerzos.

## AUDIENCIA MILITAR

En audiencia civil, Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió a los siguientes señores:

Don Fernando Roldán Díaz de Arcaay, general de división, en reserva.

Don Rafael Arjona Monso, general de brigada de Infantería, jefe de la 1.ª Agrupación de la división de Montaña núm. 62.

Don José García Bengoa, inspector veterinario, jefe de los Servicios de Veterinaria del Ejército.

Don Gabriel Peña Márquez coronel de Ingenieros Aeronáuticos, jefe del Servicio de Armamento del Ministerio del Aire.

Don Nicolás López Larrañeta, coronel de Ingenieros, jefe del Parque Central de Ingenieros.

Don Federico Laguna Álvarez, coronel de la Guardia Civil, jefe del 42 Tercio.

Don Julio Andrés Arbiol, coronel de Aviación, segundo jefe del

Estado Mayor de la región aérea Atlántica.

## AUDIENCIA CIVIL

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha concedido audiencia civil en el palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Comisión de los Premios Nacionales "Fin de Carrera" concedidos por el S. E. U., presidida por don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento.

Don José Antonio Elola-Olaso, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, acompañado de don Alejandro del Caz, presidente de la Federación Española de Ciclismo; Guillermo Timoner, campeón del mundo tras moto, y el Grupo Deportivo Faema.

Sir William Ivo Mallet, embajador de Gran Bretaña en Madrid.

Señor Faieb Bennouna, embajador de Marruecos en Madrid.

Don Angel Sanz Briz, embajador de España en Guatemala.

Doctor Hermann J. Abs presidente del Deutsche Bank Aktiengesellschaft, y el doctor O. G. Pirckham, director encargado de los Asuntos de España en dicho Banco alemán, acompañados del encargado de Negocios de Alemania en Madrid, doctor Luitpold Werz.

Don Alberto Fernández Galar, Delegado Nacional de Organizaciones de la Secretaría General del Movimiento.

Don Pascual Marín Pérez, Jefe del Servicio de la Asesoría Jurídica de la Secretaría General del Movimiento.

Don Jesús Pabón, catedrático de la Universidad y presidente del Consejo de Administración de la agencia Elfe.

Don Gregorio Marañón Moya, abogado.

## Concesión de los Premios "Bernardo de la Torre Rojas"

Han sido fallados los premios establecidos por la Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial, denominados «Bernardo de la Torre Rojas», y dotados con diez mil y cinco mil pesetas, respectivamente.

Designado el Jurado por el director de dicho Centro directivo, y bajo la presidencia del presidente del Consejo Superior de Montes, asistiendo como vocales don Ricardo Martínez Ojinaga y don Cristóbal Páez, acord dividirse los dos premios señalados en este certamen de la siguiente forma:

Tres mil pesetas para cada uno de los artículos presentados por los señores don José Corral Maurer, don Ginés de Gea y don Ataúlfo García Asenjo.

Dos mil pesetas a los trabajos firmados por los señores don Alberto Vela Palacio, don Alfredo Santos Tuda y don Pedro Pascual Martínez.

## CONCURSO DE EMBELLECIMIENTO DE PUEBLOS LEONESES

LEON.—La Diputación Provincial, en colaboración con el Gobierno Civil y Jefatura Provincial del Movimiento, ha convocado el I Concurso de Embellecimiento de los pueblos de la provincia.

Se crean dos premios: uno de 25.000 pesetas y otro de 10.000.

## IMPOSICION DE LA GRAN CRUZ DE LA ORDEN NACIONAL DO CRUZEIRO DO SOL AL MINISTRO SECRETARIO

ASISTIERON AL ACTO LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES, DE LA GOBERNACION, DE JUSTICIA, DE EDUCACION NACIONAL Y DEL AIRE Y ALTAS JERARQUIAS DEL MOVIMIENTO

La ceremonia se celebró en la Embajada de Brasil

En la Embajada del Brasil le ha sido impuesta por el embajador, doctor de Coelho Lisboa, la Gran Cruz de la Orden Nacional do Cruzeiro do Sol al Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz.

Al acto asistieron los Ministros de Asuntos Exteriores, de la Gobernación, de Justicia, de Educación Nacional, del Aire, Vicepresidente General del Movimiento, Mandos Nacionales del Movimiento y de la Organización Sindical y otras personalidades.

Antes de proceder a la imposición de la condecoración, el embajador del Brasil pronunció unas palabras en las que dijo que el Gobierno de su país quería aprovechar esta oportunidad para corresponder a los gestos de amistad y de simpatía que el señor Solís había tenido siempre con el Brasil y concretamente a su gentileza de ofrecer en la Feria del Campo últimamente celebrada el mejor pabellón para que en él fueran presentados los planos, maquetas y fotografías

de la nueva capital, Brasilia, de inmediata inauguración.

Contestó a estas palabras el Ministro Secretario General del Movimiento, expresando en cálidas palabras su gratitud al embajador por el preciado galardón que le había sido otorgado. Puso de relieve que la aportación del Brasil había contribuido a incrementar el prestigio de la Feria del Campo, y concluyó sus palabras subrayando que el acto y la alta distinción de que era objeto venían a fortalecer las históricas relaciones de amistad que existen entre el pueblo brasileño y español, y a las que espera un futuro optimista y prometedo.

El señor de Coelho Lisboa ofreció con este motivo un almuerzo en honor de José Solís, al que asistieron los Ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella; Ejército, teniente general Barroso; Aire, teniente general Díaz de Lecea; Justicia, señor Iturrizaga; Gobernación, teniente general Alonso Vega, y de Educación Nacional, señor Rubio;

así como el Vicepresidente General del Movimiento, Jiménez Millas; Delegado Nacional de Provincias, Herrero Tejedor; Vicepresidente de Organizaciones Sindicales, Sánchez Arjona; director del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar; Secretario Nacional de Ordenación Económica, Rojas Morales; Jefe del Sindicato de Ganadería, Diego Aparicio; Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio, Fuego Alvarez; Jefe de Servicios de Relaciones Exteriores Sindicales, García de Sáez; Secretario Técnico de la Secretaría General del Movimiento, Gómez Aranda; director del periódico "Pueblo", don Emilio Romero; "Hoja del Lunes", señor Gómez Aparicio; ministro de la Embajada brasileña, señor Cámara Canto, y don Luis de Soria Filho, de la misma Embajada, y el señor Larragóiti.

A los postres se brindó por la colaboración entre ambos países y por la salud del Presidente Kubitschek y del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco.



## CCXLIX aniversario de la fundación del Arma de Ingenieros

EL CAPITAN GENERAL DE LA SEXTA REGION VISITO EN BURGOS LA ACADEMIA BURGOS.—El Capitán General de la sexta región, teniente general Marín de Bernardo, ha hecho su primera visita oficial a la Academia de Ingenieros, coincidiendo con el CCXLIX aniversario de la fundación del Arma de Ingenieros. Le acompañaban el Gobernador Militar de la plaza, general Manzanera; el jefe de Estado Mayor, general Ugar, y los ayudantes de servicio.

A la puerta del centro fue recibido por el coronel director, señor Díez Alegria, y claustro de profesores. Después de pasar revista a los caballeros alféreces y cadetes y a la unidad de tropas, el Capitán General se dirigió al salón de actos, donde se celebró una sencilla ceremonia, en el curso de la cual fueron leídas las biografías de los ingenieros militares don Jorge Próspero de Verboom, marqués de Verboom, primer ingeniero general, fundador del Arma, y de don Miguel García de la Herranz, general de brigada de Ingenieros muerto en la defensa del campamento de Carabanchel, de Madrid, al iniciarse el glorioso Alzamiento Nacional.

## España apoya la propuesta norteamericana sobre límite de aguas territoriales

PESE A QUE LESIONA LOS INTERESES ESPAÑOLES EN DETERMINADAS ZONAS, LA PROPUESTA DEBE SER ACEPTADA EN BENEFICIO DE TODOS

Declaraciones del Jefe del Sindicato Nacional de la Pesca a su regreso de Ginebra

A su regreso de Ginebra, donde asistió, formando parte de la representación española, a la Conferencia sobre Derechos del Mar, que se celebra en la capital suiza, el Jefe del Sindicato Nacional de la Pesca, Ignacio del Cuvillo y Merello, ha hecho interesantes manifestaciones acerca de dicha reunión internacional. Dos bloques principales se han definido en la citada Conferencia: uno, capitaneado por la U. R. S. S., y otro, formado conjuntamente por el Canadá y Estados Unidos. El primer bloque defiende el derecho de cada país a fijar sus propios límites, tanto de las aguas territoriales como de los derechos exclusivos de pesca en un límite comprendido entre la línea de baja mar de sus costas y otro situado a doce millas de éstas. El segundo bloque propugna la fijación de las aguas territoria-

les en seis millas, añadiendo otras seis millas más de derechos exclusivos de pesca para cada Estado ribereño. Esto no impide el que se haya propuesto, al mismo tiempo, reservar unos derechos históricos en favor de otros países que tradicionalmente han venido pescando en las costas de cada Estado ribereño.

El resultado de la votación acerca de las correspondientes propuestas ha sido de mayoría para la propuesta encabezada por los Estados Unidos. Dicho resultado hace ver la necesidad de obtener la mayoría necesaria de los dos tercios para su aprobación por el Pleno. Se presenta, pues, una disyuntiva que puede, de un lado, conducir al fracaso de la Conferencia y que dará lugar a la adopción de decisiones unilaterales que acarrearían la consiguiente fricción entre los distintos Estados, y, por otro, podría suceder que absteniéndose algunos de los que han votado la propuesta rusa y votando a favor de la americana alguno de los que actualmente se han abstenido, puede prosperar esta última. La decisión que se adopte en Ginebra, a juicio de Cuvillo, puede considerarse así: aunque esta fórmula americana lesiona los intereses de los pescadores españoles en determinadas áreas, en beneficio de la cooperación internacional y de los intereses generales sería beneficioso para todos su aprobación, ya que la misma prevé la continuación del ejercicio de la pesca en nuestras zonas habituales durante diez años, tiempo en el cual se puede proceder a un reajuste de la flota y de sus medios de captura que nos permita continuar el ejercicio de la pesca en beneficiosas condiciones cuando este plazo de diez años se extinga.

## CURSO PARA MINEROS EN LA ESCUELA DE CAPACITACION SOCIAL

Ochenta y seis mineros de fondo de las cuencas carboníferas de toda España.—Asturias, Cataluña, León, Puertollano, Peñarroya—, todo ellos cargos electivos de la Organización Sindical—Enlaces, Jurados de Empresa, Vocales de las Juntas Provinciales y Nacionales del Sindicato del Combustible— han llegado a la Escuela de Capacitación Social del Ministerio de Trabajo para seguir un curso que durará veinte días.

## Don Manuel Marañón, condecorado con la Orden del Mérito Civil

LE FUERON ENTREGADAS LAS INSIGNIAS POR EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

El Ministro de Asuntos Exteriores recibió en la mañana de ayer a don Manuel Marañón y Grande, redactor jefe de la agencia Efe y jefe de la Página Financiera de "Pueblo".

El Ministro hizo entrega al señor Marañón de las insignias de la Encomienda de número de la Orden del Mérito Civil, que le acaba de ser concedida por Su Excelencia el Jefe del Estado.

## EL PAPA ESCRIBE UNA CARTA AUTOGRAFA AL ARZOBISPO DE OVIEDO

EN ELLA LE EXPRESA SU AGRADECIMIENTO POR EL ENVÍO DE UNA IMAGEN DE LA VIRGEN DE COVADONGA Y RECUERDA ELOGIOSAMENTE SU ESTANCIA EN ESPAÑA

OVIEDO.—En el Arzobispado se ha recibido una carta de Su Santidad el Papa Juan XXIII, agradeciendo el regalo de una imagen de la Virgen de Covadonga, que dice así:

«A nuestro venerable hermano Francisco Javier Lauzurica y Torralba, arzobispo de Oviedo.

Desde hace algún tiempo, la preciosa imagen de la Virgen de Covadonga que Tú, venerable hermano, has querido con tanta bondad enviarnos, es objeto de Nuestra devota contemplación. Deseábamos hacerte llegar la expresión de Nuestro reconocimiento y por eso hemos decidido escribirte personalmente para decirte con cuánta gratitud y gozo hemos recibido tan significativo don.

La querida Virgen de Covadonga ha sido verdaderamente uno de los puntos más luminosos de Nuestro viaje a España en el año 1954. Apenas la conocimos después de haber llegado a la Cueva de Nuestra Señora, en la mañana del 21 de junio celebramos la santa misa delante de Ella. ¡Cuánta dulzura inundó Nuestro espíritu y cuánto disfrutamos en aquel bendito lugar! Suavísima impresión dejó en Nos la visita al Seminario, durante la cual, en agradable reunión, hablamos en latín «Cum magna simplicitate», lo cual fue muy bien acogido, con aquellos carísimos jóvenes.

Gratísima Nos fue la permanencia en las dignas y elegantes habitaciones arzobispales, junto al santuario, en las que descansamos, para dirigirnos por la tarde a visitar y admirar la magnífica catedral de Oviedo, desde donde continuamos viaje a Gijón. Allí, en la Casa de Ejercicios, confiada a las Misioneras Diocesanas, Nos fue dado poder obtener una reproducción exacta de la Cueva de Covadonga, que durante cuatro años tuvimos en puesto de honor en Nuestro oratorio privado del Palacio Patriarcal de Venecia.

Mucho Nos complace, asimismo, en recordar Nuestra visita a Santiago de Compostela, en la que se Nos ofreció la oportunidad de encontrarle, venerable hermano, y de escuchar tu elocuente sermón en aquella grandiosa catedral. Todos estos gratos recuerdos, venerable y querido hermano, viven siempre en Nuestro espíritu, que te acompaña con la oración, en la cual pedimos a Dios toda clase de bienes para tu persona, en especial que goces de buena salud, y para las almas de todos tus diocesanos de Oviedo, cuya piadosa grey junto con su amado pastor pedimos de corazón.

El Vaticano, 15 de marzo de 1960. — Firmado, Juan XXIII. (Cifra.)

## José María Martínez Sánchez-Arjona, nombrado Ministro de la Vivienda

(Continuación de la página 7.)

sobornable rectitud espiritual, hace que con Sánchez-Arjona se establezca en todo instante, en sus perfiles más justos y enteros, la misteriosa corriente de la amistad que ensalzaba en Barcelona y que a través de ella comparecen siempre en su torno los poderosos resortes que hacen posible dar cima a las empresas más difíciles.

Empresas altas y difíciles ha consumado José María Martínez Sánchez-Arjona, concitando siempre en su rededor colaboraciones abnegadas y eficaces, desde el instante mismo, ya lejano en que decidió su personal biografía como un severo encarnamiento de servicio a España, como una grande y honesta emoción política, de la que en Sevilla se guarda buen recuerdo, por su ejecutoria limpia y creadora como Subjefe Provincial de la Falange en los días dramáticos de nuestra guerra. De aquel tiempo y de aquel mando queda, además, el hecho significativo de una inteligente y vigorosa dedicación a la puesta en marcha e instrumentación de las primeras entidades de signo sindical y laboral en Andalucía.

Cuando en los últimos días de abril de 1941 tomó posesión Sánchez-Arjona de la Dirección General de Trabajo, resumió el mismo, con muy pocas y sencillas palabras, su perfil biográfico y su decidido talante vocacional: «Empecé a vincularme a vosotros y a las cosas de Trabajo hace muchos años, precisamente en los tiempos de los Comités Paritarios. Después tuve ocasión de apreciar las posibilidades de mejora de los Jurados Mixtos, al ostentar diversas presencias en ellos. Fui delegado de Trabajo, inspector general de Trabajo y posteriormente magistrado de Trabajo. Solamente quiero indicaros esto para mostrar que me he vinculado voluntariamente a esta especialidad. Pero aparte de esta circunstancia que me hace no sentirme extraño entre vosotros y poder con más motivo pedirnos vuestra colaboración, tengo una

significación clarísima que no quiero pase inadvertida: la significación sindical. Hoy día en España estamos comenzando una Revolución, y los Sindicatos, en el orden social y económico, son el portavoz de la Revolución que comienza».

En el campo del trabajo y en el ámbito sindical, dentro del cual ocupó en 1954 la Jefatura del Sindicato Nacional Textil, se resume la casi entera biografía de José María Martínez Sánchez-Arjona, quien también aprendió en los frentes de guerra la dura lección del combatiente, del militante activo de una causa política hondamente sentida y servida. Esta estrecha vinculación sindical y especialmente su absoluta entrega a las funciones de Secretario General de la Organización han proporcionado a Sánchez-Arjona una comprensión y un conocimiento profundos de los totales problemas españoles. La Organización Sindical, con sus más de nueve millones de afiliados, con una estructura que llega hasta los últimos rincones del país y hasta las más reducidas esferas de la actividad productiva, con una órbita de actuación que la enlaza y compromete en la total pruritud de los quehaceres nacionales y la sitúa en relación estrecha con los más varios sectores de la actividad administrativa del Estado, constituye a todas luces una atalaya excepcional para entrar en conocimiento de los problemas y demandas generales y particulares de la comunidad española. La espléndida, segura y eficaz ejecución de José María Martínez Sánchez-Arjona en ese núcleo decisivo de la Organización Sindical que es la Secretaría General, su condición de leal militante y fiel intérprete de la doctrina del Movimiento y sus grandes virtudes personales, hacen de él, al frente del Ministerio de la Vivienda, una segura garantía de eficacia y de servicio a España.

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION MONTEPIO NACIONAL DEL SERVICIO DOMESTICO DELEGACION PROVINCIAL DE MADRID

Se hace público, para conocimiento de todos los socios beneficiarios del Montepío Nacional del Servicio Doméstico en Madrid, que la Junta Rectora del mismo ha acordado incluir en la lista de «Entidades Médicas Concertadas» para esta provincia a las siguientes:

- Núm. 14. «Argüelles, S. A.», Ferraz, 33.
- Núm. 17. «Central Sanitaria, S. A.», CENSA, Mayor, 32.
- Núm. 19. «Clínica San Bernardo», San Bernardo, 67.
- Núm. 15. «La Equitativa de Madrid, S. A.», Marqués del Riscal, 2.
- Núm. 21. «Organización Sanitaria CEYDE», Sagasta, 13.
- Núm. 20. «Sanitas, S. A.», Sagasta, 13.
- Núm. 16. «Seguridad Sanitaria Española, S. A.», Argensola, 2.
- Núm. 18. «Unión Sanitaria Española USE», Príncipe, 14.

En su virtud, los interesados deben proceder a ejercitar su derecho de elección de la Entidad por la que deseen recibir las reglamentarias prestaciones sanitarias, utilizando al efecto los impresos oficiales establecidos, que les serán facilitados por las propias Entidades y el Cuerpo de Carteros, o que pueden recoger en nuestras oficinas, al objeto de que cuantos hayan efectuado su afiliación durante el período inicial puedan recibir la indicada asistencia A PARTIR DEL DIA 1.º DE MAYO PROXIMO.

Se advierte, por último, que una vez hayan optado por una de las referidas Entidades, los socios beneficiarios podrán elegir, asimismo, dentro de ella, los facultativos de los que deseen recibir la asistencia.



# Nos sentimos optimistas acerca del porvenir económico de España

BARCELONA. — La Cámara Americana de Comercio en España ha clausurado, con un banquete en un céntrico hotel, su XLII Asamblea general de socios, que presidió el embajador de los Estados Unidos en España, mister Lodge, con las primeras autoridades barcelonesas y relevantes personalidades.

En la mesa presidencial se sentaron el nuevo presidente de la Cámara, mister Abouchar; el embajador de los Estados Unidos en España, mister John Davis Lodge; el delegado regional de Comercio, don José Romero Valenzuela, en representación del Ministerio de Comercio; el Capitán General de la región, teniente general don Pablo Martín Alonso; Alcalde accidental, don Marcelino Coll; Gobernador Militar accidental, don Angel González de Mendoza; el presidente accidental de la Diputación, don Rosendo Peitx; presidente de la Audiencia, don Elpidio Lozano; don Miguel Mateu, embajador de España y ex Alcalde de Barcelona; don Manuel Aznar, embajador de España y director de "La Vanguardia" y otras autoridades barcelonesas y miembros directivos de la Cámara, así como representaciones de diversas entidades y Corporaciones. Asistieron al banquete cerca de doscientas personas.

Al final y tras la lectura de las adhesiones recibidas por el secretario general de la Cámara, señor Caragol, habló el presidente electo, mister Abouchar, quien significó su aprecio y amor hacia España, donde vive desde que se retiró de la vida activa de los negocios en 1955. Señaló que España tiene grandes posibilidades de vender muchos de sus artículos en los Estados Unidos, entre ellos los de las industrias metálicas, de la madera, vidrio, cerámica, piel y otras. También indicó el gran porvenir de la industria del calzado en este aspecto cuando se resuelvan ciertos detalles de fabricación, forma y calidades.

Después proclamó el orador que el Plan de Estabilización ha superado los cálculos más optimistas, y por ello la Cámara debía felicitar a las autoridades económicas españolas por el citado Plan.

Finalmente dijo: «La Cámara cree que junto al Plan de Estabilización, ya felizmente en marcha, conviene desplegar otro complementario: el Plan de simplificación. Es preciso que la legislación decidida en las altas esferas baje con rapidez al nivel de la realización práctica, a mecanismos sencillos y rápidos».

También señaló otras medidas que la Cámara estima que deben implantarse y dio cuenta de la constitución por la Entidad del Comité Dólar para colaborar con el Gobierno y los socios de la misma en el fomento de nuestras exportaciones a los Estados Unidos y de las importaciones procedentes de dicho país.

Terminó saludando al embajador de los Estados Unidos en España, mister Lodge, cediéndole la palabra.

## DISCURSO DEL EMBAJADOR NORTEAMERICANO

El embajador de los Estados

## 750 toneladas de pesca capturadas en Guinea en 1959

### DUPLICA LA RECOGIDA EN 1953

Según noticias recibidas de las provincias españolas de Guinea, el total de la pesca capturada en las mismas durante el año 1959 fue de 750 toneladas, cifra que duplica la de 1953.

## Los inversores de muchos países comprenden ya las posibilidades de expansión existentes en España

### LO QUE MAS LE HA IMPRESIONADO AL PRESIDENTE EISENHOWER HA SIDO LA COMPROBACION DE LA CRECIENTE AMISTAD ENTRE ESPAÑOLES Y NORTEAMERICANOS

Discurso del embajador de los Estados Unidos en la clausura de la Asamblea de la Cámara de Comercio Americana en Barcelona

Unidos en España, señor Lodge, comenzó diciendo que en los últimos doce meses se han producido acontecimientos importantes. España ingresó en la O. E. C. E.; inició audazmente un nuevo rumbo económico; se produjeron acontecimientos diplomáticos, tales como las visitas del señor Castiella a Londres, París, Bonn y Washington; el Presidente Eisenhower visitó Madrid, etc.

### CRECIENTE AMISTAD ENTRE ESPAÑOLES Y NORTEAMERICANOS

El señor Lodge dijo que el Presidente Eisenhower, durante la visita oficial que le hizo nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, habló con satisfacción del papel, cada vez más importante, que España va asumiendo en los asuntos internacionales. Añadió que en los dos meses que ha permanecido fuera de España ha percibido continuamente la favorable reacción y acogida dada especialmente al creciente papel de España en la Comunidad Económica Mundial; pero lo que más le ha impresionado ha sido la comprobación de la creciente amistad entre españoles y norteamericanos, que trasciende a todas las consideraciones políticas y económicas. Hay en España una fuerza, una reciedumbre que nadie debiera dejar de reconocer y que se manifiesta en el actual esfuerzo para crear una base económica que represente un aumento de las oportunidades, una elevación del nivel de vida general y un renaciente papel en los asuntos internacionales.

Se refirió seguidamente el embajador norteamericano a la situación política del mundo, y dijo que aunque deben hacerse arreglos temporales en el vaivén de la «guerra fría», ésta es, en verdad, una lucha en la cual no habrá cuartel. «El apaciguamiento no hace más que multiplicar los riesgos de la guerra, y nuestra voluntad de negociar es expresión de nuestra fortaleza, que no debe considerarse en ningún caso como intención nuestra de comprar la paz mediante condiciones».

Aludió a la característica común de españoles y americanos de resistencia a la amenaza comunista, y afirmó que «el vivo entusiasmo con que se acogió en Madrid al Presidente Eisenhower procedía de un pueblo cuya asociación cada vez más estrecha con el resto del mundo occidental es otro motivo de renovada fe en la victoria en la lucha mortal en que estamos empeñados».

### AVANCES DE ESPAÑA

Después el señor Lodge dijo que el mundo occidental se da cuenta de los problemas que implica el gran esfuerzo que realiza ahora España para poner su economía en un estado que facilite la participación en el proceso de integración económica de Europa. Hizo relación de los avances conseguidos por España en sus relaciones internacionales, financieras y políticas, de las que se deriva que el capital extranjero, aparte de su ayuda económica a nuestro país, ofrece otros beneficios, como perfeccionamientos tecnológicos, experiencias en los métodos de producción y colocación en el mercado, mayor empleo y más alto nivel de vida. «Todo ello nos permite sentirnos optimistas acerca del porvenir de España en la comunidad occiden-

tal. Una manifestación del éxito del Plan se encuentra en el hecho de que España no ha tenido que utilizar los créditos concedidos desde que se inició, hace nueve meses, el programa. Los inversores de muchos países comprenden ya las posibilidades de expansión existentes en España, que pronto tendrá nuevos mercados y aumentará sus exportaciones».

Comentó los problemas norteamericanos en su comercio y en su balanza de pagos y terminó destacando que todo el mundo occidental mira a España con confianza y esperanza renovadas. «Hoy —dijo el señor Lodge—, españoles y norteamericanos y muchísimos otros afrontan en nuestra hora y en nuestra generación el reto de nuestro tiempo y escriben un capítulo glorioso de la Historia de la Humanidad, que servirá de inspiración a los que vengan detrás de nosotros».

### PALABRAS DEL DELEGADO PROVINCIAL DE COMERCIO

Por último habló el señor Romero Valenzuela, delegado del Ministerio de Comercio en Barcelona, que representaba al señor Ullastres.

«Deberéis ineludibles han retenido en Madrid al Ministro de Comercio. Habréis leído en la Prensa su asistencia a las deliberaciones sobre el proyecto de ley de Aranceles en la Comisión correspondiente de las Cortes Españolas. Esto quiere decir que es tema de la mayor actualidad, en que el Ministerio de Comercio tiene voz decisiva, y que se conjuga, además, con la presencia en Madrid de una Misión del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, por lo que quienes tienen encomendados altos cargos de aquel Ministerio no han podido desplazarse. Por eso ha recaído sobre mí el honorífico cometido de representar al señor Ullastres, lamentando su ausencia tanto como vosotros mismos».

«Como decíais, señor embajador, el año transcurrido, desde la última reunión de la Cámara —ha sido un año grande—: ha dado lugar al ingreso de España en la O. E. C. E., como miembro de pleno derecho; a la visita de Eisenhower a Madrid... También ha sido constante en el último año la presencia de nuestras Misiones diplomáticas y económicas en el diálogo de Occidente. Exponente máximo del humanismo económico que viene desarrollando nuestro país, señor embajador, el Plan Marshall, que indudablemente ha sido factor decisivo para salvar la civilización occidental, a la que tan grande ha sido la aportación española. La O. E. C. E., fue consecuencia de aquel Plan, y en su seno se viene forjando la unidad económica occidental. Por eso la entrada de España de pleno derecho en tal organismo significa uno de los acontecimientos de mayor importancia en la historia española contemporánea».

No podía ser excepción este acontecimiento a la regla general de que los hechos más trascendentes guardan relación directa con el sacrificio que su logro exige. El esfuerzo requerido para cubrir lo alcanzado en la etapa de estabilización de nuestra economía es ingente, y vosotros, industriales y comerciantes aquí presentes, habréis sido muy sensibles, como yo mismo lo he sido, al escuchar los párrafos del se-

ñor embajador aludiendo a que le de los problemas que plantea el mundo occidental es consciente gran esfuerzo que está realizando España y del brío con que se trabaja para poner nuestra economía del modo que se aceleren las condiciones precisas para ganar el tiempo perdido en el proceso de la integración económica europea. Nuestra decisión de no regatear sacrificios para alcanzar la meta propuesta vencerán, sin duda, las dificultades que aún se presentan para entrar en las etapas de reactivación y desarrollo de nuestra economía, que permitirán con carácter definitivo sentar las bases de la constante elevación del nivel de vida del país, motivo de permanente preocupación de nuestros Gobiernos».

Señor embajador: rememorabais en vuestro discurso los cinco años que lleváis en España y, mientras tanto, recordaba a mi vez que había tenido la satisfacción de asistir a todos los actos que como éste han tenido lugar en el quinquenio transcurrido, habiendo confirmado año tras año vuestra «integración personal en las preocupaciones de España y de esta ciudad de Barcelona, que no se puede conocer sin amarla; y por eso termino dándoos sinceramente las gracias por las conferencias pronunciadas en los Estados Unidos «cantando las virtudes de España», pues tal canto ha salido del corazón, saltando quizá las barreras del protocolo diplomático» (Cifra.)

### REUNION DE LA CAMARA DE COMERCIO AMERICANA

El embajador de los Estados Unidos, Mr. Lodge, ha presidido la XLII reunión anual de la Cámara de Comercio Americana en España. Por cese reglamentario de Mr. Max H. Klein ha sido designado presidente de la entidad el prestigioso comerciante norteamericano Mr. William George Abouchar, que desde 1955, en que se retiró de la vida activa de los negocios, vino a fijar su residencia en Barcelona.

Durante la reunión, el secretario general, señor Caragol, dio lectura a la Memoria de las actividades de la Cámara durante 1959. Refiriéndose al plan de estabilización dice la Memoria que dicho año ha marcado en la historia económica de España la iniciación, por parte de su Gobierno, de un gran proyecto de reforma y adaptación de una nueva política económica y financiera que, después de una fase difícil

pero ampliamente prevista, culminará en la plena inclusión de España en la gran familia de naciones libres que disfrutan de un general bienestar material jamás alcanzado anteriormente. P. de luego la Memoria a sus socios apoyen y luchen a favor del continuado éxito del plan de reforma económica, valientemente adoptado por las autoridades españolas, y que tengan fe en el éxito final.

### DECIDIDO APOYO DE LOS ESTADOS UNIDOS

En el capítulo de la ayuda americana, señala la Memoria que los Estados Unidos no han dejado de prestar a España el más decidido apoyo en cuantas ocasiones ha sido posible, y recuerda que a fines de 1959 la ayuda económica norteamericana de todo tipo se elevaba a la cifra de 1.103 millones de dólares, y que con respecto al Plan de Estabilización, el 20 de julio se hizo pública por el Gobierno norteamericano una nota relativa a los créditos que se acababan de conceder a España para su estabilización económica por un importe de 375 millones de dólares.

El Banco de Importación y Exportación quedó dispuesto a considerar otras peticiones de España cuando se haya agotado el crédito de 30 millones concedido para productos industriales. Se sometieron a nuevos proyectos de estudio del Fondo de Préstamos para desarrollo y, por último, el Gobierno norteamericano accedió a que la cantidad de 7.398 millones de pesetas fuese utilizado para contribuir a costear el presupuesto español de inversiones de 1959. Según los boletines de estadística exterior de España, que publica el Ministerio de Hacienda de enero a octubre de 1959, España importó de Estados Unidos por valor de 40.666.423 pesetas oro más, y exportó a Norteamérica por valor de 32.924.748 pesetas oro más que en igual período de 1958.

Se hace presente a continuación en la Memoria la satisfacción de la Cámara por las condiciones ofrecidas para la investigación y explotación de hidrocarburos en España en la nueva ley promulgada por el Estado español.

### EL LIBRE COMERCIO COMO META

«El año 1959 —concluye la Memoria— ha visto la implantación en España de un plan de estabilización económica que puede ser verdaderamente eficaz para la total liberalización del comercio de este país con el exterior. La entrada de España en la O. E. C. E. y demás organismos internacionales promete asimismo una paulatina y razonable integración en los sistemas económicos que rigen el mundo de hoy y es de esperar que los buenos resultados de estos esfuerzos por parte de los gobernantes españoles, apoyados considerablemente por los recursos del mundo libre, especialmente de Estados Unidos, no se hagan esperar y constituyan un peldaño más que nos acerque a la meta del libre comercio que perseguimos. (Cifra.)

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES A N U N C I O



En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará próximamente anuncio por el que, en cumplimiento de acuerdo adoptado por la Comisión Delegada de la Comisión de Urbanismo de Madrid, adoptado en sesión de 24 del pasado marzo, se somete a información pública, por término de un mes, a contar a partir del siguiente día a dicha inserción, el expediente incoado a instancia de don Alfonso Ramírez de Miguel y otros, en solicitud de autorización de anteproyecto de ordenación en bloques de cuatro plantas, en terrenos de su propiedad, situados en Carabanchel Alto, en la calle del Generalísimo c/v a la de Labradora.

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén atentos y puedan consultar el anuncio referido.

Madrid, 12 de abril de 1960. — El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro.



# PASA A LAS CORTES EL PROYECTO DE LEY DE PROPIEDAD HORIZONTAL

UNA DE LAS MAS IMPORTANTES NOVEDADES QUE CONTIENE ES LA DE VIGORIZAR LA FUERZA VINCULANTE DE LOS DEBERES IMPUESTOS A LOS TITULARES

Se establecen los órganos de gobierno que han de garantizar el adecuado funcionamiento de la propiedad horizontal

El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» publica en su número 659 el texto del proyecto de ley de Propiedad Horizontal, que el Presidente del alto organismo legislativo ha enviado a la Comisión de Justicia para su estudio y dictamen.

Se expone en el largo preámbulo de la ley que la razón de ser del régimen de la propiedad horizontal descansa en la finalidad de lograr el acceso a la propiedad urbana mediante una inversión de capital que, al poder quedar circunscrita al espacio y elementos indispensables para atender a las propias necesidades, es menos cuantiosa y, por lo mismo, más asequible a todos y la única posible para grandes sectores de personas.

En realidad, el proyecto representa, más que una reforma de la legalidad vigente, la ordenación de manera completa de la propiedad horizontal. «El carácter general de la ley que se proyecta viene aconsejado, sobre todo, por la razón de política legislativa derivada de la necesidad a que sirve y se manifiesta por igual en todo el territorio; pero también se ha tenido en cuenta una razón de técnica legislativa, como es la de que las disposiciones en que se traduce, sin descender a lo reglamentario,

son a veces una circunstancial concreción que excede de la tónica propia de un Código Civil».

Los derechos de disfrute tienden a atribuir al titular las máximas posibilidades de utilización, con el límite representado tanto por la concurrencia de los derechos de igual clase de los demás cuantos por el interés general, que se encarna en la conservación del edificio y en la subsistencia del régimen de propiedad horizontal, que requiere una base material y objetiva. Por lo mismo, íntimamente unidos a los derechos de disfrute aparecen los deberes de igual naturaleza. Se ha tratado de configurarlos con criterios inspirados en las relaciones de vecindad, procurando dictar unas normas dirigidas a asegurar que el ejercicio del derecho propio no se traduzca en perjuicio del ajeno ni en menoscabo del conjunto, para así dejar establecidas las bases de una convivencia normal y pacífica.

Una de las más importantes novedades que contiene el proyecto es la de vigorizar en todo lo posible la fuerza vinculante de los deberes impuestos a los titulares, así por lo que concierne al disfrute del apartamento cuanto por lo que se refiere al abono de gastos.

## Organos de gobierno

Se prevé en el proyecto la constitución de tres órganos de gobierno que garanticen el adecuado funcionamiento de la propiedad horizontal: la Junta, el presidente de la misma y el administrador. La Junta, compuesta por todos los titulares, tendrá los cometidos de un órgano rector colectivo; ha de reunirse preceptivamente una vez al año, y para la adopción de acuerdos varios se requiere, por regla general, el voto favorable, tanto de la mayoría numérica o personal cuanto de la económica, salvo cuando la trascendencia de la materia requiera la unanimidad, o bien cuando, por el contrario, por la

relativa importancia de aquella, y para que la simple pasividad de los propietarios no entorpezca el funcionamiento de la institución, sea suficiente la simple mayoría de los asistentes. El cargo de presidente, que ha de ser elegido del seno de la Junta, lleva implícita la representación de todos los titulares en juicio y fuera de él, con lo que se revuelve el delicado problema de legitimación que se ha venido produciendo. Y, finalmente, el administrador, que ha de ser designado por la Junta, y es amovible, sea o no miembro de ella, actuará siempre en dependencia de la misma, sin perjuicio de cumplir en todo caso las obligaciones que se le imponen.

so las obligaciones que se le imponen.

## DERECHOS DE LOS TITULARES

El artículo primero del proyecto de ley confiere —dentro del régimen de propiedad horizontal de un edificio— al titular de cada piso o parte de piso, local y, en general, apartamento, en concepto de dueño:

a) El uso y disfrute privativo de puerta adentro, de un espacio suficientemente delimitado, susceptible de aprovechamiento independiente, con los elementos arquitectónicos e instalaciones, aparentes o no, incluidos en él, así como el de aquellos anejos expresamente señalados en el título.

b) Compartidos con los demás titulares e inseparablemente unido al uso y disfrute a que se refiere el apartado a), el del inmueble, sus pertenencias y servicios.

Cada titular puede libremente disponer de su derecho, pero no por separado de los elementos que, conforme a este artículo, lo integran. La transmisión del disfrute del apartamento no afectará a las obligaciones derivadas del régimen de propiedad horizontal.

Se prescribe en el artículo quinto que el titular de cada apartamento podrá realizar modificaciones en los elementos arquitectónicos, instalaciones o servicios de aquél, sin más limitaciones que la de no menoscabar la seguridad del edificio ni alterar su estructura general ni configuración exterior y no atentar contra los derechos de otro titular. En el resto del inmueble, no podrá realizar ningún acto de uso arbitrario ni llevar a cabo alteración alguna. Las reparaciones de carácter urgente deberán denunciarse sin demora al administrador.

## MODIFICACIONES EN LOS APARTAMENTOS

Se dice en el artículo sexto que cada apartamento podrá ser objeto de división, si de ella resultaren espacios susceptibles de aprovechamiento independiente. De igual manera se podrá proceder a la segregación de porciones o anejos de un apartamento y a su agregación a otro.

En el último artículo de ley—el 19—se determina que el régimen de propiedad horizontal se extingue: Primero, por la destrucción del edificio, que se estimará producida cuando el coste de la reparación exceda del 50 por 100 del valor fiscal de la finca, al tiempo de ocurrir el siniestro, a menos que el exceso de dicho coste esté cubierto por un seguro, y segundo, por conversión en proindiviso acordado unánimemente por los titulares.

# CONTINUA LA COMISION DE LAS CORTES EL ESTUDIO DEL PROYECTO DE LEY DE ARANCELES

EN LA SESION DE AYER FUERON APROBADOS LOS ARTICULOS TERCERO, CUARTO Y QUINTO

Bajo la presidencia del señor Rovira ha continuado sus sesiones la Comisión de Comercio de las Cortes Españolas, que está estudiando el proyecto de ley de Aranceles.

Se reanudó la sesión con el estudio del artículo 2.º, en el cual ya habían intervenido varios Procuradores. En primer lugar, el señor Ravina, Presidente del Cabildo de Tenerife, y en nombre de las Mancomunidades de Cabildos de las islas Canarias, expresó su satisfacción por haber sido aceptada por la Ponencia la petición formulada por él y otros Procuradores de dichas islas, en cuyo nombre también habla. Tras nuevas intervenciones de los señores Suárez, Díaz Llanos, Villar, Naranjo, Hermosilla, Díaz Ambrona y Vilalta, por la Comisión, y Serrano por la Ponencia, el artículo 2.º, que trata del ámbito de la ley, queda aprobado en los siguientes términos: «El territorio aduanero nacional comprende: 1.º, El territorio peninsular; 2.º, Las islas Baleares. Se considerarán áreas aduaneras nacionales exentas: a) Las islas Canarias, con su régimen peculiar, y demás puertos francos existentes, confirmándose las disposiciones por las que se vienen rigiendo; b) Las actuales zonas y depósitos francos; c) Las que en el futuro se creen con arreglo a lo previsto en el apartado b) del artículo 7.º de la presente ley. Las provincias españolas africanas de Ifni, Sahara, Fernando Poo y Río Muni quedarán sujetas al régimen arancelario especial vigente o que se establezca de acuerdo con la Disposición adicional segunda de la presente ley.»

## APROBACION DE LOS ARTICULOS TERCERO Y CUARTO

El artículo 3.º establece la obligatoriedad del pago de los correspondientes derechos arancelarios y las exenciones o bonificaciones que correspondan, artículo al que se habían presentado diversas enmiendas. Queda aprobado después de un amplio debate. El artículo 4.º establece las bases por las que ha de ajustarse el arancel de Aduanas. La base primera establece la clasificación de mercancías, a efectos de nomenclatura, tomando como base la internacional de Bruselas. La base segunda establece la elaboración de un Repertorio o Índice y las notas explicativas del arancel. La base tercera establece la naturaleza de los derechos arancelarios. Esta base suscita un amplio debate, en el que intervienen, principalmente, los señores Aparicio Bernal, Díaz Llanos, Rojas y Suárez, por la Comisión, y Serrano y Albo por la Ponencia. Se especifica que los derechos arancelarios podrán ser, «ad valorem», específicos, mixtos y compuestos, así como estacionales, móviles, progresivos o regresivos para ciertos períodos de tiempo. La base cuarta, sin enmiendas, precisa que la tarifa arancelaria constará de una sola columna de derechos de normal aplicación. La base quinta es estudiada ampliamente y, como resultado de la discusión, se aprueba una fórmula que dice que, mientras no existan razones de probado interés general que aconsejen la excepción, se fijarán los derechos arancelarios en cuantía proporcionada al valor añadido, costo de materias primas, de medios de producción y otros factores, a niveles arancelarios coordinados, teniendo en cuenta la conveniencia y desarrollo de la producción en España y las necesidades de consumo.

## DISCUSION DEL ARTICULO QUINTO

Al entrar en la discusión del

artículo 5.º, al cual se han presentado tres enmiendas, se suscita un amplio debate como consecuencia de la intervención del señor Oriol.

El señor Aranegui, recogiendo las palabras del señor Oriol, estima que debe también consignarse una mayor protección a las materias primas con destino a la industria nacional.

El señor Fernández Daza, en nombre del señor De Miguel, se adhiere a las palabras del señor Oriol. Tras unas palabras de los señores Fernández Díaz y Robert, el señor Oriol vuelve a insistir en su punto de vista.

El señor Serrano, en nombre de la Ponencia, está dispuesto a aceptar una fórmula que recoja lo que se propone, siempre que no se susciten condiciones de desigualdad en la ley.

Intervienen a continuación los señores Suárez, Díaz Llanos, Santolalla, Serrano, Oriol y García Monco.

El señor Suárez estima que el principio general de protección arancelaria para las industrias en expansión ya está recogido en la base tercera, y que lo referente al caso concreto de la maquinaria eléctrica es más bien propio de derecho transitorio.

Tras unas intervenciones de los señores Millaruelo, Cuvillo, Fernández Díaz, Beltrán y Güell, Vilalta y Rojas, sobre cuestiones principalmente de procedimiento, la Comisión estima que la primera parte de la enmienda del señor Oriol ya está recogida en la base tercera, y que la segunda debe de ser considerada cuando se llegue a las disposiciones transitorias.

Se entra a continuación en el artículo quinto, que, tras las intervenciones de los señores Díaz Llanos, Suárez, Díaz Ambrona, Rojas y García Monco, es aprobado con una corrección terminológica en el último párrafo.

## DISCUSION DEL ARTICULO SEXTO

El artículo sexto establece una serie de autorizaciones al Gobierno. A este artículo se habían presentado dieciséis enmiendas. Los dos primeros párrafos en los cuales se autoriza al Gobierno para establecer derechos arancelarios suplementarios o recargos sobre los de la tarifa del Arancel de Aduanas en cuantía no superior al triple de dichos derechos, y en ningún caso inferior al 10 por 100 del valor de las mercancías para las originarias o procedentes de países con los que España no tenga en vigor convenios comerciales, son aprobados conforme al informe de la Ponencia. Al pasar a estudiarse la autorización que se da al Gobierno para establecer derechos aduaneros suplementarios o recargos sobre los de la tarifa del Arancel de Aduanas en concepto de derechos «anti-dumping» y compensadores, se suscita un amplísimo debate. Intervienen los señores Rojas, Oyarzábal, Fernández Díaz y Vilalta.

Tras intervenciones de los señores Rojas, Oyarzábal, Díaz Llanos, Díaz Ambrona y Vilalta, el señor Albo, en nombre de la Ponencia, defiende el informe de la misma y estima que debe aprobarse conforme ha sido redactado, toda vez que un tema tan delicado, extenso, amplio y complejo, como es el que se discute, no puede considerarse con la rapidez que se está haciendo. Es mucho mejor autorizar al Gobierno para que, como viene llevándose a cabo en la actualidad, establezca en cada caso las oportunas medidas «anti-dumping». A las palabras del señor Albo se une el señor García Monco.

En este punto se suspende la sesión para reanudarla después.

# INAUGURACION DE OBRAS Y SERVICIOS EN LA PROVINCIA DE ZARAGOZA

REPRESENTAN UNA IMPORTANTE MEJORA PARA LOS PUEBLOS DE ZUERA, LAS PEDROSAS, SIERRA DE LUNA Y LUNA

ZARAGOZA.—Continuando la serie de inauguraciones de importantes mejoras en pueblos de la provincia, el Gobernador Civil, señor Pardo de Santayana, a quien acompañaban el Presidente de la Diputación y otras autoridades provinciales y el inspector jefe de Primera Enseñanza, visitó ayer las localidades de Zuera, Las Pedrosas, Sierra de Luna y Luna.

En Zuera fueron bendecidos e inaugurados un edificio de tres plantas, con reloj público, para Casa Ayuntamiento, y siete viviendas para funcionarios municipales, con un presupuesto total de 1.700.000 pesetas, desembolsadas íntegramente por aquel Ayuntamiento. También fue bendecido e inaugurado, asimismo, un edificio de nueva planta, un maderero público municipal, cuyo presupuesto ha sido de 790.000 pesetas, de las cuales fueron aportadas 250.000 por el Gobierno Civil.

En Las Pedrosas fue inaugurado el servicio telefónico, cuyo presupuesto, de 80.000 pesetas, ha sido sufragado por el Ayuntamiento.

En Sierra de Luna, el nuevo edificio para Casa Ayuntamiento, de cuyo presupuesto de medio millón de pesetas, 200.000 fueron facilitadas por el Estado, y el servicio telefónico, cuyos gastos de 146.000 pesetas fueron aportados por el Municipio.

Finalmente, en Luna fue inaugurado un magnífico grupo escolar de seis aulas, de cuyo pre-

supuesto de 1.250.000 pesetas fueron aportadas 360.000 por el Estado, y un aljibe, de 200.000 litros de capacidad, para el abastecimiento público, cuyo presupuesto de 77.250 pesetas fue satisfecho por el Municipio.

A todos estos actos se asociaron las autoridades y los vecinos respectivos. (Cifra.)

## 373.816 automóviles cruzaron por La Junquera el año pasado

REPRESENTAN UN AUMENTO DE 85.000 MAS SOBRE EL 1958

LA JUNQUERA (Gerona).—Durante el pasado año cruzaron esta frontera en ambos sentidos 373.816 automóviles, cifra la más alta registrada en todos los tiempos, con un incremento de más de 85.000 vehículos en relación con el año anterior. Según las estadísticas oficiales, el mes que registra todos los años mayor movimiento automovilístico es el de agosto, en el que en 1959 pasaron la frontera 88.230 vehículos. En cambio, el de menor tráfico es el de febrero, que tuvo el año pasado sólo 8.391 coches. (Cifra.)



## "MIEL DE LA ALCARRIA", UN PREGON QUE PUEDE DESAPARECER

EL FRENTE DE JUVENTUDES, EN VANGUARDIA DEL MOVIMIENTO PARA REHABILITAR EL AFAMADO PRODUCTO

### GUADALAJARA

(Servicio especial.)—El más típico y afamado producto de la Alcarria es, sin duda alguna, la miel. Asociadas han dado la vuelta al mundo y han formado bandera para recabar una atención que, por desgracia, no podíamos hasta ahora llevar por otros derroteros.

Al decir esto parece normal y lógico que la producción de miel sea importante en esta tierra. Y que de su venta saquen los naturales buenos rendimientos. Sin embargo, la verdad es muy otra. En el año 58 concretamente la cosecha de miel puede calcularse en unos 240.000 kilos, por valor de tres millones y pico de pesetas. No me digan ustedes que no son unas cifras realmente ridículas.

Se habló mucho de las especiales características de esta zona tanto por tradición como por flora, para que no sea la primera productora de miel de España. Y además de una calidad tal que no admite parangón.

Y es precisamente esa tradición la que ha venido apañando cada año este producto y reduciéndolo a unos límites casi simbólicos. El número actual de colmenas es de 18.253, de las que 9.277 son tijistas y el resto movilizadas. Pues bien, se necesita, por el medio que sea, aumentar el número de estas últimas, ya que las ventajas son innumerables: mayor el rendimiento y mejor el producto. La Alcarria necesita por todos los medios a su alcance una explotación más racional de sus colmenares, apartarse de viejas rutinas, revalorizar lo que desde siempre ha constituido su mejor pregonero.

En repetidas ocasiones, cuantas personas vienen intentando una superación apícola señalan como primer paso la constitución de una Cooperativa Provincial que aine y fortalezca la actual diseminación de propietarios, los asesore y defienda frente a la inconsciencia de los que creen que pueden conseguir más beneficios por otros derroteros. Y precisamente en aquellos sitios donde los colmenares son más abundantes es donde la tierra no puede hacer muchos milagros.

De cuantos están llevando a cabo una labor para salvar a la apicultura de su actual situación ocupa lugar de vanguardia el Frente de Juventudes, que ha venido celebrando de forma sistemática y continuada una serie

de cursillos en los que especialistas en la materia, maestros y colmeneros, han prestado y prestan su decidida colaboración con vistas a los mejores resultados. Desde hace poco más de un año han sido ya varias decenas de pueblos —precisamente los que en la miel pueden encontrar una futura y rentable fuente de ingresos— los beneficiados. La técnica colmenera ha sido puesta al alcance de todos y se espera que dentro de poco tiempo se cuente al menos con una avanzada de productores capacitados concienzudamente.

Porque es una verdadera lástima que hasta en esto la Alcarria, con tradición melera de siglos—de muchos siglos—, vea cómo cada año disminuyen los rendimientos de miel, hay menos colmenas y se continúan cuidando con arcaicos procedimientos.

Ya hemos dado en números la cosecha anual. Poco puede ex-

portarse de esa cifra y es inútil lanzarse a la publicidad de sus excelencias como reconstituyente y como fortalecedora si no disponemos de una cantidad respetable para cubrir la posible demanda.

Y de no poner urgente remedio no será raro que dentro de pocos años haya desaparecido la miel de la Alcarria. Y apenas haya como muestra algún tarro para enseñárselo a los visitantes. Es hora ya, y nunca mejor momento que éste, de enfocar seriamente el problema, haciendo cuantas inversiones hagan falta. Porque mientras ahora se intenta la revalorización por otros derroteros económicos, en este de la apicultura todos nos hallamos plenamente convencidos de que es rentable. Y hoy, vistas las cosas, cualquier región de España produce más miel que la Alcarria.

B. G. J.

## REUNION CIENTIFICA DEL INSTITUTO TECNICO DE CONTABILIDAD Y ADMINISTRACION

ORGANIZADA POR EL CONSEJO SUPERIOR DE COLEGIOS OFICIALES DE TITULARES MERCANTILES, SE CELEBRARA EN LEON

LEON.—Organizada por el Consejo Superior de Colegios Oficiales de Titulares Mercantiles de España, se celebrará en esta ciudad, en el mes de mayo, la I Reunión Científica del Instituto Técnico de Contabilidad y Administración, en la que se debatirán temas que estarán a cargo de destacados especialistas.

Con este motivo se reunirán en León prestigiosas figuras de la especialidad, entre las que figuran catedráticos, economistas, altos funcionarios del Ministerio de Hacienda, etc. (Cifra.)

### CURSO DE ORIENTACION Y PERFECCIONAMIENTO DEL MAGISTERIO

LUGO.—Cerca de un centenar de maestros han asistido al I Curso de Orientación y Perfeccionamiento para el Magisterio, organizado por la Delegación de Juventudes.

Los maestros asistentes han recibido un importante complemento a su formación humanística,

científica y política. La última lección fue pronunciada por el catedrático del Instituto Femenino de Enseñanza Media, señor Fuentes Benot. En el acto de clausura intervino un maestro. También pronunciaron discursos el jefe de la Sección de Enseñanza, el Delegado Provincial de Juventudes y el Gobernador Civil. (Cifra.)

### CURSO DE PRODUCTIVIDAD INDUSTRIAL

PAMPLONA.—Ha quedado ultimado un curso de productividad industrial que va a celebrarse en Pamplona, organizado por la Comisión Regional de Productividad de Guipúzcoa.

Las lecciones se desarrollarán en el salón-biblioteca del Museo de Navarra, y tomarán parte directores de Empresas, ingenieros, peritos, técnicos y otras personalidades que desean conocer las nuevas técnicas de la organización científica del trabajo. El curso dará comienzo el próximo día 25. (Cifra.)

# TAPICERIAS ALFOMBRAS MUEBLES

La generación actual conoce perfectamente nuestra seriedad y experiencia a través de cuarenta años a su servicio

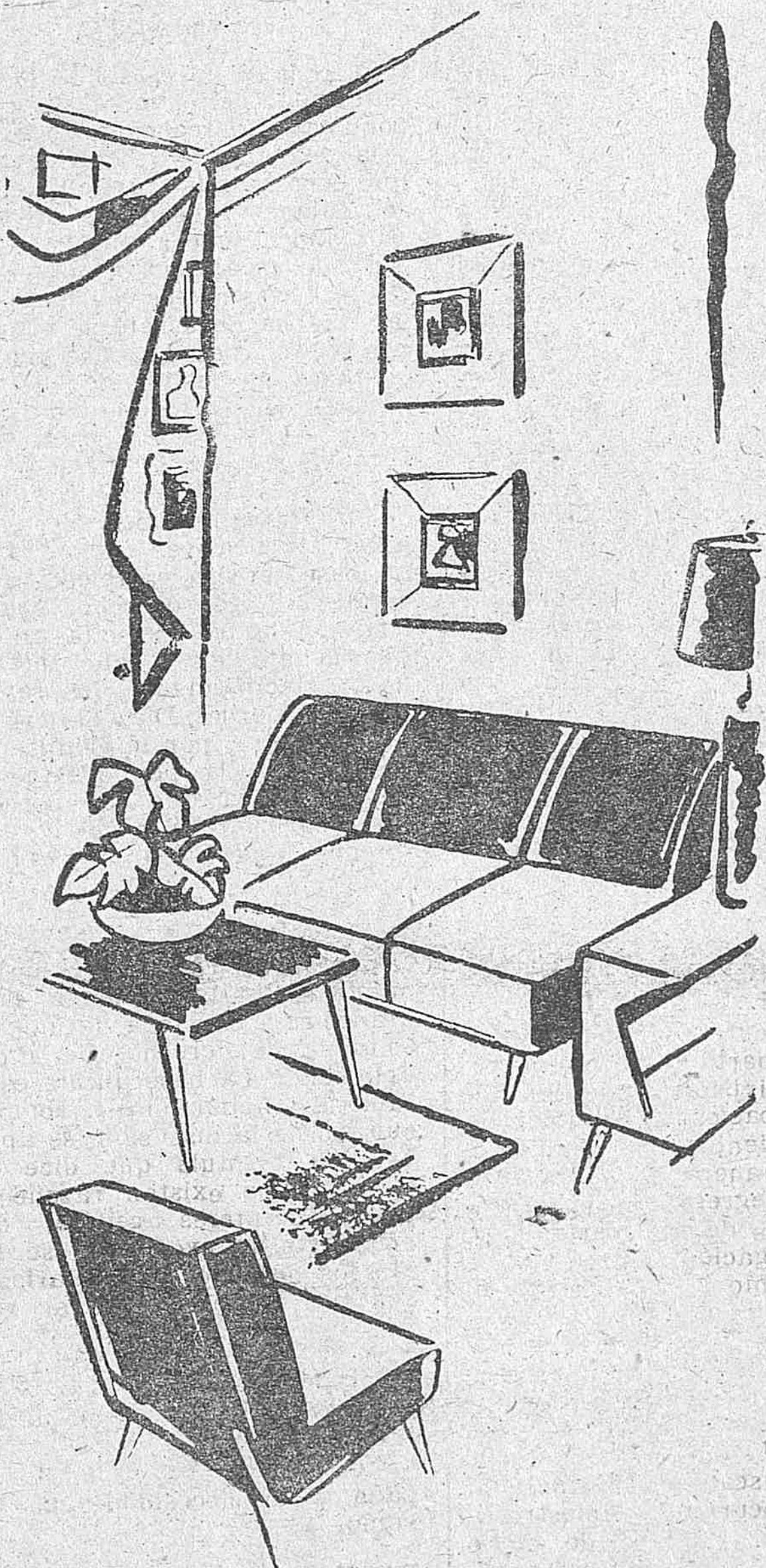
CONFIENOS, PUES, SUS COMPRAS SIN DUDARLO

Su hogar obtendrá un tono de buen gusto y de originalidad por ser nuestros artículos exclusivos

Aceptamos encargos de todas clases y situamos la mercancía, **GRATUITAMENTE**, en su propio domicilio, tanto si es en Madrid como en cualquier otro punto de España  
**HOY REGALAMOS GLOBOS O BOMBONES**

**ALMACENES  
RODRIGUEZ**

Avda. José Antonio, 19 - MADRID



### Trescientas pesetas, presupuesto de Defensa de Andorra

SE INVERTIRAN EN COMPRAR MUNICION PARA LA POLICIA DE LOS VALLES

LERIDA.—Trescientas pesetas tiene consignadas como "presupuesto de Defensa" el Principado de Andorra en este año. Serán invertidas en la compra de munición para la Policía de los valles. El presupuesto, en conjunto, se aproxima a los 24 millones de pesetas, y las más fuertes inversiones representan la preocupación de sus dirigentes por convertir este diminuto Principado en una región turística por excelencia.

Nueve millones y medio de pesetas se invertirá en mejorar las carreteras e instalar un repetidor de televisión que permitirá a los andorranos captar las emisiones de España y Francia. Seis millones y medio se emplearán en la instalación de una nueva y extensa red telefónica que unirá automáticamente todos los hogares andorranos esparcidos por los valles.



## BRASIL: CAPITAL, BRASILIA ANOCHÉ, A LAS DOCE, NACIO EN LA SELVA LA CAPITAL MAS MODERNA DEL MUNDO

(Continuación de la página 7.)  
brasileños, que actualmente se encuentran divididos en la costa.

Brasilia es ahora una capital como lo fueron en su momento Nueva Delhi, Canberra, Raulpin, di y Washington; es decir, una ciudad planeada cuidadosamente para ser la capital de una nación.

### LA IDEA SE HACE REALIDAD

El Gobierno brasileño eligió la zona donde Brasilia habría de alzarse, un lugar llamado "Campo cerrado", sobre una meseta de unos novecientos metros de altitud y un clima más bien frío. El último plano de la nueva Brasilia fue presentado por uno de los más famosos arquitectos brasileños, Lucio Costa. En este diseño, que es el que se ha seguido, a vista de pájaro, la ciudad parece un gigantesco dragón de tres cabezas. En una de las cabezas se encuentran los edificios oficiales, diseñados en su mayoría por Oscar Niemeyer, amigo personal de Kubitschek y el arquitecto moderno más renombrado del país.

La espalda del dragón comprende las zonas culturales y recreativas, así como los edificios públicos y comerciales. En las alas se encuentran los barrios residenciales.

Brasilia está hoy allí, con su aire majestuoso y su oficialidad de capital del país. Muchos años y mucho dinero ha costado convertir la idea en realidad —se manejan cifras comprendidas entre los doscientos cincuenta y quinientos millones de dólares—, pero nada importa, pues uno de los sueños más bonitos del país se ha logrado definitivamente.

WILLIAM J. FOX

### EL CARDENAL PATRIARCA DE LISBOA IMPARTE LA BENDICION APOSTOLICA

ROMA.—Anoche, a las doce, al dar comienzo el día 21 de abril, fue inaugurada solemnemente —informa Radio Vaticano— la nueva capital brasileña, Brasilia, con un acto religioso durante el cual fue difundido un mensaje de buenos deseos enviado por el Padre Santo. Impartió la bendición apostólica el legado pontificio, cardenal Gonçalves Cerejeira, patriarca de Lisboa. La función religiosa comenzó en la oscuridad y en el momento de la elevación del Santísimo fueron encendidas todas las luces de Brasilia, para marcar así el acto del nacimiento a la historia de la nueva ciudad.

### "CAPITAL DE LA ESPERANZA"

Radio Vaticano añadió a este respecto: «La Iglesia católica no podía por menos que estar presente en momentos tan decisivos de la historia del Brasil, la gran nación católica. Con fecha la sobre la plaza principal de Brasilia surge casi terminada una imponente catedral, de forma circular, y en las diversas zonas de la nueva capital se están construyendo 22 parroquias y dos grandes centros de enseñanza confiados a los salesianos y a los HH. de las Escuelas Cristianas. Para el apostolado femenino se encuentran ya en Brasilia dos institutos religiosos. Uno de los primeros edificios sagrados terminados en la nueva ciudad ha sido una capilla dedicada a la Virgen de Fátima. Un palacio de líneas clásicas, con nueve patios, será la sede de la Nunciatura Apostólica».

«La nueva capital brasileña —recuerda la emisora vaticana— fue erigida en Arzobispado el 13 de marzo último, y monseñor De Almeida Batista ha sido nombrado primer arzobispo de Brasilia. Así, pues, Brasilia, llamada la capital de la Esperanza, recibe al

racer el sello cristiano, prenda de prosperidad y de paz para toda la gran nación católica sudamericana.» (Efe.)

### HOY, RECEPCION EN LA EMBAJADA DEL BRASIL EN MADRID

El embajador del Brasil en Madrid, doctor Joao Gabizo de Coelho Lisboa, ofrecerá hoy, día 21, una recepción a las autoridades españolas y colonia brasileña en la sede de la Misión, calle de Fernando el Santo, 6. La Oficina Comercial del Brasil dará por terminado el plazo de publicación de artículos que concurren al Premio Brasilia; el plazo de presentación de los trabajos para ser

sometidos al Jurado calificador finalizará el día 25.

### KUBITSCHKE IZARA LA BANDERA NACIONAL EN BRASILIA

BRASILIA. (Madrugada.) — El Presidente Juscelino Kubitschek izará la bandera nacional brasileña en esta ciudad, la más nueva del mundo, a las ocho de la mañana (doce del mediodía hora española).

Una misa oficiada por el legado papal cardenal Cerejeira, primado de la Iglesia portuguesa, pondrá fin a las ceremonias pre-inaugurales que comenzaron ayer, miércoles. (Efe.)

## LA O. E. C. E. SE TRANSFORMA AMPLIANDO SU CAMPO DE ACCION

HAN SIDO DADOS A CONOCER NUEVOS  
PLANES PARA EL DESARROLLO Y COOPERACION ECONOMICA

Podrán pertenecer al nuevo organismo cuantos países lo deseen, sin restricciones geográficas

PARIS.—Se han dado a conocer planes para el desarrollo y cooperación económicos, que alcanzarán a los países atlánticos y subdesarrollados. Estos planes están contenidos en un informe de 78 páginas de los "cuatro hombres sabios" nombrados en enero para redactar un convenio estableciendo un nuevo organismo que sucede a la Organización Europea de Cooperación Económica (O. E. C. E.), de 18 naciones. A la O. E. C. E. se la considera ya pasada de moda a causa de la creciente prosperidad europea y de los cambios del cuadro económico mundial.

Por conveniencia—principalmen-

te consideraciones jurídicas—, la O. E. C. E. no se extinguirá, sino que será "remodelada", con una nueva sigla: O. D. C. E. (Organización de Desarrollo y Cooperación Económica). Se elimina del título la referencia a Europa en honor de Estados Unidos y Canadá, que serán miembros de pleno derecho, mientras que ahora sólo son miembros asociados de la O. E. C. E. Se incluye, sin embargo, la palabra "desarrollo" para simbolizar el propósito de "aumentar el desarrollo de los países menos desarrollados", a lo que apremiaron los Jefes de Estado en la Conferencia cumbre occidental en París de diciembre último.

No se ha establecido ningún límite para el número de miembros de la O. D. C. E. Aunque se piensa en los 18 países de la O. E. C. E. más Estados Unidos y Canadá, como miembros fundadores, cualquier otro país, sin restricciones geográficas, podrá unirse a invitación unánime de los fundadores.

Los "cuatro hombres sabios" son Randolph Burgess (Estados Unidos), sir Paul Gore-Booth (Gran Bretaña), Bernard Clappier (Francia) y Jenofonte Zolotas (Grecia). En su informe expresan su esperanza de que los preparativos para la O. D. C. E. se aprueben en una reunión ministerial en junio o julio y sugieren que la Organización entre en vigor tan pronto como las 20 naciones miembros hayan ratificado el convenio—poco probable que sea antes de finales de la primavera o el verano de 1961—o el primero de septiembre de 1961 si para esa fecha lo han ratificado ya 15 miembros.

En el informe también se prevé una revisión completa por el nuevo organismo de las pasadas decisiones de la O. E. C. E., incluido su código de liberalización comercial. (Efe.)

## LA MISION ECONOMICA ESPAÑOLA, EN TURIN

VISITO LA FABRICA FIAT

TURIN.—Procedentes de Génova han llegado a esta ciudad los miembros de la Misión española que están recorriendo Italia invitados por el Ministerio italiano de Asuntos Exteriores. Acompañados por un ingeniero de la Casa Fiat y por el vicecónsul de España en Turin visitaron las instalaciones de esa Empresa, entre ellas las fábricas Mirafiori, en donde se fabrican diariamente 1.600 vehículos. La Misión española fue recibida por el vicepresidente de la Fiat y el director de la fábrica, quienes expresaron su agrado por la visita española y su deseo de que aumente la colaboración de la Fiat con la industria de nuestro país. La Misión recorrió también la planta en donde se fabrican camiones, autobuses y tractores, así como la que se destina a almacenaje y distribución de piezas de recambio.

Las personalidades españolas pudieron adquirir una impresión directa de la importancia de esta Empresa, de la que depende, directa o indirectamente, el ochenta por ciento de la población de Turin, que llega a los 900.000 habitantes.

Después de almorzar en el hotel Príncipe Piamonte, la Misión española salió para Milán, en donde visitará la Feria. (Efe.)

## Superluxe - Dualfreeze

7.485<sup>00</sup>

Impuestos incluidos

10.476<sup>00</sup>

Impuestos incluidos



Podemos afirmar

*sin averías*

Preferimos decir:

*pregunte a quien tenga una*

**ODAG**

nevera eléctrica sin motor

Ayuntamiento de Madrid



# MARRUECOS PADECE UNA CRECIENTE CRISIS POLITICA INTERIOR

## LOS TERRORISTAS DEL F. L. N. VUELVEN A ENSANGRENTAR LAS CALLES DE PARIS

OTRO POLICIA AMETRALLADO EN PLENO DIA Y PERSECUCION A TIROS DE LOS AGRESORES EN EL CENTRO DE LA CAPITAL

### PARIS

(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal.)—El legendario Chicago de la «ley seca», que todos hemos conocido a través de las películas de «gangsters», ha quedado sobrepasado con creces por el París de nuestros días, pues los tiroteos callejeros están a la orden del día —y no solamente por la noche— en la capital de la dulce Francia. Raro es el día en que no se oyen tiros por alguna calle de París. El terrorismo norteafricano, que apareció al principio amparándose con las sombras de la noche, actúa desde hace tiempo a pleno sol y contra las fuerzas del orden.

En poco más de cuatro años los agentes del F. L. N. han provocado ciento sesenta y cinco bajas en las filas de la Policía parisense: veintiseis muertos y ciento treinta y nueve heridos. Estas cifras hablan por sí solas y explican mejor que cualquier comentario la amplitud que ha alcanzado en París el terrorismo argelino. Pues por cada guardia que cayó en cumplimiento del deber se registran docenas de víctimas entre los agresores y, sobre todo, entre los musulmanes agredidos por el F. L. N.

El último tiroteo, que costó la vida a un guardia de la paz y a un terrorista argelino y puso en conmoción a todo un barrio de París, recuerda a los habitantes de esta capital que Francia está en guerra. El F. L. N. prometió extender la guerra de Argelia hasta el propio París y está cumpliendo en parte su promesa, utilizando regularmente la única arma con que puede enfrentarse con las fuerzas del orden: el terrorismo.

El atentado ocurrió al atardecer, en la avenida Gambetta, cerca de un cine y de un café, frente a una tienda de tejidos, a la altura de la boca del Metro y de las paradas de autobuses, junto al aparato de alarma que, como postes-buzones de Correos, existen por numerosas calles de París, por el que el guardia de la paz acababa de telefonar a sus superiores diciéndoles que se había hecho cargo del servicio en el lugar que le había sido encomendado. Todos estos detalles indican claramente que los terroristas no tienen miedo de atacar a la luz del día y en lugares concurridos, que pueden ser más peligrosos para ellos.

### COBARDE AGRESION

Tres jóvenes norteafricanos vestidos con elegancia iban tranquilamente por la avenida Gambetta cuando, al pasar por delante del guardia de servicio, le ametrallaron descargando simultáneamente sobre él las balas de sus pistolas. El policía expiró a los pocos instantes. Al oír el tiroteo, todos los peatones que circulaban por la calle se refugiaron en los portales de las casas, con una emoción que rayaba con el pánico. Pero cuatro jóvenes franceses —de diecisiete, diecinueve y veinticuatro años— que acababan de aparcar su coche, se acercaron valientemente a los agresores, que huyeron apuntándoles con sus pistolas. Los cuatro franceses, desafiando el peligro que corrían, montaron de nuevo en su coche y se lanzaron en persecución de los terroristas.

### UN TERRORISTA MUERTO Y OTROS DOS QUE HUYEN

Otro francés, que había contemplado la escena del asesinato desde el portal de su tienda de tejidos, dio inmediatamente la voz de alarma, señalando la agresión a la camioneta de la Policía que patrullaba por los alrededores. Se desencadenó en el acto el dispositivo de seguridad, cercando el barrio y comenzando la «caza del hombre». Una «caza» muy movida, que convirtió por algún tiempo varias calles de París no ya en el equivalente del Chicago gangsteril, sino en la sucursal europea del Far-West de la época heroica de los pioneros americanos. Ni la mejor película del Oeste gana en realismo a lo que sucedió en pleno París. Uno de los agresores fue muerto, pistola en mano, por un policía que se había unido al grupo de los cuatro franceses y que disparó a través del cristal de su coche. Otro de los agresores volvió a disparar desde la puerta de un hotel de norteafricanos contra la Policía que lo acorralaba y se escapó por el tejado, y no le pudieron encontrar, como al tercer agresor, a pesar de los minuciosos registros que se hicieron en el establecimiento y sus alrededores. La población parisense está preocupada por la recrudescencia del terrorismo argelino en esta capital.

Angel ROSELLO

El propio vicepresidente del Gobierno considera que el régimen supone la «ineficacia y el desorden establecido»

TAMBIEN EL MOVIMIENTO SINDICAL SE ENCUENTRA SERIAMENTE ESCINDIDO

### TANGER

(Crónica de nuestro corresponsal.)

El aplazamiento de la Conferencia Sindical Panafricana, que debía celebrarse en Casablanca en los primeros días del mes de mayo, ha sido una de las primeras consecuencias de la aparición en Marruecos de una nueva entidad sindical: la Unión General de Trabajadores de Marruecos o U. G. T. M., creada por el partido del Istiqlal para luchar contra la influencia creciente y a veces determinante de la Unión Marroquí del Trabajo (U. M. T.), que defiende las doctrinas del Bloque Nacional de Fuerzas Populares. Según el partido del Istiqlal, «la crisis gubernamental está abierta». En unas declaraciones el señor Buabid culpa al régimen de ser «la ineficacia» y «el desorden establecido». Cualquier político desde la oposición podría decir lo mismo sin trascendencia. Lo sorprendente es que Abderrahim Buabid es el vicepresidente del Gobierno.

La presencia de las dos sindicatos, U. M. T. y U. G. T. M., que rompe el anterior monopolio sindical de la U. M. T., constituye, a juicio del cronista, la más sólida prueba de la complicación actual de la política de Marruecos, que se caracteriza no por la existencia de una oposición, sino de dos, una de las cuales actúa desde dentro y otra desde fuera del Gobierno. Esta doble oposición, que rompe con las normas que pueden existir en otros países, se debe a su vez a la ruptura interna del Istiqlal en enero de 1959, cuando después de haber crecido demasiado el cuerpo enorme del partido de Allal el Fassi se dividió en dos alas, a ninguna de las cuales podría situarse en la «izquierda» o en la «derecha» sin una imprecisión gravísima sobre los fines de tales partidos. Lo que hace un año era sólo crisis de las formaciones políticas, se complica desde que dos bloques, al parecer irreconciliables, dividen la vida misma del país. En el primero —pues es el más antiguo— se encuentra el Istiqlal con la U. G. T. M., mientras que el segundo está representado por el Bloque Popular y la U. M. T., más algunos grupos secundarios, pero importantes, como los dirigidos por Ahardane y el doctor Jatif. Así, la política marroquí no está rota en grupos más o menos libres, sobre los cuales pueda actuar un árbitro prudente, sino en dos tendencias afrontadas e irreductibles.

La división sindical es un reflejo de la división de los partidos. Pero mientras que la U. M. T. constituye, sin duda, un Sindicato con una historia evolutiva y conocida desde la vieja U. G. T. francesa —de la

cual los marroquíes se separaron en marzo de 1955, un año antes del exilio de Mohamed V—, la nueva U. G. T. M. carece de antecedentes sindicales conocidos y parece haber nacido con prefabricación evidente y como una nueva Minerva, no de la cabeza de Júpiter, pero sí de la cabeza de Allal el Fassi, presidente del Istiqlal y uno de los políticos más inteligentes, tenaces y activos del nuevo Marruecos. Los dirigentes de la U. G. T. M. no son tan viejos sindicalistas, de origen intelectual u obrero, como sucede en la U. M. T., sino inteligentes aprendices del sindicalismo que han ejercido en Gobiernos anteriores cargos importantes. Kadiri, ingeniero agrónomo, ha sido subsecretario; El Fellal es secretario general de la Cámara de Agricultura; Duiri, un politécnico de las grandes escuelas francesas, ingeniero de Minas y antiguo ministro de Obras Públicas, y Facel Ben-nani es un antiguo diplomático marroquí en Washington, después de haber sido secretario particular de Allal el Fassi durante su destierro en El Cairo. «La clase obrera —dice «Les Phares»— no puede ser el juguete de una política de partido.»

### COMPETENCIA DE LOS SINDICATOS

Sea como fuere, Marruecos se encuentra aprisionado no sólo entre dos potentes bloques políticos, que se reclaman de los mismos principios teóricos y se acusan de los mismos males, sino en dos sindicalismos rivales, lo cual es

aún más peligroso porque la competencia de Sindicatos opuestos puede ser causa —ya lo ha sido— de huelgas políticas, una de las cuales tuvo que ser dirimida por Mohamed V, que logró el aplazamiento de la anunciada por la U. M. T. para hace pocos días. Así es el Rey mismo quien tiene que arbitrar los problemas de los grupos políticos y sindicales, mientras el vicepresidente del Gobierno critica en bloque a la Administración y acusa gravemente a la Policía. «Sólo el Rey puede salvar al país», dice el Istiqlal.

La situación es tal, que conviene que el observador extranjero se resigne al silencio y exponga sólo opiniones internas. Según «Les Phares», sería «fuera de los cuadros falseados de las organizaciones políticas existentes donde habría que buscar la solución deseada», lo cual conduce —o así parece— a la tercera posibilidad enunciada por Abderrahim Buabid: «La dictadura que obligaría a las izquierdas a entrar en la clandestinidad».

En diciembre de 1955, Franco comentaba la creación en Marruecos de partidos políticos, y afirmaba que «si se quiere destruir a ese noble pueblo no podría inventarse cosa más infernal». Lo cierto es hoy que el proyecto de democracia en Marruecos está en un callejón de difícil salida.

Los partidos han conducido al partidismo, aunque en la víspera de elecciones comunales no faltan quienes reclaman un Parlamento y una «Monarquía constitucional».

José Ramón ALONSO

## CONTINUAN EN SUDAFRICA LAS DETENCIONES DE INDIGENAS CARENTES DE DOCUMENTACION

EL PRIMER MINISTRO, VERWOERD, ABANDONO AYER EL LECHO POR PRIMERA VEZ DESDE EL ATENTADO

JOHANNESBURGO.—La Policía ha efectuado una incursión en la localidad de Duncan al amanecer de ayer, deteniendo a cerca de 400 africanos, los cuales han sido acusados de delitos de escasa importancia, como no tener sus documentos en regla. Más de 500 africanos fueron detenidos en la misma ciudad el lunes durante una operación similar.

Todos los detenidos han sido enviados a la prisión, en la que serán juzgados por un Tribunal especial. (Efe.)

El jefe del Gobierno sigue mejorando

PRETORIA.—El jefe del Gobierno sudafricano, Hendrik Verwoerd, ha abandonado el lecho del hospital donde se halla confinado por primera vez desde que fue internado, hace once días. Permaneció sentado en una silla por corto tiempo.

Un boletín médico señala que el estado de salud del jefe del Gobierno progresa satisfactoriamente. (Efe.)

BODAS  
COMUNIONES  
BAUTIZOS

RESTAURANTE

Cafetería CARRETAS

Calle Carretas, n.º 12 - Tel. 71 89 77 - MADRID



## CUARENTA MIL ALEMANES OCCIDENTALES ESTRENARON COCHE EN LAS VACACIONES DE SEMANA SANTA

A PESAR DEL GRAN INCREMENTO DE LA CIRCULACION RODADA, HUBO MENOS ACCIDENTES MORTALES QUE EN 1959

### BONN

(P. or teléfono Crónica de nuestro corresponsal.) — En el terreno de los accidentes de la circulación, la República Federal ha cerrado el ejercicio de las pasadas Pascuas con un estimable saldo a favor respecto a las del año anterior. En aquellas, 150 muertos; en éstas, 120. Si pensamos, además, que de un año a otro han entrado en las carreteras alemanas algo así como 700.000 nuevos automóviles, el saldo favorable resulta todavía más considerable.

Hay que decir que alguna influencia han tenido los numerosos consejos que los periódicos y emisoras de radio y de televisión prodigaron "gratis et amore" a los excursionistas de Pascua a lo largo de las dos semanas precedentes. Las incitaciones a la prudencia en el correr y a la moderación en el beber eran como el pan nuestro de cada día. Recuerdo que el Sábado Santo, la más importante emisora de onda media de la República Federal intercaba entre programa y programa la siguiente homilía: "Ponemos en conocimiento de nuestros queridos oyentes que los programas musicales de la semana próxima serán tan buenos como los que hemos dado en ésta. Por lo tanto, no dejen de escucharlos bajo ningún pretexto. Tengan mucha prudencia durante sus vacaciones de Pascua para que los accidentes de carretera no les impidan escuchar nuestros ex-

traordinarios programas musicales de la semana que viene". Las emisoras de televisión, menos literarias y musicales, se limitaron a insertar de tanto en tanto unos gráficos de accidentes de la circulación capaces de ponerle los pelos de punta a un calvo. Los periódicos, tres cuartos de lo mismo. Por añadidura fue limitada la velocidad en autopistas y carreteras, y colocadas en unas y otras grandes carteles que hasta un ciego podría ver: "Vaya siempre por su derecha", "No corra", "La sobriedad es uno de los ángeles de la guarda del automovilista", etc. El resultado de toda esta formidable campaña ya queda escrito: con 700.000 automóviles más, 30 muertos menos.

### BONN, A LA CABEZA DE LA CRONICA NEGRA

No sin cierta vergüenza he de confesar, a título de residente temporal, que la región a que pertenece Bonn y en la que yo vivo, la de Renania del Norte-Westfalia, se ha llevado la palma en cuestión de accidentes. 1.719 sobre un total de 3.452. Es decir, la mitad, aproximadamente. Pero sirva de disculpa el hecho de que el Estado de Renania del Norte-Westfalia, con sus catorce millones de habitantes, es el más poblado de la República Federal. Ciudades como Colonia, Düsseldorf, Essen y Duisburg sobrepasan con largo el medio millón de personas, que además son en su mayoría ricas gracias a los inagotables recursos de la cuenca

del Ruhr. Los 1.717 accidentes han causado 26 muertos y un millar de heridos. La palma de lo contrario se la ha llevado el Palatinado, con 414 accidentes y un solo muerto. Esto es doblemente meritorio por ser el Palatinado la región donde crecen las cepas que dan los famosos vinos del Rhin y del Mosela. Sin embargo, la Baviera, tierra del lúpulo y la cerveza, ha cerrado las fiestas con casi 600 accidentes y 22 muertos. ¿Habrá que deducir de estas cifras que la cerveza es más dañina que el vino para los automovilistas?

Los comentarios a las estadísticas de accidentes y víctimas son bastante optimistas, lo cual le hace sospechar a uno que la cifra que esperaban era mucho mayor. En el mismo sentido se manifestaron ayer una porción de jefes de Policía en un programa de la televisión dedicado a este tema. Ciertamente, 3.452 accidentes de la circulación en todo el territorio de la República Federal no son demasiados. Yo calculo que al término de la Semana Santa estrenaron automóviles alrededor de 40.000 caballeros que se lanzaron a las autopistas, de las que siempre habían oído decir maravillas, con el ímpetu entusiasta de los neófitos y sin otra experiencia que las adquiridas de prisa y corriendo en una escuela para conductores. Ya me parece un milagro el que los 40.000 no acabaran en la cuneta, puesto que su inexperiencia natural tenía que vencer las dificultades nada pequeñas de una enorme densidad circulatoria.

### DISCIPLINA EJEMPLAR

Para llegar a Bonn desde Heidelberg, a donde fui el lunes de Pascua con el profesor español José Artigas, tan enamorado como el que esto escribe de la vieja ciudad universitaria alemana, tuvimos que sujetarnos a la disciplina de una fila interminable de vehículos. Durante 250 kilómetros no pudimos salirnos de ella; ni nosotros ni nadie. De trecho en trecho se nos encogía el corazón con la contemplación de automóviles destripados y de gentes, aunque afortunadamente ilesas —el servicio de socorro de heridos funciona en Alemania de una manera admirable— condeñadas, sin embargo, a pasar la noche a la intemperie, a larga distancia de sus casas. Según cuentan los periódicos del miércoles, la República Federal parecía durante las Pascuas un hormiguero de coches moviéndose en todas las direcciones. En total, varios millones. ¿Cómo no estimar, pues, satisfactorio —todo es relativo, naturalmente, y la satisfacción se deriva en esta ocasión del fracaso de las previsiones— el número de accidentes de la circulación ocurridos en la República Federal a lo largo de las pasadas fiestas?

Alberto CRESPO

## Ha fallecido en Londres la gran duquesa Xenia, hermana del Zar Nicolás

LONDRES.—Ha fallecido en su casa de Londres la gran duquesa Xenia de Rusia, hermana del Zar Nicolás II.

La gran duquesa, que contaba ochenta y cinco años de edad, vivía en Inglaterra desde 1919. Fue recogida, en unión de otros miembros de la Familia Imperial supervivientes de las matanzas de los bolcheviques, por un buque de guerra británico en Crimea, entonces en poder de los blancos. (Efe.)

## Los abogados de cualquier país del Mercado Común podrán ejercer en todos los pertenecientes a la Organización

LOS TRATADOS INTEREUROPEOS ESTAN CONFIGURANDO UN NUEVO MAPA JURIDICO DEL VIEJO CONTINENTE

LUXEMBURGO (Crónica de nuestro enviado especial). — Les decía en reciente crónica que la Comisión del Mercado Común Europeo ha puesto en marcha un programa de aplicación del derecho de establecimiento en los países de la comunidad. Derecho que se desarrolla paralelamente al derecho de libre circulación de la mano de obra dentro del territorio de las seis naciones del Mercado Común.

El problema más delicado que se plantea hace referencia a las profesiones liberales, ya que no se trata aquí solamente de un derecho de establecimiento, sino también de otras cuestiones extrañas, tales como la libre circulación de los servicios, la equivalencia de los diplomas y títulos universitarios y el acceso a la profesionalidad fuera del país de origen.

Desgraciadamente pasaron los felices tiempos en que un profesor de la Sorbona podía salir de su país para explicar en otro sin que los alumnos advirtieran ninguna diferencia. El nacionalismo ha encajonado las ciencias en cierta medida, y la única forma de superar estos compartimientos estancos es llegar a unas reglamentaciones nacionales previas que logren una coordinación y a un sistema de enseñanza que respetando lo nacional constituya un contenido de saber específicamente europeo.

Sin embargo, se va a comenzar por lo más difícil. Me refiero a los abogados. No sé si mis lectores, entre los que se contarán algunos, han experimentado nunca la sensación de inutilidad de un letrado cuando se sale del ámbito de su país. Un médico tiene pocas dificultades para determinar la gripe en un país del Benelux. Un químico sabe bien lo que es un catalizador en Holanda. Un físico adora a Einstein y lo entiende igual sea como sea su pasaporte. Pero los pobres abogados vamos listos. Las lagunas de nuestra cultura se hacen tremendas. No tenemos nada que decir. El desconocimiento de los derechos nacionales, de las formas procesales, incluso del diverso espíritu de las normas, nos inutiliza y somos casi como unos peones sin calificar. No obstante, ocurre que comienza a haber un derecho europeo y que los tratados configuran un nuevo mapa jurídico. Además, las relaciones internacionales, cada día más desarrolladas, no permiten ya encerrarnos en un castillo con siete llaves. Con esta particularidad hoy día, si nos encerramos en nuestro derecho nacional, acabaremos sin saber siquiera nuestro propio derecho, ya que la norma no es sólo producto del legislador y del práctico, sino que es un producto que se encuentra frecuentemente en la vida. Ustedes me perdonarán por esta confesión a media voz, pero es muy posible que no sea una reflexión enteramente inútil. Lo que iba diciendo es que la Comisión del Mercado Común, desde ahora, se propone conceder las necesarias facilidades a los

abogados de los distintos países para su ejercicio en el territorio de la comunidad. En este sentido se ha expresado recientemente el señor Caron, vicepresidente del Mercado Común. Y el detalle es sumamente curioso. Las comunidades tienen ya una existencia jurídica. Y necesitan ya de los abogados.

Pensemos, por ejemplo, en el derecho de transportes. ¿Cómo coordinar las diversas legislaciones nacionales? Hablo de un derecho de transportes porque se ve afectado por unas trascendentes realidades económicas y porque es un derecho sumamente complicado. Convendría saber, pongamos por caso, la necesidad de unas nuevas normas que tuvieran aplicación en todos los países comunitarios, subsistiendo las normas nacionales para el transporte en el interior del país. No quiero cansarles con ejemplos que pondrían en evidencia todo un mundo lleno de complejidades que habrá de afrontar el jurista tanto en el terreno del derecho público como en el del privado. Y convendría preguntar qué sabe nuestro licenciado de Derecho cuando sale de la Universidad, amarrado a su Código Civil como única fuente de inspiración y panacea para todo. Todo esto nos llevaría demasiado lejos. Pero el caso es que los abogados van a disfrutar de facilidades para su instalación. Facilidades muy relativas, porque antes y en no pocos casos, tendrían que hacer un esfuerzo considerable para encontrarse familiarmente con textos y procedimientos diversos, con mundos jurídicos externamente lejanos y próximos al mismo tiempo.

Ignacio SANUY

## HA FALLECIDO EL DOCTOR HALLIDAY J. SUTHERLAND

FUE GALARDONADO CON LA GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA POR SUS ESFUERZOS EN PRO DE LA AMISTAD ANGLO-ESPAÑOLA

LONDRES.—El doctor Halliday J. Sutherland, renombrado médico y escritor, condecorado con la Gran Cruz de Isabel la Católica, ha fallecido en un hospital a los setenta y siete años de edad.

El doctor Sutherland fue galardonado por el Gobierno español hace cinco años como recompensa a sus esfuerzos para promover la amistad entre Gran Bretaña y España, especialmente en los ambientes médicos. En su juventud había trabajado en una clínica británica en Huelva.

El doctor Sutherland escribió diversos libros médicos y de viaje, pero el que obtuvo un éxito excepcional en Gran Bretaña, en los años 30, fue su autobiografía, publicada bajo el título de "The arches of the years". (Efe.)

## LA ELECTRONICA, AL SERVICIO DE LA DEFENSA MILITAR DE INGLATERRA

EL NUEVO PROCEDIMIENTO PERMITIRA INTERCEPTAR UN COHETE ENEMIGO VARIOS MILES DE KILOMETROS Y «REENVIARLO» A SU BASE DE LANZAMIENTO

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — La Gran Bretaña está desarrollando un nuevo procedimiento electrónico capaz de interceptar un cohete viajando a millares de kilómetros de distancia y—según informó anoche el diario "Evening Standard"—de hacer estallar su carga nuclear en el cielo del adversario. Trataríase de un nuevo rayo de radar convexo, en lugar de recto como los actuales, que podría contornea la Tierra y alcanzar un cohete viajando a más de veinticinco mil kilómetros por hora. Según el citado diario, el nuevo procedimiento que ahora están perfeccionando los hombres de ciencia británicos convertiría, pues, toda arma nuclear enemiga en una especie de "boomerang", puesto que al hacer estallar el artefacto sobre su propio solar infligiría al agresor los horrores que éste tenía destinado para su víctima.

Justo será recoger un cierto escepticismo que esta noticia no ha dejado de causar en ambientes políticos, diplomáticos y técnicos. Anoche se recordaba en dichos ambientes que no es esta la primera vez que la Gran Bretaña reivindica para sí el honor de haber hecho revolucionarios descubrimientos, honor que anteriores desarrollos no justificaron, siendo así que, no sólo el anuncio de que la máquina "Z" habría resuelto el problema de la energía termonuclear, sino también la reciente noticia de que los técnicos británicos habían descubierto una especie de radar submarino capaz de interceptar submarinos a millares de kilómetros de distancia, resultó carecer de fundamento. Sin embargo, la información publicada por el "Evening Standard" parece tener esta vez un grano por lo menos de verdadera sustancia, y ello aun cuando sólo fuere porque Inglaterra no reivindica el gran descubrimiento para sí sola. El citado diario asegura, en efecto, que los técnicos británicos están desarrollando ahora esta nueva especie de radar, porque saben que los rusos también están perfeccionando un "rayo anti-cohete", rayo que según sus informaciones, entraría en servicio para 1965. Por otra parte, justo será añadir que no hace mucho que el ministro de Defensa de Su Majestad, mister Hattkinson, aventuró que la respuesta a la amenaza del cohete no sería hallada, a su parecer, en el campo de los cohetes anti-cohete, sino en el terreno electrónico. En algunos ambientes políticos londinenses se especulaba anoche con la hipótesis de que el conocimiento de la existencia de este nuevo método defensivo fue lo que indujo al Gobierno de Su Majestad a abandonar días atrás el desarrollo del propio cohete ofensivo "Blue-Stream".

Guy BUENO

## Excmo. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 20 del actual se inserta anuncio de subasta de las obras para abastecimiento de agua al pueblo de Ribatejada (Madrid), para la cual pueden presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación hasta el día 13 de mayo, a las 12, previo depósito de 36.391,23 pesetas.



# EL EJERCITO COREANO AFIRMA HABER RESTABLECIDO EL ORDEN EN TODO EL PAIS

## LEVANTAMIENTO MILITAR EN VENEZUELA

(Continuación de la página 7.)

agencia Reuter, en círculos venezolanos de Nueva York se han recibido informaciones de Caracas, no confirmadas, en el sentido de que la Aviación se ha negado a acatar las órdenes de atacar a los rebeldes de San Cristóbal. (Efe.)

### EL EX GENERAL CASTRO LEON, JEFE DE LA REVOLUCION

CARACAS. (Madrugada.) — El dirigente de la rebelión contra el Gobierno de Betancourt ha sido identificado como el ex general Jesús María Castro León, que define a su revolución como «anti-comunista» y dice que es un «resurgimiento para reivindicar el honor de las tropas venezolanas». Castro León ha hecho un llamamiento a las fuerzas del Gobierno para que se unan a la «revolución triunfante».

En el estado de emergencia proclamado por el Gobierno se acusa a Castro León, ex miembro del Gabinete, de «pervertir a las fuerzas armadas e incitarlas a la violencia».

En un mensaje radiado a toda la nación, el Presidente Betancourt ha informado de que el Gobierno controla la situación. Sin embargo, la lucha parece centrarse a lo largo de la frontera de Venezuela con Colombia. Los comunicados del Gobierno indican que los rebeldes han ocupado seis localidades en aquella zona. (Efe.)

### LA SUBLEVACION SE HA EXTENDIDO A VARIAS CIUDADES

La revuelta se ha extendido más de lo que indicaban las primeras noticias. El Gobierno ha admitido que los rebeldes han capturado varias ciudades en la zona situada entre San Cristóbal y la frontera colombiana.

El coronel Carlos Luis Araque, comandante en jefe de la Guardia Nacional, informa que las tropas leales han reconquistado la ciudad de Colón y se dirigen a La Fría. Añadió que los rebeldes mantienen todavía en su poder San Cristóbal, San Luis, Capacho y San Antonio de Táchira. Araque ha dicho también que dos camiones, con unos ochenta soldados de la guarnición de San Cristóbal, escaparon de aquella ciudad y se encuentran ahora luchando en las filas de la Guardia Nacional. (Efe.)

### FIDEL CASTRO OFRECE ILIMITADO APOYO A BETANCOURT

LA HABANA. — El primer ministro de Cuba, Fidel Castro, ha ofrecido, se afirma, ayuda ilimitada de hombres y armamento al Gobierno venezolano para combatir la rebelión que ha estallado en la República sudamericana.

batir la rebelión que ha estallado en la República sudamericana.

Tanto Cuba como Venezuela tienen rotas sus relaciones diplomáticas con la República Dominicana, a la que acusan de querer derrocar a los Gobiernos de La Habana y Caracas. (Efe.)

## ESPAÑA NO SE INMISCUE EN LOS ASUNTOS VENEZOLANOS

### MENTIS OFICIAL A UNAS DECLARACIONES DEL MINISTRO DE DEFENSA DE VENEZUELA

CARACAS. — El ministro venezolano de Defensa, general López Henríquez, declaró que dos pesqueros con cargamento de armas procedentes de España y destinado a conspiradores contra el régimen del Presidente Betancourt, se encuentran, según se cree, en algún punto frente a la costa de Venezuela. Unidades de la Marina y de la Aviación, añadió el ministro, están tratando de localizar esas embarcaciones y se disponen a recibirlos a cañonazos y con bombas tan pronto entren en aguas territoriales.

El general López Henríquez dijo también que la expedición ha sido organizada por el capitán de la Marina Eduardo Morales Luengo, exiliado, y que actualmente se encuentra en Madrid, y que la tripulación de los dos pesqueros está formada por mercenarios facilitados por la República Dominicana. (Efe.)

Un portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores ha declarado que no existe la más mínima conexión entre las autoridades españolas y los acuales a los que se refirió el ministro de Defensa. Han causado extrañeza, añadió, las declaraciones de las autoridades venezolanas según las cuales barcos españoles, transportando armas procedentes de España, se encuentran en las proximidades de las costas de Venezuela para ayudar a los sublevados contra el Gobierno del Presidente Betancourt.

El propio portavoz dijo que el Gobierno español se veía precisado a salir rotundamente al paso de dichas afirmaciones, por estimar que podían desorientar a la opinión pública internacional y hacerla creer que España había abandonado su tradicional política de no inmiscuirse en los asuntos internos de otros países.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID SECRETARIA GENERAL

El día 27, del actual, a la una de la tarde, termina el plazo de presentación de proposiciones para licitar en la subasta de obras de pavimentación e instalación de tuberías y bocas de riego en la calle del Sil. — Presupuesto de contrata, 1.344.572,46 ptas.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar el día siguiente hábil, a las trece horas, en el patio de Cristales de la Primera Casa Consistorial.

Los pliegos de condiciones y demás antecedentes pueden examinarse todos los días hábiles, de diez de la mañana a una de la tarde, en el Negociado de Contratación Municipal de este Excelentísimo Ayuntamiento (plaza de la Villa, 5).

Las proposiciones serán presentadas en la dependencia que se indica, hasta el día y hora señalados. El Secretario General, Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

## Parece, sin embargo, que ayer se registraron nuevos actos de violencia en Seúl y otras localidades

### SYNGMAN RHEE DIRIGE UN LLAMAMIENTO EN FAVOR DE LA PAZ

SEUL. — El comandante de la ley marcial, teniente general Song Yo Chan, ha declarado en una conferencia de Prensa que la ley y el orden han sido completamente restablecidos en Corea del Sur a última hora de la mañana de ayer. Añadió que el Ejército espera que la ley marcial termine tan pronto como sea posible.

El general Song dijo también que sólo los manifestantes que sean responsables directos de destrucción de propiedad del Gobierno y de incendios serán considerados como «manifestantes revoltosos».

### PRECAUCIONES EN LA CAPITAL

Después de los disturbios registrados en Seúl en las pasadas veinticuatro horas, nuevos actos esporádicos de violencia se han registrado en varios puntos del país.

Fuerzas de Infantería patrullan por las calles.

Una gran muchedumbre se reúne frente a las oficinas de los periódicos locales para leer las noticias de los últimos disturbios. A pesar de la censura, impuesta, la mayoría de los periódicos de Seúl critican al Gobierno por su actitud del martes.

En los incidentes registrados en la capital el martes resultaron muertas entre 75 y 80 personas y 1.000 heridas. No ha habido aún un comunicado oficial sobre las bajas, tanto de Seúl como de Pusan y Tagjin.

### HUYEN HACIA LAS MONTAÑAS

Grupos de guerrilleros antiguos

## WASHINGTON MIRA CON INQUIETUD HACIA SEUL, LA HABANA Y PANAMA

### NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.) — Desde aquí se observa el mundo libre, con sus problemas, casi tan a lo vivo como la calle desde un balcón alto. Se ve así de bien y se ve así de mal, porque la observación no es nunca completa: padece su parte auditiva, ya que se oye muy confusamente, y ver sin oír, o, mejor dicho, no entendiendo todo del todo, resulta un comprender a medias. No hay fácil remedio a esta circunstancia por lo accidentado del espectáculo y lo contradictorio o inarticulado de su vocero, de forma que debemos resignarnos a semejante observación menoscabada, que es el recurso más práctico, ya que no hay otro.

En esta calle, o en este mundo de actualidad diplomática y periodística norteamericana, crepitan ahora los nombres de Corea, Cuba y Panamá, aparte el de África del Sur por asuntos muy parecidos, aunque por motivaciones muy distintas, y aunque rezuman rencores, atropellos y saigre muchas de

sus noticias, conviene insensibilizarse un poco y rehuir de los argumentos pasionales si se quiere tratar de descubrir, acaso para no descubrir nada, el mecanismo en actitudes, intervenciones y reprensiones del policía de esa calle o de ese mundo libre, que, para simplificar las cosas, denominaremos Estados Unidos.

Vestido de democrata adocetrinado en los principios de la libertad, la igualdad y la fraternidad, con vocación militar, y mitad banquero y mitad filántropo, el policía, ante los incidentes que le crea ese revuelto tráfico, se desenvuelve paradójicamente, pretendiendo ser, digámoslo en lenguaje político, derechista con las izquierdas e izquierdista con las derechas. Pero tampoco su posición parece ser de auténtico centro, porque, de un lado, sus doctrinas ideológicas y, de otro, sus intereses materiales frente al otro mundo, el comunista, que sabe muy bien lo que quiere, y sólo quiere el comunismo, la acción internacional fluctúa confusa sobre un balancín de perplejidad.

### Amonestaciones a Cuba y Corea

Estos días Washington amonestó muy severamente al Gobierno de Cuba — izquierda — y al Gobierno de Corea del Sur — derecha —, después de haber amonestado al Gobierno de África del Sur, no diré que del centro por su conducta racial en un problema que, aunque menos exacerbado, también padecen los Estados Unidos dentro de sus regiones. En cuanto al Panamá — de momento, posición bastante centrada —, el Presidente Eisenhower decidió ayer que se eleven un poco los jornales de los obreros panameños que trabajan sobre la zona norteamericana del canal de Panamá, aunque continúa en estudio el romántico deseo panameño de que su bandera ondee allí junto a la bandera norteamericana. La vocación militar de este policía democrático, mitad banquero, mitad filántropo, mirando hacia fuera, comprende mejor, o es más asquible, a las cuestiones del huevo que del huevo, y así, el Presidente Eisenhower dispuso que no haya tanta disparidad entre los empleados panameños, cobrando salarios pla-

y los empleados norteamericanos importados a la zona del Canal, recibiendo, por un quehacer semidéntico, salarios oro.

De Cuba, o de Fidel Castro, poco queda ya por decir que no haya dicho en poco tiempo la Prensa norteamericana, primero en bien cuando peleaba con Batista, después en mal cuando se peleó, retórica y económicamente, con Estados Unidos. El otro día se le reprochó desde aquí, desde Washington, oficialmente, por no hacer elecciones, cuando, a lo que parece, los revolucionarios cubanos apenas si tienen tiempo para otra cosa que hacer expropiaciones.

### LOS OBSERVADORES DE LA O. N. U. INFORMAN SOBRE LAS ELECCIONES

El Gobierno de Corea, a su vez, contrariamente, fue criticado ayer desde Washington, y muy duro, por haber efectuado elecciones un poco «manipuladas», dicen aquí, según datos e informes a publicarse, compilados sobre el terreno por los observadores de la O. N. U. Tales elecciones coreanas tuvieron repercusión.

el tiempo de discutir las causas o intentar fijar las culpas, sino que «la primera tarea es la total restauración de la ley y el orden, para que la necesidad de la ley marcial sea suprimida cuanto antes. Asimismo prometió que el Gobierno dedicaría la máxima energía a investigar la causa de los disturbios, terminando con las siguientes palabras: «Espero que nuestro pueblo haya aprendido una importante lección de esta terrible experiencia y que acatará los principios de la ley, el orden y la justicia». (Efe.)

### AMISTOSA ACTITUD DE NEHRU Y CHU EN LAI

NUEVA DELHI. — El jefe del Gobierno de la India, Jawaharlal Nehru, ha manifestado al jefe del Gobierno de la China roja, Chu En Lai, que la agresión fronteriza china a la India ha disgustado profundamente al pueblo indio, pero que este país espera que se halle una solución pacífica a la disputa.

Nehru hablaba durante el banquete ofrecido a Chu En Lai y dijo que por parte de la India se haría todo lo posible para que los esfuerzos de ambas partes alcancen el éxito y para el mantenimiento de la paz con dignidad y el mutuo respeto entre las dos naciones.

En su contestación, el jefe del Gobierno chino, Chu En Lai, expresó la esperanza de que «a pesar de algunos desgraciados e inesperados incidentes puedan restaurarse las amistosas relaciones entre los dos países. (Efe.)

Francisco LUCIENTES



# LA MALARIA, "ESPADA DE DAMOCLES" SOBRE 1.200 MILLONES DE SERES HUMANOS

En su habitación del Hospital Internacional del Clero, de Roma, el cardenal Rugambwa, obispo de Rutabo (Tanganika), está siendo tratado de malaria desde hace cerca de quince días.

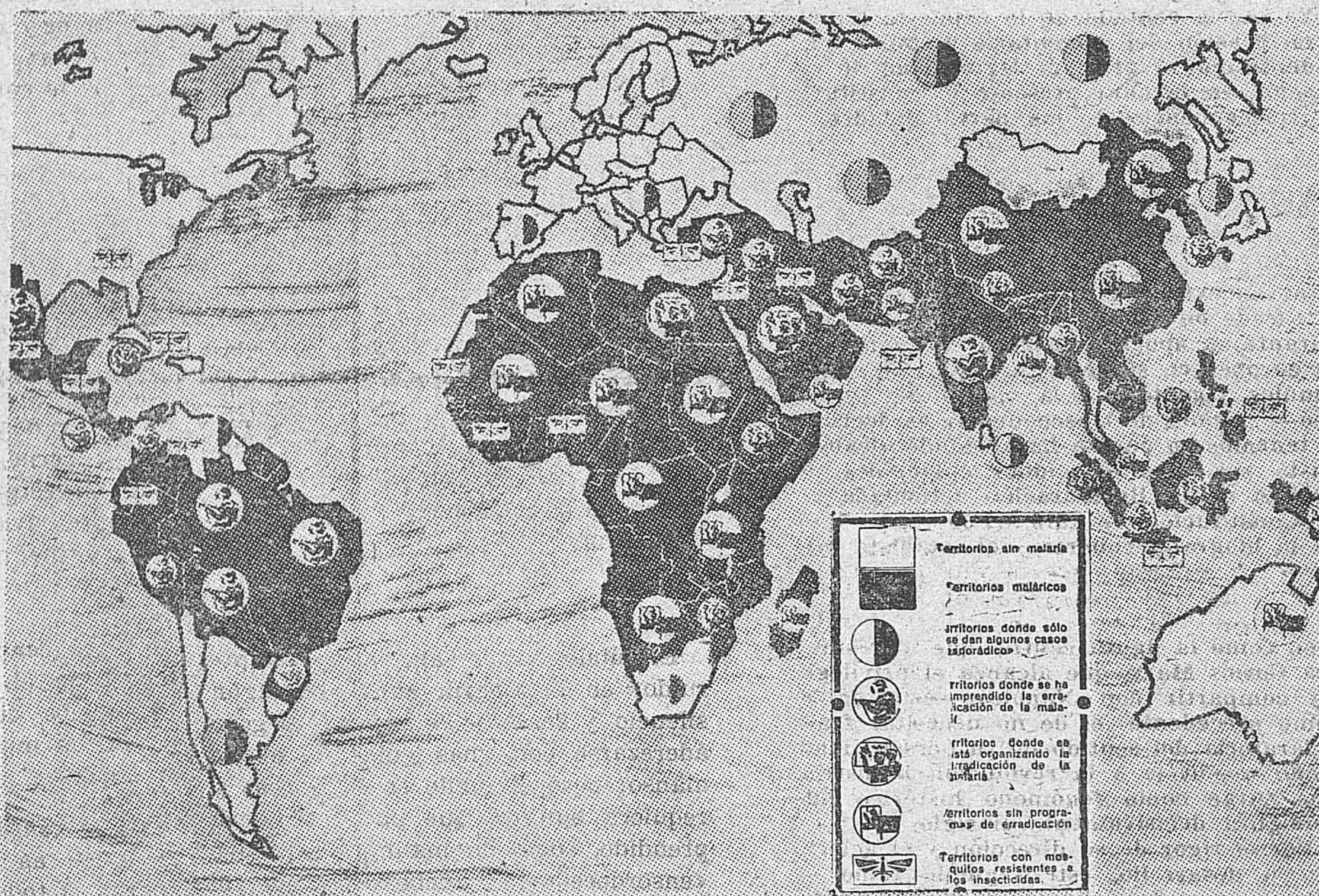
La destacada personalidad del ilustre purpurado trae a la actualidad periodística el nombre de la fatal enfermedad que amenaza a muchos millones de seres en las zonas cálidas. Coincidiendo con la triste noticia de la enfermedad que aqueja a su eminencia el cardenal Rugambwa, la Organización Mundial de la Salud prepara sus efectivos para desencadenar una ofensiva relámpago contra la malaria.

Existe al oeste de Cerdeña un pueblecito cuyo nombre —Oristano— va unido a un proverbio relacionado con la terrible plaga que amenaza de forma implacable a mil doscientos millones de seres humanos: la malaria. «Chi va al Oristano resta al Oristano», es decir, «Quien va a Oristano se queda allí». Y es el mosquito palúdico —anopheles hembra— el encargado de cumplir la sentencia de muerte originaria del proverbio sardo.

La malaria no es una enfermedad espectacular, que excite a la compasión. Solía decirse de ella que era una molestia más que un sufrimiento. Una «molestia» que constituye una auténtica calamidad en los países cálidos. Una «molestia» que, cuando se presenta con caracteres de epidemia, puede ser tan mortífera como la peste. En la mortalidad infantil de los países afectados por la «anopheles hembra» se estima que la malaria interviene en la proporción del 10 al 15 por 100.

Durante milenios, la mala-

La Organización Mundial de la Salud prepara una "guerra relámpago" contra el mosquito "anopheles hembra", en la que participan noventa y dos países SEGUN EL PROFESOR BELIOS, EL PALUDISMO ORIGINO LA DESTRUCCION DE LA CIVILIZACION HELENICA



ria fue una enfermedad misteriosa cuyas manifestaciones iban asociadas a la proximidad de tierras insalubres y de marismas. No pocos echaban también la culpa al olor fétido de las aguas estancadas. El velo empezó a desgarrarse cuando, en 1880, el francés Laveran pudo establecer que la causa del paludismo era un hematozoario: el plasmodio. Diecisiete años más tarde, el inglés Ross descubría que el parásito de la malaria de los pájaros era transmitido por mosquitos hembras. En 1893 científicos italianos demostraron que el parásito humano era transmitido por una especie particular de mosquitos: los anopheles.

Los efectos de la plaga son terribles. El profesor Belios opina que la malaria destruyó a la civilización helénica, nada menos. «El paludismo —dice— debilitó la resistencia de los soldados de la antigua Grecia, hasta el punto de dejar abiertas las fronteras del país a los invasores. Se derrumbaron las instituciones, se arruinaron los trabajos hidráulicos y los cultivos y, poco a poco, las llanuras verdientes se transformaron en tierras áridas. Entonces se abatieron algunos siglos de oscurantismo sobre el país que fue amo del mundo antiguo.»

En nuestro tiempo el paludismo produjo en Grecia 10.000 muertes en 1938, registrándose en aquel año más de un millón de casos. En Rusia hubo 600.000 muertes en cada uno de los años 1922 y 23...

Los especialistas en la materia presentan el proceso de la infección de la siguiente forma: la hembra del mosquito anopheles toma el parásito de la malaria en la sangre de un enfermo y lo transmite después a un individuo sano al picarle para nutrirse de su sangre. La transmisión de la malaria queda interrumpida si se mata al mosquito antes de que el parásito haya tenido tiempo de desarrollarse en su organismo. De ahí el empleo de los insecticidas en dosis masivas en las paredes, a las que el mosquito acude a posarse, una vez alimentado.

NOVENTA Y DOS PAISES, EN LINEA DE COMBATE El año actual será memoria-

ble en la historia de la lucha contra esta enfermedad. La Oficina Mundial de la Salud, dependiente de las Naciones Unidas, se prepara para el asalto a fondo contra los mortíferos parásitos, con la fuerza enorme de su potencial. Es una guerra a muerte, en escala mundial, en la que los estados mayores están integrados por entomólogos, especialistas en genética y los bioquímicos.

«Por primera vez en la historia humana —ha escrito el doctor Candau, director general de la O. M. S.— se ha formado contra una sola enfermedad una coalición internacional tan vasta como la que ahora se encuentra a la obra. Los noventa y dos Estados miembros de la Organización Mundial de la Salud, por acuerdo unánime, han decidi-

do concentrar sus conocimientos y sus recursos a una finalidad que es nada menos que la eliminación de ese flagelo de toda la superficie de la tierra.» El primer acto constituye, de hecho, el más vasto programa de higiene pública que jamás se haya emprendido de modo tan sincronizado en el mundo.

En estos momentos en que el hombre está a punto de poner los pies en la Luna, desde un pequeño despacho de Ginebra se da la orden de ataque a un ejército antimalarico que dispone de sus servicios de información y de abastecimiento, sus medios de transporte, sus depósitos de armas y municiones, sus oficinas de logística, sus estados mayores y su mando supremo, personificado por el doctor C. A. Alvarado, director de la División de Erradicación del Paludismo de la O. M. S.

En este programa gigantesco participan decenas de millares de grupos móviles; se consumen millones de toneladas de material; hay que revisar centenares de millones de viviendas y que examinar centenares de millones de muestras de sangre, transportar un número incalculable de toneladas de medicamentos... Es preciso coordinar los trabajos de centenares de laboratorios, de innumerables investigadores y técnicos, a los cuales es preciso dirigir e informar. Hay que organizar reuniones de expertos y traducir los informes que se reciben de todos los países, a fin de que en todos ellos puedan ser leídos y comprendidos. Exige asimismo la preparación de millares de mapas geográficos, el recuento exacto de las poblaciones, la vigilancia de los movimientos de millones de nómadas...

Una guerra-relámpago contra la muerte, en la que el triunfo de la ciencia ha de representar la liberación de una amenaza fatal que pesa contra 1.200 millones de seres.

## MINISTERIO DEL AIRE DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES ANUNCIO DE CONCURSO

EXPEDIENTE NUM. 8-A-60

Se anuncia a concurso para la adquisición de 1.700 cajas de polvo químico seco de 12 Kgs. cada una, del Servicio de Defensa Química y Contra Incendios de este Ejército, por un importe de 448.800,00 pesetas (cuatrocientas cuarenta y ocho mil ochocientas), lo que se pone en conocimiento de los señores industriales a los que pueda interesar.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales y modelos de proposición se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Junta Central de Adquisiciones y Enajenaciones, de la Dirección General de Servicios (Romero Robledo, núm. 8, 4.ª planta, Sector Norte).

El acto del concurso tendrá lugar en los locales que ocupa esta Junta Central de Adquisiciones (Nuevo Ministerio), a las 11 (once) horas del día 17 (diecisiete) de mayo de 1960.

Será requisito indispensable para tomar parte en el concurso que los licitadores presenten bajo lema, en la Secretaría de esta Junta, hasta la misma hora de la celebración de este concurso, una muestra de dos cargas.

El concurso se celebrará con arreglo al Reglamento Provisional para la Contratación Administrativa en el Ramo del Ejército, aprobada por real orden circular de 10 de enero de 1931 («D. O.» núm. 14) y ley de 20 de diciembre de 1952 («B. O. E.» núm. 359) y demás disposiciones complementarias.

Los gastos de este anuncio serán satisfechos por el adjudicatario. Madrid, 19 de abril de 1960.—El Tte. Coronel Secretario, José Prádo Hervás.

## JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO ANUNCIO DE SUBASTA

Acordado por esta Jefatura sacar a subasta pública la demolición de 120 casas-viviendas existentes en la Colonia de Comillas de esta capital, se hace público para general conocimiento, debiendo los que deseen concurrir a la misma ajustarse a lo dispuesto en el pliego de condiciones técnicas y legales, que estará expuesto en la Jefatura Provincial del Movimiento, calle de García Gutiérrez, núm. 1; en la Jefatura del Distrito de la Arganzuela, calle de Embajadores, núm. 22, y en la Delegación de la indicada Colonia, calle de Antonio Leyva, todos los días laborables, de nueve a trece horas y de dieciocho a las veintidós horas. El acto de la subasta se celebrará en el salón de actos de la expresada Jefatura Provincial a las doce horas del próximo día 30 del mes de abril de 1960.

El precio tipo señalado es el de 100.000 pesetas y la fianza provisional será la del 10 por 100 del precio tipo, 10.000 pesetas.

Los materiales básicos de que se componen la totalidad de las viviendas, aproximadamente, son:

1.557.882 metros cúbicos de fábrica de ladrillo.

18.900 metros cúbicos de madera de pino (tablón de 7,5x20) y

3.934,40 metros cuadrados de plancha ondulada de cinc.

El importe del presente anuncio será satisfecho por el adjudicatario.

Madrid, 19 de abril de 1960.



SALUDAMOS  
CON INTERÉS  
LA CONTINUA-  
CIÓN DE LA  
OBRA «Forjadores  
del mundo contem-  
poráneo», que nos

# LIBROS

crológico que re-  
coge el segundo to-  
mo de «Forjadores  
del mundo contem-  
poráneo». Son los  
auténticos hijos del  
siglo porque sus vi-

entrega en este volumen su segundo tomo. Ya al aparecer el que iniciaba el vasto propósito de realizar una enciclopedia biográfica de aquellas personalidades cuya obra haya contribuido a configurar el carácter de la cultura y la civilización presente, con sus perfiles, por las que la reconocemos como ambiente y contemporánea, nos hicimos eco de la delimitación histórica que encierra la mención de lo contemporáneo en este sentido y la fija, tal y como se viene realizando en el ámbito histórico desde la Revolución Francesa, como acontecimiento capital y limitador. «Dentro del gran ciclo histórico que acostumbramos a llamar "modernidad", y que, en rigor, no se ha cerrado todavía —escribe Florentino Pérez Embid, prologuista y director de la obra— o está cerrándose ahora, aparece, sin duda, con personalidad propia un período —la "época contemporánea"— que en lo social y en lo técnico resulta caracterizado por las consecuencias de la revolución industrial, y en lo político e incluso en lo moral, por los resultados de aquella gran transformación de la vida pública y privada que se inicia en el terremoto francés de la Revolución».

Así escribía el profesor citado al frente del tomo inicial y repite este concepto al frente del siguiente, que comentamos. Bajo el signo cronológico descendente, que es el eje de la obra, viene a comprender aquellas personalidades que alcanzan su madurez al filo del comienzo del segundo tercio del siglo XIX. Históricamente un signo común les emparejará: el de respirar, con muy escasas diferencias, un ámbito en el que ha fracasado el propósito de la Restauración del antiguo régimen que en los Congresos de Viena y de Verona se desarrollaba bajo un lema que podía ser la famosa frase atribuida a fray Luis de León: «Decíamos ayer...». Son las personas que viven su plena hombría moral e intelectual bajo un proceso de liberalización de los regímenes políticos por la eclosión más aguda de las nacionalidades, ya por el endurecimiento y enraizamiento de las ya formadas —cuando se llega a equivaler, por ejemplo, el sentimiento de la nación Francia que pudieran tener Verdingtorn, Juana de Arco y Luis XIV, para no hacer el paralelo español, que comenzaría por Viriato— desde todos los ángulos, ya por la formación de otras nuevas de peso decisivo en la Historia o la consolidación de las formadas en la etapa precedente.

En realidad, éstos y no otros, es decir, los que pertenecen a la quinta histórica, por así llamarlo, de la Monarquía de Julio, teniendo en cuenta que la personalidad histórica está en la madurez de los treinta años y no de la mocedad, son los que entran a formar parte del ámbito

das se suelen desarrollar a su compás y maduran y envejecen al mismo tiempo, y en ellos se manifiesta, en relación con las grandes personalidades de siglos anteriores, un hondo deseo de trascendencia; seguramente hijo de la ampliación que la aplicación práctica de los postulados de libertad, igualdad y fraternidad descubría en una humanidad que si, en la vaga exageración y gesticulación romántica, llevaba siempre la mayúscula, no por ello había dejado de constituirse como un destinatario inexcusable y como una atracción de todo progreso.

Ya queda sentado de lo expuesto ahora y en ocasión del comentario al tomo precedente que el título de legitimidad de situación en la obra presente lo constituye la trascendencia de las personalidades y de las obras en la configuración del mundo contemporáneo. Lo venimos a notar, por ejemplo, en la aportación española, no muy abundante —tres sobre cincuenta y siete—, que elige a Cánovas como personalidad. Si pensamos que paralelamente a Cánovas existe la figura de Castelar, que le excede en mucho en renombre europeo durante su apogeo —Castelar fue una figura europea en su resonancia a muchos estímulos vigentes en la época que le rodeó—, la nota de trascendencia es decisiva si tenemos en cuenta hasta dónde alcanza, hasta sus manifestaciones epigonales, el edificio de la Restauración articulada en la Constitución de 1876. (Por cierto que, en la biografía concreta del estadista malagueño, pensamos que el «puñal» de Angiolillo peca de retórica tiranica.) Pero esta misma clave nos explica en el volumen cómo la figura central que lo resume sea Carlos Marx, que alcanza el privilegio de compartir con Napoleón —éste en el tomo precedente— el de no necesitar frase aclaratoria del sentido de su personalidad, como respuesta a la revolución industrial que surge como fenómeno histórico que configura decisivamente el siglo.

Por el rigor de su dirección y el acierto de su desarrollo, este segundo tomo de «Forjadores del mundo contemporáneo», realizado bajo la dirección de Pérez Embid y la colaboración de Pablo Tijan, y que se extiende a la aportación que sobre el estudio y síntesis de cada figura realizan con acierto distinguida personalidades culturales españolas, es una digna continuación del anterior y un paso más en una prueba concreta de la sensibilidad española actual para la percepción de las características del mundo contemporáneo a través de quienes lo determinaron en una obra trascendente.

A. VALENCIA

FORJADORES DEL MUNDO CONTEMPORÁNEO. —Tomo II.— Editorial Planeta.

## PARABOLA DEL RESUCITADO

Por M. A. GARCIA VIÑOLAS

De madrugada se levantaron unos venticillos livianos que anduvieron pastoreando nubes por el cielo de mi pueblo, hasta cuajarlas en una tan bien hecha que daba gloria mirarla. Ya sé que las nubes son dueñas de tomar las formas a su antojo, pero eso no quita que haya nubes con forma de nube. Y esta que los vientos madrugadores de mi pueblo apacentaron hoy es de aquellas que parecen llevar dentro de sí al Padre Eterno.

Paro mientes en el cielo porque es Domingo de Resurrección y hay que echar los ojos por alto. A mi casa, que algo se aparta del pueblo sin perderlo de vista, llega también ese clamor que hace la Humanidad cuando está contenta; y quiere la Liturgia que los hombres se contenten con serlo y se gasten alegremente todo el júbilo de que dispone la cristiandad, porque un hombre, Hijo de Dios, al que tenía secuestrado la muerte, ha sido rescatado por el amanecer.

El júbilo, ya se sabe, hace siempre ruido; en la alegría aún cabe algún silencio, y hasta no le cae mal al gozo aderezarse con unas gotas de aceite manso; pero el júbilo es clamoroso y requiere bullicio, que para eso lleva prendido, como un manto, el adjetivo «ensordecedor». Y debo decir que mi pueblo se atiene con fervor al precepto y no cesa de sonar músicas, disparar cohetes, quebrar cacharos y poner el grito en el cielo... cuando ya su alaluya no sabe de dónde sacarle más ruidos a este mundo.

Al amparo de la blanca nube que hoy ha cuajado sobre mi pueblo, pensaba yo cuán diestra es la Liturgia al reservar su mayor gozo para este día en que resucita el Señor; porque podría parecernos justo que se gastara todo el gozo en la Navidad. Y no es así. Con esto, la Liturgia le viene a decir al hombre que le importa más su renacer que su nacer y que más le vale recrearse con las cosas que ser creado en ellas, pues sólo en ese recreo de quien supo superar la muerte triunfa la vida que atraviesa con su aguja de luz esa mariposa de las negras alas.

Y en estas consideraciones me andaba cuando ha subido a visitarme don Blas, el boticario, hombre que goza de mucha estimación en estas tierras porque es «zahorí». Lo que trae a don Blas esta tarde no es la tal virtud que Dios le ha dado para saber, por un temblor que le traba las piernas, dónde hay tesoros ocultos —sea en tinaja de los moros o en corrientes del agua—, sino el apremio que hoy tiene, el hombre de que alguien se detenga a escucharle, pues ya se sabe que cuando el mundo se hace lenguas de algo no presta oídos. Y hoy es un día locuaz, para alabanza del Señor.

—Pues usted dirá  
—Temo que le parezca una simpleza lo que vengo a decirle, don Manuel, pero como tengo tan mala cabeza y las ideas se me van en un tris, alguien tiene que oírme esta que me ha venido a importunar hoy de mañana después de oírle a don Ginés su sermón del Resucitado.

Dicho así, las ideas que asaltan a

don Blas toman el aspecto de esas moscardas locas que tienen tornasolado y zumbón el vuelo.

—Siga usted diciendo.

—Pues sucede que he caído en la cuenta de que Nuestro Señor resucita para no irse de este mundo.

—No le entiendo, don Blas.

—Digo que cuando resucita el Señor no es para irse de inmediato a su reino, cumplida ya la redentora misión que le había traído a este mundo, sino para volver a la tierra y recrearse en ese mundo, todavía... Es como si la muerte le hubiera sorprendido antes de tiempo y le doliera dejar al hombre que acaba de crucificarle. Y ese ir demorando su incorporación a lo eterno, ese quedarse prendido aún en este mundo donde apenas le dejamos vivir treinta y tres años, es lo que me mueve, don Manuel, más aún que su prodigio de resucitar. Porque yo no creo que a este mundo se le pueda hacer mayor lisonja que permanecer en él, sin prisas por volver a sus cielos, cuando ya le había jubilado de la muerte el júbilo de la resurrección.

—Le confieso que nunca me detuve a mirar así un Domingo de Pascua; pero, en todo caso, creo recordar que el Evangelio llama «apariciones» a esa reiterada presencia del Señor en el mundo, después de muerto...

—Y así es; se «aparece» a María Magdalena y a los viajeros de Emaús y a los Apóstoles reunidos en el Cenáculo... Pero no como un fantasma de sí propio ni como un resplandor de aquella humanidad que acaba de perder, sino integrado de nuevo a la vida y participando en el mismo quehacer de los hombres: la Magdalena le encuentra cultivando un huerto, los peregrinos de Emaús le reconocen al partir el pan... y cuando visita a sus discípulos, se sienta a la mesa con ellos y —nos lo dice el Evangelio de San Mateo— «les pide algo de comer», porque tiene hambre, un hambre que es de este mundo todavía...

Se percibe a lo lejos el rumor que, como sombra ya de su júbilo, hace mi pueblo en este Domingo de Pascua florida, al caer la tarde.

—Y ¿no le parece, don Manuel, que para darnos el Señor un testimonio de su triunfo le bastarían otras señales, pronunciadas ya desde lo alto de su eternidad y no a ras del hombre? Porque el Señor no quiere abandonar el cuerpo en que ha vivido, porque le duele «deshacerse» de su humanidad.

Por el cielo se van, diseminadas, las nubes que ha espantado el ruido. El sol se siente ya morir y se entrega mansamente al ocaso, con una manse dumbre que no tenía ayer tarde. Es porque sabe que ya puede resucitar mañana...

—Y a lo mejor, don Manuel, este mundo no es tan despreciable como dicen.

—A lo mejor.

—Pues que usted descanse, don Manuel.

—Hasta mañana, don Blas...

ENTRE LA MULTITUD DE LIBROS DE CAZA Y DE VIAJES que llenan los escaparates de nuestras librerías observábamos con pena la escasez de los escritos por españoles, como si nuestro pueblo no hubiera sido uno de los más fecundos en exploradores y aventureros en todas las épocas. Por eso nos ha alegrado descubrir hace unos días un título, «En el país de los elefantes», y unos autores, Juan Chicharro Lamamié de Clairac y Carlos González Echegaray, que dan testimonio de que todavía hay españoles que cazan elefantes, que viven aventuras audaces, que lo relatan después en «pulido castellano» y que, para colmo, la acción de los hechos ha tenido lugar en una tierra española, en el trópico.

Por todas estas circunstancias, bien merece una reseña el libro citado, y también por la misma causa lo prologó el Gobernador General de aquella provincia ecuatorial, Guinea Española, don Faustino Ruiz González, vicealmirante de la Armada.

Es un libro de los que se leen con facilidad y cuyo interés lo mismo afecta al cazador entendido y al naturalista aficionado, que al simple lector deseoso de pasar un rato agradable, sumido en un ambiente exótico y nuevo.

Entre otras noticias curiosas destaca la muerte por Chicharro de un elefante enano, hecho que fue comentado en su día en diversas revistas coloniales y de caza. Con esto quedó demostrada la existencia en la Guinea Española de esta especie tan discutida que muchos autores la consideraban como una variedad extinguida, al menos en aquella zona.

Lo que dio origen al libro es el record

batido por Chicharro al capturar el paquidermo de mayores colmillos de aquel territorio, durante unas vacaciones en la selva en las que mató diez elefantes en un mes.

Son impresionantes las narraciones de las diversas cargas que el cazador recibió de elefantes heridos y furiosos. De ellas sobresale la ocurrida en Ebaiñ, en que Chicharro se vio indefenso (por habersele enredado el rifle en la maleza) a trece pasos de la bestia, que viniendo lanzada, al llegar a esta distancia cambió de opinión y se volvió tranquilamente, cuando ya el cazador se veía bajo sus patas. También la carga de Akora es impresionante: cuatro elefantes atacando simultáneamente, los negros de la escolta subidos a los árboles dando gritos de espanto y, mientras, Chicharro y su guía se veían y se deseaban para eliminar a sus adversarios.

La obra está escrita por González Echegaray y en un estilo suelto, sencillo, con un sentido de la descripción que ambienta al lector con cuatro pinceladas, identificándole con aquella naturaleza exuberante, un estilo que en los momentos de interés narrativo sabe graduar la sensación del peligro, del temor y las complejas emociones que todo cazador conoce por sí mismo.

Completa la obra abundantes fotografías originales alusivas al texto, índices de nombres y un mapa de la Guinea Continental (Rio Muni), con la localización de los elefantes abatidos y de las grandes reservas o cotos de caza.

«EN EL PAÍS DE LOS ELEFANTES». — Juan Chicharro Lamamié de Clairac y Carlos González Echegaray.



# Treinta y un muertos al estrellarse un avión en Colombia

El aparato chocó contra una colina, partiéndose en dos, cuando intentaba aterrizar en el aeropuerto de Eldorado

EN EL ACCIDENTE RESULTARON HERIDAS 19 PERSONAS

**BOGOTÁ.**—Un avión "C-47" de la Compañía Lloyd Aéreo, de Colombia, que procedía de Miami (Florida), se ha estrellado contra una colina y, después de partirse en dos, quedó envuelto en llamas. El aparato se hallaba a punto de iniciar el aterrizaje en el aeropuerto de Eldorado.

Son treinta y uno los muertos y diecinueve los heridos en el accidente.

En los primeros momentos hubo confusión

acerca del número de pasajeros a bordo, como consecuencia de haber dejado algunos en Barranquilla y en Medellín y de haber tomado a otros. Parece ahora que en el momento del accidente había cuarenta y siete pasajeros, de ellos, cuatro niños de corta edad, más la tripulación.

Las autoridades investigan la causa de la catástrofe. (Efe.)

«El monstruo de Pontoglio» será juzgado por asesinar a nueve personas

**BERGAMO (Italia).**—Ha comenzado la vista de la causa contra Vitaliano Morandino, acusado de nueve asesinatos cometidos con armas de fuego, piedras y hachas.

Morandino, llamado «El monstruo de Pontoglio» y «El asesino sonriente» por la Prensa italiana, posiblemente será condenado a cadena perpetua. En Italia quedó abolida la pena de muerte después de la primera guerra mundial.

El ministerio fiscal afirma que Morandino se ha confesado autor de nueve crímenes en un periodo de setenta y tres días. Está acusado de haber dado muerte a Giovanni Morandino, primo suyo, y ha reconocido que lo hizo porque Giovanni informó a la Policía que él era un ladrón. Asimismo mató a la esposa, hijo y madre del agricultor Giacomo Valtolini. Morandino ha confesado haber incendiado la casa del agricultor. Asesinó a Battista Uberti y su esposa con un hacha en la noche del 28 de diciembre de 1955. También mató a Cesare Breno, su esposa y su hijo con una piedra.

Se espera que el juicio dure solamente unos días. (Efe.)

**CINCO MUERTOS A CAUSA DE LAS INUNDACIONES EN ITALIA**

**MODENA (Italia).**—Se ha producido una inundación en esta ciudad cuando, a consecuencia de las constantes lluvias, el río Secchia saltó sobre los diques. Centenares de casas hubieron de ser abandonadas por sus moradores, mientras los bomberos de Ferrara, Padua, Modena y Reggio Emilia luchaban contra las aguas. Un hombre resultó muerto en la localidad de Santantonio y otras cuatro personas se ahogaron en la carretera al quedar anegado el coche en que viajaban. (Efe.)

**PERECEN UN MATRIMONIO Y DOS HIJOS A CONSECUENCIA DE UN CORRI-MIENTO DE TIERRAS**

**SAN MARINO (República de San Marino).**—Una familia formada por el matrimonio y dos hijos ha perecido durante la noche a consecuencia de un corrimiento de tierras en la frontera italiana con esta República.

## Un muchacho de quince años herido en accidente de trabajo

UNA MUJER Y SU HIJA CON QUEMADURAS POR CLO-RURO DE METILO

En la Casa de Socorro de Cuatro Caminos fue asistido en la mañana de ayer, sobre las once, Angel Manuel María Santos, de quince años de edad, natural de Madrid, domiciliado en Pico de Europa, 63. Presentaba contusión en la región temporal derecha, erosiones en la muñeca del mismo lado y conmoción cerebral. Los facultativos que le prestaron asistencia se reservaron el pronóstico.

El muchacho resultó lesionado cuando trabajaba en unas obras que se realizan en la barriada de Cuatro Caminos, al caer de una escalera desde tres metros de altura.

**MADRE E HIJA CON QUEMADURAS.**—En un autobús de la línea 4 y cuando el vehículo pasaba por la calle Caballero de Gracia se derramó el cioruro de metilo que llevaba en una botella la viajera Concepción Sánchez García, de veintiséis años, domiciliada en Juan de la Encina, 13; el líquido alcanzó a ésta y a su hija, pequeña de dos años, Concepción Gema Jato. Las dos sufrieron quemaduras. Fueron curadas en la Casa de Socorro del Centro. Los médicos apreciaron a la madre quemaduras de segundo grado en pierna, cuello y brazo izquierdo y a la niña quemaduras del mismo grado en la pierna derecha. Pronóstico de las dos lesionadas, reservado. Pasaron a su domicilio.

## Se publica la carta dirigida por los secuestradores a Roland Peugeot

PARECE INSPIRADA EN UNA NOVELA POLICIACA PUBLICADA EN 1955

**PARIS.**—El diario «L'Aurore» publica lo que dice ser el texto de la carta dirigida a Roland Peugeot por los secuestradores de su hijo Eric. El periódico dice que la carta está inspirada en una novela policiaca titulada «Secuestro», de Lionel White, publicada en 1955.

La carta dice así: «Querido M. Peugeot: Esto es lo que la gente leerá en los periódicos si usted no cumple nuestras condiciones: "El pequeño Peugeot ha muerto, horriblemente torturado, porque sus padres se negaron a pagar el rescate que se les pedía." No me gustaría poner a su hijo en manos de mi amigo Dedé. Dedé es un buen muchacho, pero está un poco trastornado. Sea razonable, M. Peugeot. Entregue la suma de 50 millones, o sea 500.000 francos nuevos, en un lugar que se le indicará. Sobre todo, no hable de ello a la Policía. Sea razonable, como somos nosotros con usted respecto a esta suma».

La carta fue hallada en los terrenos de golf de Saint Cloud, en las afueras de París, cerca del lugar en que el pequeño Eric fue secuestrado el 13 de abril.

## Dos hermanos caen a una laguna y perecen ahogados

**HUELVA.**—Los hermanos Francisco y Manuel Soriano García, de doce y ocho años de edad, respectivamente, perecieron ahogados en el lugar conocido por El Barullo, del pueblo de Rociana. Se hallaban jugando junto a unas lagunas y se cayeron a una de ellas. El cadáver del primero fue sacado poco después por el vecino Angel Elvira Fernández; el de su hermano ha sido extraído después de grandes trabajos. (Cifra.)

## Se reanuda la causa contra los inculcados por adulterar el aceite de Mequinez

**DOS PETICIONES DE LIBERTAD PROVISIONAL HAN SIDO RECHAZADAS POR EL TRIBUNAL**

**RABAT.**—Se han reanudado las sesiones de la causa seguida contra los inculcados en el caso de los aceites adulterados de Mequinez, que ocasionaron parálisis a diez mil personas.

El último debate se celebrará el sábado. El Tribunal oyó las declaraciones de los cuatro últimos acusados, entre los cuales se encuentran tres inculcados también en el famoso caso de los brillantes. Después de oír a los hermanos Bencherkrum y su asociado Hamid Slaid, la defensa depositó una petición de libertad provisional.

Después de ciertas deliberaciones, el presidente del Tribunal de Justicia rechazó la petición, estimando que no puede concederse la libertad provisional porque sería prejuzgar la sentencia antes del final del caso.

Otra petición de libertad provisional a favor de Mohamed Mebark fue también rechazada. (Efe.)

## Los siameses de Lisieux murieron en el quirófano cuando se intentaba separarlos

**PARIS.**—Los hermanos siameses que nacieron en Lisieux (Normandía) el pasado viernes y que han sido sometidos a una operación para separarlos, han muerto durante la intervención quirúrgica, llevada a cabo en el día de ayer. (Efe.)

## CHOQUE DE DOS TRANVIAS EN BARCELONA

UNO DE LOS VEHICULOS SE SALIO DE LA VIA Y FUE A PARAR CONTRA UN CAMION

Pese a lo aparatoso del accidente, no hubo que lamentar desgracias personales.

**BARCELONA.**—Un triple choque se ha registrado en la calle del Dos de Mayo, cruce con la de Valencia. Dos tranvías del disco 46 entraron en colisión, y uno de ellos se salió de la vía y fue a chocar contra un camión, al que causó graves daños. No hubo que lamentar desgracias personales. (Cifra.)

## MUERE UN HOMBRE ASESINADO A GOLPES DE MARTILLO

**GERONA.**—Resultó muerto Andrés Boada Riera, y gravemente herida su esposa, Narcisca Call Roselló. El matrimonio, propietario de un establecimiento en el pueblo de Corsá, del partido judicial de La Bisbal, fue agredido por un desconocido con un martillo, produciéndole graves heridas. Se cree que el móvil fue el robo. Se practican las averiguaciones propias del caso. (Cifra.)

## VISTA DE UNA CAUSA POR ROBO CON HOMICIDIO EN BARCELONA

**BARCELONA.**—Un juicio oral, en el que el ministerio fiscal pide la pena de muerte para el procesado, se ha celebrado ayer en la Sección II de la Audiencia Provincial, en virtud de la causa instruida por el Juzgado de Primera Instancia número 13 contra un individuo acusado de un delito de robo con homicidio en la persona de Jaime Oltra Sánchez, ocurrido el día 2 de febrero del pasado año.

El procesado, que había trabajado en una fábrica de champán sita en la avenida del Emperador Carlos I, la noche del día citado, después de cerciorarse de que el gerente había salido de la fábrica y de que en la misma sólo quedaba el sereno, Jaime Oltra, logró penetrar en el edificio, y después de una discusión asesó varios golpes con una botella al vigilante, causándole la muerte. Después se apoderó de algunos efectos que había en el despacho de la fábrica, valorados en 812 pesetas, desapareciendo.

El fiscal pide la pena de muerte para el procesado por considerar al mismo autor de los citados hechos, con las agravantes de nocturnidad y premeditación. Por su parte, la defensa, en forma alternativa, solicita la absolución por considerar que el procesado maló en defensa propia, o bien la pena de seis años y un día como autor de un delito de homicidio, con las eximentes de trastorno mental transitorio y la presentación espontánea a las autoridades. A ello se ha de unir, en caso de condena, la pena de dos meses y un día de arresto mayor por el delito de hurto.

En la declaración el procesado dijo que había entrado en la fábrica para pedir dinero a Jaime Oltra, y que discutió con el mismo, siendo agredido por el vigilante. Entonces para defenderse, cogió una botella y le dio varios golpes en la cabeza, pero sin la intención de causarle tan irreparable daño. Luego, como se hubiera manchado de sangre las ropas, cogió unas que había en el despacho de la fábrica y se cambió. Sin saber lo que se hacía, y una vez en la calle, al advertir plenamente lo que había ocurrido, desesperado, quiso arrojar al paso de un camión. Seguidamente intentó casi el contenido de una botella de líquido corrosivo, y en grave estado se presentó a las autoridades, cayendo ante la puerta de la Jefatura de Policía. La prueba testifical, practicada des-

pués, fue desfavorable para el procesado. (Cifra.)

## MOTORISTA MUERTO AL CHOCAR CONTRA UN AR-BOL EN PALENCIA

**PALENCIA.**—Al cruzar la localidad de Venta de Baños, conduciendo una motocicleta de su propiedad, Faustino Vicario Antolin, de treinta y ocho años de edad, casado, capataz de Obras Públicas, con domicilio en Dueñas, por causas que de momento se ignoran, y tras varios frenazos y virajes, chocó contra un árbol en las proximidades del cuartel de la Guardia Civil.

En el acto le fueron prestados los auxilios médicos necesarios, que resultaron infructuosos, pues poco después falleció el infortunado motorista a consecuencia de la fractura de la base del cráneo.

## Los barrios de la Casbah y Talhorj, en Agadir, no serán reconstruidos

**TAL HA SIDO EL CONSEJO DADO POR EL PROFESOR ROCK ANTE LAS COMISIONES TECNICA Y GEOLOGICA**

**RABAT.**—Después de una visita efectuada a los terrenos de Agadir y la presa de Kelila, el profesor Rock entregó su informe sobre sus primeras conclusiones ante las Comisiones Técnica y Geológica en el ministerio de Obras Públicas.

El profesor Rock ha confirmado en lo que se refiere a Agadir que la reconstrucción de ciertos barrios debería ser abandonada, y sobre todo la de los barrios de la Casbah y Talhorj, que quedaron totalmente arrasados durante el terremoto que sacudió la ciudad el 29 de febrero último.

Hablando de la presa de Kelila, el profesor afirmó que no hay ningún peligro en la realización del proyecto en el lugar previsto. El señor Rock se reunió más tarde con el ministro de Obras Públicas, quien después de haber oído sus primeras conclusiones, le dio las gracias en nombre del Gobierno por su fructífera colaboración. Por otra parte, el profesor Rock ha prometido el envío al Gobierno de un informe más detallado sobre su misión. (Efe.)

## Chocan en el aire un avión de pasajeros y una avioneta

CUATRO PERSONAS RESULTARON MUERTAS

**HICKORY (Carolina del Norte).**—Cuatro personas han resultado muertas al chocar en el aire un avión de pasajeros y una avioneta de propiedad particular. El hecho sucedió en el campo de aviación de esta localidad, cuando, al parecer, los dos aparatos se disponían a tomar tierra en la misma pista y a la vez.

En el choque la avioneta perdió un ala y parte del fuselaje, cayendo inmediatamente de proa hacia el suelo. Sus cuatro ocupantes resultaron muertos en el acto. Los 36 pasajeros y los tres tripulantes del avión comercial han resultado ilesos del choque. (Efe.)



## LA BATALLA DEL TEATRO

Para nadie es un secreto: el arte dramático viene librando —desde siempre, pero de manera más agudizada en las últimas décadas, aquí y en todas partes— una batalla dura y continuada por su supervivencia. Y, a decir verdad, la tenaz voluntad combativa de que ha dado repetidas muestras el teatro español no le está sirviendo de mucho, acaso porque los enemigos aumentan de día en día, en tanto que sus fuerzas, ya muy debilitadas, poco pueden al tener que repartirse entre los diversos frentes.

Ahora nuestro teatro pasa por el doloroso trance de ir a padecer dos nuevas e importantes bajas en sus muy escasos efectivos: dos teatros barceloneses desaparecen como tales. La pérdida es, según parece, inevitable, y su previo anuncio ha promovido justificada alarma tanto en los medios profesionales como entre todos los buenos aficionados. Y el hecho es tanto más significativo cuanto que acontece en una de las ciudades consideradas como más adictas al arte escénico.

Pero, de alguna manera, también en este caso es cierto aquello de que no hay mal que por bien no venga, y la desaparición de los teatros Windsor y Comedia —éste para ser destinado a proyecciones cinematográficas— está suscitando algo así como una especie de movilización general de las fuerzas teatrales, al punto de que un cronista pudo señalar que nos halláramos ante «la mayor reacción popular que en favor del teatro se ha conocido». Ojalá a esta «reacción popular» sigan medidas realmente eficaces de quienes pueden y deben, capaces de procurar para el futuro inmediato del teatro en España perspectivas más favorables. Si esto no se consigue ahora, mal asunto, porque lo cierto es que, en el caso concreto de Barcelona, llueve sobre mojado: antes que las del Windsor y el Comedia, conoció la Ciudad Condal otras bajas de parecida consideración, tales como las de los teatros Principal, Palacio, Poliorama, Tivoli, Borrás y no sé si algún otro.

Sin embargo, quizá sea ahora el momento más adecuado para replantear con rigor el problema, hasta hallarle soluciones válidas y permanentes. Ningún país ha probado tan reiteradamente como el nuestro hallarse en posesión de un amplio y variopinto muestrario de grandes remedios... que tan sólo utiliza cuando los males son muy grandes. Aquí, antes de acudir en ayuda de Casper, necesitamos haberle visto bien al labo sus afilados dientes. Y ahora, creo yo, se los estamos viendo. Estamos comprobando cómo el afán de lucro, el lógico e incluso lícito sentido de negocio, puede poner en grave riesgo el arte teatral.

Aceptado como muy evidente el hecho de que sólo con carácter excepcional puede ocurrir que el teatro sea hoy, además de arte, un saneado negocio, preciso es desear la posibilidad de que la iniciativa privada facilite solución al problema.

El teatro no puede subsistir sin una ayuda positiva y continuada. Ayuda que pueden aportar al Estado, los Municipios y también —por la parte que en el asunto le toca— la Sociedad de Autores. El Estado, mediante la disminución de los impuestos que actualmente gravan la actividad teatral, fundamentalmente, y también concediendo a las compañías dramáticas una tarifa especial para los ferrocarriles; todavía cabe sugerir que se destine al arte teatral un pequeño porcentaje —el diez por ciento, por ejemplo— de la magnífica y en principio acertada ayuda que el Estado otorga a la industria cinematográfica y a la que ésta tan mal corresponde en lo que respecta a calidad artística, pero acaso sea pedir demasiado. Tanto la Sociedad de Autores como los Municipios pueden contribuir a solucionar el problema mediante la creación de locales destinados exclusivamente al teatro, tal como ya se ha hecho en Madrid.

Son bastantes los países en los que es obligatoria la existencia de teatros municipales en todos los núcleos urbanos de alguna importancia. Concretamente, en Alemania, más de la mitad de los teatros actualmente existentes son de propiedad municipal.

Por lo que a Barcelona respecta, es evidente que el Ayuntamiento se halla en la mejor disposición, o al menos así cabe deducirlo tanto de las crónicas que de allí nos llegan como de la nota publicada por los representantes de la Sociedad de Autores que acudieron a la Ciudad Condal al conocerse la inminente desaparición del Windsor y del Comedia. De una forma o de otra, es necesario hacer algo en favor del teatro, porque la mera inserción en la Prensa de artículos preneoclóricos no va a servir de nada.

En este año se cumple el centenario del nacimiento del gran poeta barcelonés Juan Maragall. Si el Ayuntamiento de la capital catalana resuelve en firme la creación de un teatro municipal, bien podría darle el nombre del poeta —al fin y a la postre, uno de sus libros se titula, significativamente, «Elogio de la palabra», con lo que la iniciativa tendría a la vez carácter de homenaje al autor del «Cant espiritual», poema cuyo último verso pudiera resultar profético para el futuro de nuestro teatro. Ese verso dice así:

«Sia'm la mort una major  
[naixença].»

Juan Emilio ARAGONES



## SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

Llegó al fin la tarde del Domingo de Resurrección con un agudo y alegre son de clarines y un grave y opaco redoblar de timbales que anunciaban la oficial inauguración de la temporada taurina. Se presenta la de 1960 preñada de ilusiones, como siempre, pues todas las cábalas hechas y por hacer sobre las cien triquiñuelas que niman la Fiesta no pasan de ser eso, cábalas. La realidad es siempre distinta y la esperanza alimenta triunfos para todos. El aficionado a los toros es —ya lo he dicho en otras ocasiones— como el aficionado a jugar a la lotería, que siempre sueña con que le toque el «agordo». Después del sorteo la cosa cambia y mientras ojea la lista se alegra hasta con un reintegro, y ni siquiera éste le hace falta para volver a jugar. Los toros, sin embargo, tienen alguna ventaja sobre la lotería, y es que siempre toca algo, aunque sólo sea un par de horas de espectáculo, que espectáculo es hasta en el peor de los casos, y el aficionado, si su bolsillo se lo permite vuelve a los toros inevitablemente.

Esta temporada, si las autoridades aceptan lo propuesto por el Sindicato Nacional de Ganadería, el público madrileño podrá estrenar otra ilusión: la de poder indultar de la muerte a los toros bravos, excepcionalmente bravos. Después, si el ensayo lo hace posible, la ilusión podrá ser estrenada por todos los públicos de España. Vámonos cómo en el siguiente apartado.

### El indulto de los toros bravos

Se trata de poner en marcha una idea de Domingo Ortega que el Grupo de Criadores de Toros de Lidia del Sindicato Nacional del Espectáculo ha hecho suya para establecer unas normas que permitan salvar la vida de aquellos toros que por su bravura extraordinaria lo merezcan, a fin de destinarlos a sementales, ya que sólo en los ruedos y durante su lidia puede hacerse una más completa estimación de aquélla. En las tientas pueden probarse a fondo y se prueban las vaquillas, las futuras madres; pero no así los padres, afirman los ganaderos. El toro sólo puede dar la dimensión de su bravura en el ruedo, pero aquí su fin es la muerte, y esto es lo que se trata de evitar.

El sistema propuesto para llevarlo a la práctica es el siguiente: Un Jurado idóneo indicaría a la Presidencia durante el desarrollo del último tercio de la lidia que el toro en juego merece el indulto. Aceptada la indicación, se pondría de manifiesto mediante un cartel advirtiéndolo con un toque de clarín. El público entonces, por el clásico agitar de pañuelos en las peticiones de orejas, aprobaría o denegaría la petición. Si aprobaba, el presidente, con la señal que se conviniere, que pudiera ser sacar un pañuelo de color azul marino, ordenaría a los timbaleros ejecutar un redoble prolongado que serviría de advertencia al espada de turno para sólo simular la suerte de matar con una banderilla sin arpon.

En el caso de que la propuesta formulada a la autoridad competente para introducir semejante sistema de indulto sea aprobada, los espectadores recibirán impresos en el dorso de sus respectivas entradas de las corridas de San Isidro las necesarias instrucciones para el mejor ejercicio del importante y trascendental derecho que se le atribuye.

Al margen de toda crítica facilonera o aguda que pudiera hacerse del proyecto, es evidente que además del interesante fin que se persigue se lograría atraer una mayor atención al juego de los toros que reportaría al público nuevos aficionados a su afición, un mayor conocimiento de la Fiesta y un buen punto de vista para enjuiciar certeramente las actuaciones de los diestros.

Según puede leer en «El Ruedo» del pasado jueves, ya se había dado conocimiento del proyecto al excelentísimo señor director general de Seguridad, quien lo encontró bien en tanto no pueda dar lugar a alteraciones del orden.

### El cine y los toros

Una obra de teatro, «La cornada», de Alfonso Sastre, va a ser llevada al cine, interpretando el papel del protagonista Francisco Rabal. Pero la película no se va a titular «La cornada», sino «A las cinco de la tarde...», recordando el poema de García Lorca «Llanto por la muerte de Ignacio Sánchez Mejías», según manifestación del propio Rabal a su regreso de Méjico a José María Castaño para el diario «Madrid». Castaño, refiriéndose a la película cuyo rodaje va a empezar, continuó así su diálogo con Rabal:

«¿Torearás?»

—No; se ha dejado la corrida.  
—Pero tú ya has toreado...  
—En «Los clarines del miedo». Por cierto que en Méjico ha gustado mucho.

—¿Y estás de acuerdo con el tema de «La cornada»?

—Ya sé que se ha discutido mucho sobre la realidad o no realidad de esa situación. Yo hablé allí con Arruza sobre este problema.

—¿Y qué te dijo?

—Que estaba totalmente de acuerdo. Que él y muchos toreros saben bien de esas horas de pánico y de los mil intereses que juegan con la vida de un torero.

Así, pues, ya sabemos que va a comenzar el rodaje de una nueva película de ambiente taurino, aunque por lo leído no haya en ella corrida. En realidad no es absolutamente necesario. Tampoco la hay en «La cornada», como no la hay en «Los semidioses» ni en ninguna obra teatral. ¡Cualquiera es el guapo que lleva un toro a las tablas de un escenario!

### Nueva ganadera

Antonio Ordóñez ha comprado a don Bernabé Fernández de Martihernando reses suficientes para formar una nueva ganadería que se registrará a nombre de la esposa de aquél, doña Carmen González Lucas de Ordóñez.

Antonio, entre tanto se ocupa de éste y otros menesteres de su propia ganadería e intereses, atiende a la curación del padecimiento de vesícula biliar que le aqueja, resuelto, si los procedimientos médicos no resultan eficaces, a someterse a la adecuada intervención quirúrgica. Desearnos que tenga una rápida y definitiva recuperación.

### La temporada de Luis Miguel

Son muy diversas las opiniones en torno a lo que Luis Miguel haga o deje de hacer en la presente temporada. Se espera su regreso, anunciado para hoy, en la creencia de que la incógnita quedará despejada; pero esto no será así. Luis Miguel no suele hacer planes para el futuro. Su privilegiada situación le permite tomar decisiones en cualquier momento, y no muestra, en cambio, la menor afición a crearse compromisos a largo plazo.

Sólo cuando una idea nace y se arraiga en él, como ahora le ocurre con el proyectado festival de París, con corridas de toros a beneficio de los damnificados de Frejus, persigue con tenacidad su objetivo hasta verlo logrado. Y es probable que ésta será la tarea a la que se entregue arduamente, aunque de paso vaya despachando algunas corridas por plazas francesas e incluso por algunas españolas que le interesen particularmente; pero sin profundizar en la temporada como lo hizo el año pasado.

### Felicitación a Curro Meloja

Aunque en ARRIBA se dio anteayer la noticia de que el Caudillo había concedido la Encomienda del Mérito Civil a don Carlos de Larra con motivo de su reciente jubilación como redactor-taquígrafo de las Cortes Españolas, debemos hoy congratularnos en esta sección enviándole nuestra más cordial felicitación, pues como es bien sabido, don Carlos de Larra es asimismo «Curro Meloja», maestro de la crítica taurina.

### El «Ciclón», en Madrid

El «Ciclón» no puede ser otro que Carlos Arruza, el diestro mejicano hecho en España, en Madrid, más concretamente. Carlos Arruza se encuentra desde ayer en nuestra capital, rodeado de toda su familia. Viene a descansar y a ver torear. Gran suplicio para quien el torer era su mayor satisfacción, aunque él pretenda hacernos creer que el toreo a pie es un episodio pasado de su historia. Arruza se muestra entusiasmado en su modalidad de rejoneador, que, por cierto, le rinde pingües beneficios. Por ejemplo, el Domingo de Ramos rejoneó dos toros en Méjico y los honorarios ascendieron a cien mil pesos, libres de polvo y paja. Y en Tijuana, para agosto, le espera otro gran contrato. Una noticia ha dado en Barajas a los informadores: la de que ha dejado de fumar. Como esto de quemar tabaco era otra de sus grandes satisfacciones, para abandonar el pequeño vicio habrá tenido que hacer acopio de voluntad. En fin, Carlos Arruza se encuentra entre nosotros y le damos nuestra más alegre bienvenida.

### Concurso de dibujos para sellos de Iñi

#### EL PLAZO DE ADMISION DE ORIGINALES FINALIZA EL 10 DE MAYO

El «Boletín Oficial del Estado» del 19 del actual publica aviso de la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas convocando concurso público para elección de tres dibujos modelos de los sellos de Correos para Iñi. Se otorgarán tres premios de 5.000 pesetas cada uno y nueve accésits de 500 pesetas cada uno. El plazo para la presentación de trabajos en la mencionada Dirección General terminará el día 10 de mayo próximo.

### PREMIO DE LITERATURA

Por el Gobierno de Panamá le ha sido concedido el Premio de Literatura a don Miguel Moreno, escritor panameño, autor de la obra dramática «Ayara y Anayansi».

Miguel Moreno se encuentra actualmente en Madrid, donde ha intervenido en la obra «El comprador de horas», y ofrecerá próximamente un recital poético.

### ¡¡CUIDADO!! ¡¡LA VIDA ES ACCIDENTE!!

«La gran gala de la R. E. M.» transmite desde el 30 de enero, en las noches de los sábados, una puntual y sorprendente información humana sobre tan apasionante tema, con reportajes vivos, desde el auditorium de La Voz de Madrid, en cadena con su gran red de emisoras.

### Excm. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de fecha 15 del actual se inserta anuncio de subasta de las obras de construcción de clínica y vivienda para Médico en Rivas-Vaciamadrid, para la cual pueden presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación hasta el día 9 de mayo, a las 12, previo depósito de 6.677,66 pesetas.



## LABERINTO

## CALLE DE MADRID

COMO USTED sabe, en el nomenclátor oficial de las vías públicas de Madrid hay una intención de homenaje a las provincias españolas. Dentro de los usos habituales en la atribución de nombres a las calles, debe estimarse este rasgo como un cuidado digno de consideración por lo que representa de actitud de tono nacional.

También Madrid, como una provincia más, tenía su calle en Madrid, una calle muy discreta y pequeña por la que no podían circular los automóviles y cuya característica más notable era la de tener un arco (el puente entre la primera Casa Consistorial y la Casa de Cisneros) y una taberna con buen higadillo encebollado.

Digo "tenía" porque la calle de Madrid, situada a espaldas del Ayuntamiento, entre la plaza de la Villa y la calle del Duque de Nájera, con acceso por aquellas dos vías y la calle del Rollo, está actualmente clausurada y, según mis noticias, llamada a desaparecer del plano de Madrid y, por tanto, del nomenclátor.

La fiebre de obras municipales ha llegado al propio Ayuntamiento, que, según aquellas noticias, va a aprovechar el derribo del inmueble de la calle del Rollo para ampliar las instalaciones de la primera Casa Consistorial sobre el antiguo territorio de la calle de Madrid, que así desaparece para quedar municipalizada.

No deja de ser una coincidencia simbólica ésta de que, entre las calles dedicadas a las provincias, sea la de Madrid la que haya de desaparecer ahora que en la propia Casa de la Villa se examina con propósitos de dictamen y aprobación un proyecto que supone la desaparición de muchas calles del viejo corazón madrileño.

AGUINAGA

## OFRENDA DE FLORES EN LA ESTATUA DE COLON

CON ELLA SE INICIARON LOS ACTOS DE LA SEMANA PERUANA

Ha comenzado la Semana Peruana organizada por la Asociación de Estudiantes Peruanos en España, con una misa en honor del beato fray Martín de Porras, a la que asistieron los componentes de la peregrinación peruana enviada a Roma para pedir la canonización del beato.

A continuación los asistentes a la misa se trasladaron al monumento a Colón, donde hicieron una

ofrenda floral al descubridor de América. En este acto estuvo presente una representación del Ayuntamiento madrileño, el jefe del Departamento de Asistencia Universitaria del Instituto de Cultura Hispánica y otras personalidades.

El secretario general de la Asociación de Estudiantes Peruanos, don Juan Luis Caravedo, pronunció unas palabras poniendo de manifiesto la necesidad de comprender y desarrollar la idea de Hispanidad no solamente desde el punto de vista teórico e historicista, sino con fines prácticos.

Por la tarde, en el Instituto de Cultura Hispánica, fue inaugurada una Exposición de pinturas peruanas, obra de los artistas Lillian Larrañaga y José María García Primates.

Hoy, jueves, a las siete de la tarde, en el Instituto de Cultura Hispánica, y también dentro de los actos organizados con motivo de esta Semana, se celebrará una Asamblea solemne en homenaje a don Gregorio Marañón.

## HOMENAJE AL PROFESOR CASTAÑEDA

FUE PRESIDIDO POR EL MINISTRO DE COMERCIO

Los economistas españoles ofrecieron ayer un almuerzo de homenaje al profesor don José Castañeda Chornet, con ocasión de haberle sido concedido el Premio "Rafael Díaz Llanos", instituido por el Colegio Nacional de Economistas. Al acto, que fue presidido por el Ministro de Comercio, asistieron unos dos centenares de comensales, entre los que se encontraban numerosos catedráticos. Después de leídas las adhesiones, entre las que figuraba una carta singularmente expresiva del Ministro de Asuntos Exteriores y primer decano de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, hizo uso de la palabra, en primer lugar, el señor Díaz Llanos, presidente del Colegio Nacional de Economistas, quien ofreció el homenaje. Habló después el Ministro de Comercio, señor Ullastres, quien tuvo palabras extraordinariamente elogiosas para el profesor Castañeda y puso de relieve cómo la existencia de los estudios de Economía con rango universitario ha constituido una aportación de valor extraordinario para el país, que hoy, en la hora de la estabilización y de la integración económica internacional, dispone de técnicos suficientemente preparados para llevar adelante la empresa, al tiempo que han contribuido a crear en el país una conciencia más clara y seria de los problemas económicos. Finalmente, agradeció el homenaje el profesor Castañeda, visiblemente emocionado.

LEA USTED

M A R C A  
DIARIO DEPORTIVO  
DE LA MAÑANA

## DESPEDIDA A LOS ESCOLARES BARCELONESES

CON ESTE MOTIVO SE CELEBRO UN ACTO EN EL COLEGIO DE SAN ILDEFONSO

El programa de actos del V Intercambio escolar Madrid-Barcelona, que ha reunido en los hogares de familias madrileñas a treinta alumnos de las Escuelas de la Ciudad Condal, terminó con una recepción que ofreció el Instituto Municipal de Educación, organizador del mismo, en el Colegio de San Ildefonso.

El profesor-delegado del Intercambio, señor García Alvaredo, pronunció unas palabras sobre la inmejorable conducta de los escolares, así como de las enseñanzas recibidas en las visitas a Toledo, Valle de los Caídos, El Escorial, Parque Sindical, etc., así como en los Museos de la capital y Palacio Nacional. En igual sentido, el profesor barcelonés señor Ayuda manifestó su agradecimiento por las atenciones recibidas, que prueban, una vez más, la hospitalidad del pueblo y autoridades madrileños. Finalmente, el director del I. M. E. y teniente de alcalde señor Gutiérrez del Castillo explicó una breve lección sobre conceptos de unidad y de Patria, donde las dos grandes ciudades se complementan en la grandeza de España.

Después de cantar una salve de acción de gracias en la capilla del Colegio, les fue servida una merienda.

El nuevo presidente del Subgrupo Sindical y de la Cooperativa de Autotaxis, señor Laporta, ha visitado en su despacho al Alcalde, conde de Mayalde, con el que mantuvo una cordial entrevista, ofreciendo toda su colaboración para que la industria del taxi se mantenga en perfecta línea de servicio a la ciudad.

Acompañaban al señor Laporta el Delegado Provincial de Sindicatos, señor Fernández Cela, y el de Transportes, señor Álvarez, así como los Secretarios del Subgrupo y de la Cooperativa, señores Méndez Vigo y Galdón, respectivamente.

Anteriormente, el señor Laporta había cumplimentado al Gobernador Civil, señor Aramburu, en unión del señor Fernández Cela y del Vicesecretario de Ordenación Económica, señor Escudero.

## CORTE DE CIRCULACION EN LA CALLE SAN BERNARDINO

Con motivo de las obras del Ferrocarril Suburbano es preciso cortar la circulación, a partir de mañana, día 22, en la calle de San Bernardino en su confluencia con la plaza del Conde de Toreno, quedando la circulación por las calles adyacentes de la siguiente forma:

Calle de Dos Amigos, dirección única hacia San Bernardino.

Calle de Ponciano, dirección única hacia Travesía de Conde Duque.

Calle de Juan de Dios, doble dirección.

Calle de Bernardo López, doble dirección.

Travesía de Conde Duque, doble dirección.

Los vehículos que bajen por San Bernardino en dirección a Conde de Toreno y Reyes se desviarán por la calle de San Leonardo hacia plaza de España.

## LA "REINA DE LA BELLEZA DE TOURS", RECIBIDA POR EL ALCALDE

La «Reina de la belleza de Tours», señorita Lysians Metivier, con sus damas de honor, visitó a Casa de la Villa, acompañada de M. Duvivier, organizador de las Ferias y Exposiciones internacionales francesas, y del concejal don Eugenio Lostau. El Alcalde, conde de Mayalde saludó a las gentiles visitantes con frases de gran simpatía para la nación vecina. Les deseó una feliz estancia en Madrid y les obsequió con una copa de vino español. (Cifra.)

## Curso de capacitación sindical en el Valle de los Caídos

HA SIDO ORGANIZADO POR LA VICESECRETARIA NACIONAL DE ORDENACION SOCIAL

SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS.—Organizado por la Vicesecretaría de Ordenación Social de la Delegación Nacional de Sindicatos, comenzó ayer mañana en la Abadía de la Santa Cruz del Valle de los Caídos un Curso de Mandos y Profesores de Centros de Trabajo de Juventudes y Formación Profesional, al que asisten 85 representantes de todas las provincias de España, que durante ocho días estudiarán diversos problemas sindicales relacionados con sus actividades. (Cifra.)

## CUENTOS DE MADRID

## EL COLOR VERDADERO

Una dama me escribe para lamentarse. Califica de "campaña diaria" los cuatro o cinco pobres "Cuentos de Madrid" que, al largo de los meses, he dedicado al tema de la Gran Vía Diagonal. Y no se para en eso. Supone que me mueven razones crematísticas, porque poseo un piso, en el que vivo desde hace exactamente veintinueve años, en la calle de Génova: "¿quiere usted disfrazar su interés monetario, al subir con tales obras el valor del mismo, haciendo sus campañas diarias como si fuera por el ideal de un gran Madrid, cuando esto todos sabemos que no es más que un tremendo negocio para muchos, y no se tendrá en cuenta, con una falta grande de humanidad, el mal de miles de personas, entre las que se pudo encontrar usted, y tiene que darle gracias a Dios de que así no haya sido..."

Se trata de la carta de una dama, desde luego, pero también las damas pueden equivocarse. Celebraría yo mucho que ella lo comprendiera al ver aquí reproducidas, fiel y sencillamente, aunque me hagan tan escasa justicia, sus expresiones propias.

La dama que me escribe es, como yo, casi vecina de la calle que lleva el nombre del famoso poeta de las "Doloras" y las "Humoradas". "Vi-o-me dice—en General Castaños, sitio privilegia-

do por tener delante una plaza ideal—el subrayado me pertenece ahora enteramente: es ajeno a la dama—. Todo en este sector es amplio y hermoso, lo mismo que la casa en que vivo por un precio razonable. Mi marido ejerce su carrera en sitio tan favorable para ello. ¿Quiere usted explicarnos, como dice en su artículo de hoy, en qué vamos a salir ganando cuando nos derriben la casa?"...

Retorno a Campoamor para explicarlo. ¿No recuerda mi comunicante sus conocidos versos? "Nada es verdad ni mentira"... Todo toma en el mundo la apariencia de nuestros sentimientos. El color del cristal con que miramos. Residiendo tan próximos—ella en la linda plaza de París, que es de verdad muy hermosa; yo en la calle de Génova—, la dama y yo tenemos, por lo visto, ideales diferentes. Resulta que a algunos madrileños irá a perjudicarles la Gran Vía Diagonal—aunque se hallen previstas, como es lógico, las oportunas indemnizaciones—y resulta que a otros tal vez les favorezca. Pero no es esa la cuestión, naturalmente. Hay que mirar las cosas de una manera honesta. ¿Puede acaso dudarse—pregunto yo a la dama—de que la proyectada Diagonal favorece a Madrid?... Pues lo que Madrid gana con la nueva Gran Vía lo ganamos todos los madrileños.

Ramón ESCOHOTADO

## AGENDA

DIA 21 DE ABRIL DE 1960

JUEVES

El sol sale a las 6,28.  
Se pone a las 19,59.

LLUVIA

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 18,6 grados, a las 14 horas, y los 3,2, a las 10,15. Estuvo el día nublado y llovió por la mañana.

## INDICE DEL DIA

A las 17,30 horas.—Ateneo de Madrid.—«Manuel de Falla. Concierto para clavicémbalo y cinco instrumentos», por don Manuel Carra.

A las 19.—Instituto de Cultura Hispánica.—«Marañón, maestro en su vida y en su muerte», por don Santiago Martínez Fornés.

A las 19.—Instituto de Ingenieros Civiles (General Godea, 38).—«Negociación de un convenio colectivo», por don Luis Villar Molina.

A las 19,15.—Ateneo de Madrid.—Concierto por la Orquesta Sinfónica de Madrid.

A las 19,30.—Casa Americana (Serrano, 75).—«Sesión extraordinaria de la Sociedad Española de Antropología, Etnografía y Prehistoria».

A las 19,30.—Instituto de Cultura Hispánica.—«MI visión personal de la arquitectura religiosa», por don Miguel Fisac.

A las 19,30.—Colegio Mayor «Nuestra Señora de Guadalupe».—«Aspectos criminológicos del asesinato» por don José María Rodríguez Devesa.

A las 19,30.—Club Urbis (avenida de Menéndez y Pelayo, 73).—Inauguración de la Exposición de carteles que simbolizan la celebración de los Cursos Internacionales de Música Española.

A las 19,30.—Instituto Italiano de Cultura (Mayor, 86).—«El milenario della lingua italiana», por el profesor Pascual Galindo.

A las 19,45.—Cámara de Comercio (plaza de la Independencia, 1).—«Biología de Vázquez de Mellan», por don Carlos Polanco Soler.

A las 20.—Cátedra de San Pablo (Maldonado, 1).—«Catholicismo y protestantismo según la pastoral del Sínodo de la Iglesia reformada de los Países Bajos», por el padre Cándido Pozo (S. J.).

A las 20.—Círculo de Bellas Artes.—Clausura de la Exposición en homenaje y memoria del pintor inglés Simpson. Palabras de don Enrique Lafuente Ferrari.

A las 20.—Colegio de Abogados.—«Ministerio público. Acción popular», por don Marcial Fernández Molina.

A las 20.—Academia de Jurisprudencia y Legislación (Marques de Cubas, 13).—«Las valoraciones, garantía de una justa protección arancelaria», por don Fernando Escobano.

A las 20.—Academia de Farmacia (Campoamor, 18).—«Investigaciones recientes sobre pirógenos y fiebre», por el doctor Whittet.

A las 20,15.—Escuela Social (Amarillo de los Ríos, 7).—«Consideraciones al problema del paro», por don Angel Vegas Pérez.

A las 20,30.—Colegio de Odontólogos y Estomatólogos (Fernánfil, 4).—«Aftosis, herpes y penfigos bucales», por el doctor Arturo Pacios García-Esteller.

## CONFERENCIA APLAZADA

La conferencia anunciada de don Juan Mariné sobre «El operador de color» para hoy, a las nueve de la noche, se aplaza hasta el día 23, a las once de la mañana, en el mismo Ateneo.

## OBJETOS PERDIDOS

En el Ayuntamiento de Madrid y en su Sección de Beneficencia, Sanidad y Policía Urbana (plaza de la Villa, 5), se encuentran depositados, y se entregarán a quienes acrediten ser sus dueños, durante las horas de oficina, de nueve y media a doce y media de su mañana, los siguientes objetos hallados en la vía pública, taxis, tranvías, autobuses y autobuses de la Empresa Municipal de Transportes:

Relojes, monederos, plumas estilográficas, varias cantidades de dinero, medallas con cadena, máquinas fotográficas, pieza de plata y bolsa. Asimismo, en el Almacén de la Villa (Joaquín García Morato, 120) se encuentran depositados, y se entregarán a quienes acrediten ser sus dueños, los siguientes objetos hallados en la vía pública, taxis, tranvías, autobuses y autobuses de la Empresa Municipal de Transportes: Fonendoscopio, paquetes de diversas cosas, guantes, paraguas, llaveros, sombreros, gafas, libros, carteras de mano, impermeables, carteras con documentaciones, documentos, diversas herramientas, diversas prendas de ropa de señora y caballero, gabardinas, carpetas, monederos, pieza cilíndrica, maleta, remolque, encendedor, lápiz mecánico, plumas estilográficas, bloc, bulletin, petaca, pulseras, crucifijo, collar, caja, juguetes, collar, escarabajo, retal, bolsa, pendiente, alfiler, reglas, fotografías, tartera, estuche.



# AGENDA

DIA 21 DE ABRIL DE 1960  
JUEVES

SANTORAL. — San Anselmo, obispo y doctor.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA. — De Pascua. Doble. Blanco. Misa propia, etc., como el domingo anterior.

## PEREGRINACION NACIONAL A FATIMA

Organizada por la Junta Nacional Española de Peregrinaciones, saldrá de Madrid una peregrinación en autocar a Fátima del 9 al 17 del próximo mes de mayo. Se visitará además, entre otras capitales, Lisboa y Guadalupe.

Para informes e inscripciones, en las oficinas de esta Junta Nacional (calle Mayor, 5; teléfono 214904).

## DESFILE DE MODELOS EN EL CENTRO CALLEJO

Los próximos días 28 y 29 de abril, a las ocho de la tarde, se celebrará en los salones de este Centro una exhibición de modelos de verano—campo y playa—, originales del modista Julio Requena, «Alta Costura de Madrid».

Se ruega a los señores socios que han anunciado su asistencia soliciten previamente la reserva de mesas.

## HABERES PASIVOS

Los perceptores de haberes pasivos consignados en Madrid podrán verificar su cobro, incluso Ayuda e Indemnización Familiar y Ayuda Económica, durante el mes de mayo de nueve a trece:

Día 2, retirados sin descuento; 3, retirados con descuento; 4, jubilados; y 5, Montepío militar y civil.

En horas de diez a trece: Día 6, altas, extranjero y último día de pago en todas las nóminas, sin distinción; 7, retenciones judiciales y administrativas.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 8.º

Preciados, 14; plaza de Herradores, 2; Cava Baja, 7; Victoria, 6 y 8; plaza de Tirso de Molina, 18; Prado, 6; Lope de Rueda, 16; Doce de Octubre, 17; Hermosilla, 122; Jorge Juan, 104; Alcalá, 173; Castelló, 34; calle de Recoletos, 17; Fernando VI, número 29; Joaquín García Morato, 4; Hortaleza, 44; Infantas, 42; Peligros, 4; Puencarral, 83; Pex, 9; Princesa, 16; paseo de Extremadura, 92; Isaac Peral, 38; Fernando el Católico, 28; Rodríguez San Pedro, número 47; Marqués de Urquijo, 27; Cea Bermúdez, 13; glorieta de Quedo, 6; Sandoval, 4; Ríos Rosas, 4; Zarbano, 54; Margaritas, 2; Bravo Murillo, 108; Bravo Murillo, 339 (Tetuán); San Benito, 32 (Ventilla); Arroyo, 13 (Tetuán); avenida del Presidente Carmona, 8; paseo de la Castellana, 70; Armando Palacio Valdés, 7; prolongación de General Mola, 256; María de Molina, número 46; General Pardiñas, 61; Serrano, 76; Cartagena, 4; Ferrer del Río, 46; López de Hoyos, 121; López de Hoyos, 293; Arturo Soria, número 132 (Ciudad Lineal); Hermanos García Noblejas, local 30 (Barrio de San Blas); carretera de Aragón, 188; Hermanos Machado, 42 (entrada carretera de Aragón, 100); carretera del Este, 2; Manisa, hotel 45 (colonia de San Vicente); paseo de los Olivos, 109 (Barrio Extremadura); carretera de Extremadura, 60; Tabernillas, 19; Rascón, 24 (colonia del Tercio); General Ricardos, 173; camino de las Animas, número 344 (Carabanchel Bajo); plaza de la Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); Alejandro Morán, 3 (Barrio Progreso); carretera de Toledo, 22; Antonio Leyva, 41; Isabella Usera, 29; Antonio López, 152; paseo de las Delicias, 106; Batalla del Salado, 12; paseo de las Acacias, 5; Zurita, 41; Atocha, 114; Narciso Serra, 12; avenida de la Ciudad de Barcelona, 99 (antes Pío Baroja); Robles, 2 (Punto de Vallecas); Puerto Bonaguá, 24 (Punto de Vallecas); Puerto Monasterio, número 7 (Punto de Vallecas); y avenida del Mediterráneo (Bloque Madrileño Textil).

Se encuentran en Madrid, en visita oficial, dos ilustres estadísticos norteamericanos: Mister Maxwell R. Conklin, jefe de la División de Industria del Bureau de Censos, y mister Jack L. Ogus, jefe de la Sección de Métodos Estadísticos en dicha División.

Permanecerán en España algunas semanas, y el Instituto Nacional de Estadística ha designado a los señores Benloch y Sánchez-Crespo para acompañarles en las visitas que realicen.

Dentro del Instituto Nacional de Estadística se organizará un Seminario para los organismos colaboradores en la ejecución de las estadísticas industriales programadas por la Presidencia del Gobierno.

Este viaje se realiza dentro de los programas establecidos por la I. C. A.

Con gran solemnidad ha sido bendecido, en la iglesia parroquial de Santa Bárbara, bellamente adornada de flor natural, damascos y luz, el matrimonio de la encantadora señorita Mary Martínez Coso con don Pedro Juan López Torres.

La sagrada unión fue bendecida por el señor cura párroco de San Pedro Advíncula (Vallecas), don Enrique Vera Iniguez.

La gentil desposada, que vestía elegante traje brocado, en plata con tocado de diadema de pedrería sujetando el amplio velo de tul ilusión, entró en el templo, a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo de su hermano, padrino de boda, don Enrique Martínez Coso. Seguidamente el novio, que daba el suyo a su hermana, madrina de boda, señorita Petrita López Torres, elegantemente ataviada.

Terminada la ceremonia religiosa, que revistió gran brillantez, novios, padrinos y testigos pasaron a la sacristía, donde, ante el representante del Juzgado, firmaron el acta matrimonial como testigos, por ambos contrayentes, sus padres, don Venancio Martínez González y don Jesús López Torres; sus tíos don Angel y don Felipe Coso Ruiz y don Antonio

Por los señores de Morazo (don Aurelio), y para su hijo Mariano, ha sido pedida a los señores de Gómez Fernández (don Fernando) la mano de su encantadora hija María Aurora.

La boda se celebrará en el próximo mes de mayo.

Por los señores de García Lapuya, y para su hijo Fabio, teniente de Artillería, ha sido pedida a los señores de Ramiro (don Cirilo), teniente coronel de Artillería) la mano de su hija Blanca.

La boda se celebrará próximamente.

## VIDA INTELECTUAL

# “El delito continuado y la necesidad de su regulación en un nuevo Código Penal”

## CONFERENCIA DEL PROFESOR LORENZO OLARTE EN LA FACULTAD DE DERECHO

Bajo el patrocinio del Seminario de Derecho Penal de la Universidad de Madrid, y en la Facultad de Derecho, pronunció una conferencia el secretario de la Administración de Justicia y profesor ayudante de la cátedra de Derecho Penal, don Lorenzo Olarte Cullen.

Expuso el conferenciante “El delito continuado y la necesidad de su regulación en un nuevo Código Penal”, y luego de analizar los precedentes históricos de tal institución, así como su repercusión en el Derecho comparado, pasó a analizar el concepto y sus fundamentales requisitos, considerando una serie de extremos de marcado interés, tales como la posibilidad del delito continuado, integrado por acciones u emisiones culposas, o bien por acciones previstas en el Código Penal común y en la legislación especial, deteniéndose especialmente en lo relativo al sujeto pasivo del delito continuado, cuya unidad, a su juicio, no ha de exigirse siempre, al contrario de lo que erróneamente ha venido estableciéndose por el Tribunal Supremo, que tiene un concepto «sui generis» de la continuación, que nada tiene que ver con el verdadero delito continuado, como demostró cumplidamente el expositor.

«Es necesario—terminó diciendo el profesor Olarte—que el nuevo Código Penal, de cuya necesidad urgente todos estamos convencidos, acoja sin reservas el instituto de la continuación.»

## “IMPRESIONES DE UN VIAJE A LA ISLA DE ANNOBON”

En el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y en el ciclo organizado por el Instituto

de Estudios Africanos, pronunció una conferencia el profesor adjunto de la Universidad de Madrid don Julio Álvarez Sánchez sobre el tema «Impresiones de un viaje a la isla de Annobón».

Trató el conferenciante sobre todas las vicisitudes del viaje por avión hasta Santa Isabel y las observaciones hechas desde el barco en los dos días de navegación hasta la isla.

De sus dos meses de estancia en la misma como miembro de una expedición hispano-inglesa de zoólogos y botánicos, el conferenciante pasó a relatar sus impresiones de la fauna, la flora, el paisaje y también costumbres curiosas de los nativos de Annobón.

Terminó su disertación haciendo una distribución de la flora y fauna en la isla, pues, a pesar de su pequeñez, tiene cuatro regiones botánicas diferentes y los animales quedan también distribuidos en ellas convenientemente.

El acto fue presidido por el director general de Plazas y Provincias Africanas.

# MISA DE LOS ACADEMICOS DE BELLAS ARTES EN EL ANIVEBSARIO DE GOYA

## FUE OFICIADA AYER EN SAN ANTONIO DE LA FLORIDA POR EL PADRE SOPEÑA

Ayer, a las doce y media de la mañana, los académicos de la Real de Bellas Artes se reunieron en el Museo-panteón de Goya (ermita de San Antonio de la Florida) para oír una misa en sufragio del alma del glorioso pintor aragonés. Acaba de cumplirse el CXXXII aniversario de la muerte de Goya en Burdeos. La Academia de Bellas Artes de San Fernando celebra anualmente una misa el día 16 de abril, pero por caer este año dentro de la Semana Santa fue aplazada hasta el día 20. En esta fecha solamente se abre al culto la ermita, desde que se construyó la nueva, para que el Museo-panteón de Goya, declarado monumento nacional, quedara exclusivamente a las visitas del público, todas las mañanas, de diez a una, y todas las tardes, desde las tres hasta las seis.

El presidente de la Real Academia de Bellas Artes, el director del Museo del Prado y numerosos académicos ocuparon los lugares de honor en la capilla. No faltaron, en buena representación, renombrados pintores y artistas. También, profesores y alumnos de la Escuela de Bellas Artes. Sobre el panteón de Goya fueron colocadas dos coronas de

laurel con cintas de los colores de la bandera de España y sendas dedicatorias de la Academia y Escuela de Bellas Artes de San Fernando, respectivamente.

Ofició el padre Federico Sopeña, miembro numerario de la Corporación, quien después de la santa misa rezó un responso.

## CIENTO VEINTE FIGURAS

Una de las preguntas que muchas veces se ha preguntado la gente es el número exacto de las figuras que hay en los frescos de Goya de San Antonio de la Florida. A la salida del acto religioso nos ha llamado la atención la discusión entre dos alumnos de la Escuela de Bellas Artes. El conserje de la ermita explicaba que según las luces se pueden ver más o menos figuras; pero se pierde la cuenta con exactitud. No obstante, y para eso lleva don Dositeo Díaz cuarenta y cinco años al cuidado de la conserjería, él calcula que unas ciento veinte figuras componen aquel tesoro pictórico, que ha denominado «lo mejor del mundo».

Por cierto que este conserje, con quien hemos hablado unos momentos, es el único superviviente de la Comisión que en 1919 trajo desde Burdeos a la sacralidad de San Isidro los restos de Goya. Después, al cumplirse el centenario de la desaparición del pintor, fueron llevados a la ermita de San Antonio de la Florida, que nada más se abre al culto una vez al año, en ocasiones semejantes a la de ayer, cuando los académicos de Bellas Artes de San Fernando ofrecen una misa por el alma de uno de nuestros primeros maestros de la pintura.

L. P.

# VIDA SOCIAL

## Enlace López Torres - Martínez Coso



(Foto Morales)

Con gran solemnidad ha sido bendecido, en la iglesia parroquial de Santa Bárbara, bellamente adornada de flor natural, damascos y luz, el matrimonio de la encantadora señorita Mary Martínez Coso con don Pedro Juan López Torres.

La sagrada unión fue bendecida por el señor cura párroco de San Pedro Advíncula (Vallecas), don Enrique Vera Iniguez.

La gentil desposada, que vestía elegante traje brocado, en plata con tocado de diadema de pedrería sujetando el amplio velo de tul ilusión, entró en el templo, a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo de su hermano, padrino de boda, don Enrique Martínez Coso. Seguidamente el novio, que daba el suyo a su hermana, madrina de boda, señorita Petrita López Torres, elegantemente ataviada.

Terminada la ceremonia religiosa, que revistió gran brillantez, novios, padrinos y testigos pasaron a la sacristía, donde, ante el representante del Juzgado, firmaron el acta matrimonial como testigos, por ambos contrayentes, sus padres, don Venancio Martínez González y don Jesús López Torres; sus tíos don Angel y don Felipe Coso Ruiz y don Antonio

Por los señores de Morazo (don Aurelio), y para su hijo Mariano, ha sido pedida a los señores de Gómez Fernández (don Fernando) la mano de su encantadora hija María Aurora.

La boda se celebrará en el próximo mes de mayo.

## PETICION DE MANO

Por los señores de Morazo (don Aurelio), y para su hijo Mariano, ha sido pedida a los señores de Gómez Fernández (don Fernando) la mano de su encantadora hija María Aurora.

La boda se celebrará en el próximo mes de mayo.

Por los señores de García Lapuya, y para su hijo Fabio, teniente de Artillería, ha sido pedida a los señores de Ramiro (don Cirilo), teniente coronel de Artillería) la mano de su hija Blanca.

La boda se celebrará próximamente.

# NECROLOGICA

## DOCTOR LOPEZ DE JORGE

Ha fallecido en Madrid el doctor López de Jorge, decano de los médicos del hospital de la Orden Tercera y jefe de Sala del de San Francisco de Paula. El ilustre finado había nacido en Romera (Salamanca) el año 1887 y gozaba de numerosos amigos entre los compañeros de profesión y enfermos que visitaba.

La conducción de los restos mortales a la Sacramental de San Isidro constituyó una sentida manifestación de duelo. Junto a los familiares del finado presidió el padre superior de los frailes franciscanos terciarios y el doctor Álvarez-Sierra.

# Convocatoria del cupo global número 40 (Fibras sintéticas)

## LAS SOLICITUDES SE PRESENTARAN HASTA EL 20 DE MAYO

La Dirección General de Comercio Exterior, en uso de las facultades atribuidas por el apartado cuarto de la orden de fecha 5 de agosto de 1959, ha resuelto abrir el cupo global número 40 (Fibras sintéticas).

El cupo se abre por cantidad no inferior a 850.000 dólares.

Las solicitudes de importación habrán de recibirse en el Registro hasta el día 20 de mayo inclusive.

## LEA USTED

## MARCA

## DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

Cupón de los Ciegos  
NÚMERO PREMIADO AYER  
086



## UN PARROCO VIZCAINO RESIDIRA CON LOS PASTORES VASCOS DEL OESTE AMERICANO

Sólo en Idaho trabajan más de tres mil pastores oriundos de Vizcaya

### BILBAO

(De nuestro corresponsal).—No ha sido empresa fácil, porque este párroco de Amoroto (Vizcaya) llevaba catorce años gestionando el permiso. Al fin se ha llegado a un acuerdo con el obispo de Boise (Estados Unidos), y el sacerdote vizcaíno residirá cinco años en aquellos parajes, atendiendo a la vigilancia espiritual de unos españoles que requieren atención muy particular. Por el ambiente, por la índole de su trabajo, por su desconexión de la tierra nativa. Pues no se podrá argüir que son pocos en número, ya que sólo en Idaho trabajan más de tres mil pastores oriundos de Vizcaya.

A primera vista, recordando las películas, podrá pensarse que la tarea confiada al padre Recalde Aranguren, es incluso atractiva. Un mayor conocimiento nos llevaría a paralelos misionales, a un evidente heroísmo que sólo se puede practicar cuando los años y la vocación se miden excepcionalmente. Fortaleza física para recorrer cada quince días ciento sesenta kilómetros hasta la iglesia en que hay que decir la santa misa. Resistencia nada común para atender a la llamada de veinte mil mejicanos allí radicados; nuevos feligreses que necesitan aprovechar intensamente las pocas horas de paternal convivencia con su vicario. Y cuando se piensa que los pastores pasan seis meses en total y radical soledad excede a toda emoción literaria el momento de confiar su espíritu a un párroco "como el de España", a un hombre que les habla su propia lengua y les comunica las novedades locales y las vicisitudes del caserío.

Como preparación a la acción personal, desde aquí, desde Vizcaya, se les envía a los pastores del Oeste norteamericano una revista titulada "Para ti". El padre Recalde lleva también una porción de películas documentales en que se recogen las diversiones folklóricas del país con la esperanza

de que allí, en pleno Idaho, las puedan reproducir para encadenar la añoranza. Aprovechando algunas vacaciones, han venido a su tierra muchos de estos pastores, y ellos mismos fueron los que más interés mostraron en que se realizara el viaje ya inminente.

Los pastores vascos cobran unas doce mil pesetas al mes—doscientos dólares y manteniéndose—. Las circunstancias en que viven explican que más de uno economice la totalidad de su sueldo, lo que hace que en media docena de años regresen enriquecidos. Después se adquiere el caserío, se libera de cargas difíciles y... a vivir. Que es lo que no ha podido hacerse en los años de emigrante. En el aspecto material—y conocemos más de un caso—no hay perjuicio ostensible, hasta vienen sorprendentemente rejuvenecidos por la vida al aire libre, el ejercicio, la satisfacción de saber que cada día crece, y no poco, la cuenta de ahorro. Lo terrible debe de ser el aislamiento. Uno de los pastores nos decía que en un año había tenido contacto social—y relativo—exactamente veinticuatro horas cada cinco semanas. El resto, soledad. Irremediable y absoluta soledad con unos centenares de ovejas necesitadas de mucho cuidado, preparándose la comida, advertido de que únicamente se puede quebrantar el aislamiento en caso de suma gravedad. También se nos ha contado maravillas de cómo a veces ha sido necesario proveer a situaciones inesperadas, de esas que no encajan en ninguna situación laboral. Aparte de capacidad resistencia y honestidad integrales, los pastores vascos poseen una cualidad poco común. Otros, en su caso, al llegar la liberación echarían la casa por la ventana y malograrían en unas horas el sacrificio de meses. Ellos, no. Caso record: Se nos habla de un gueniqué que en dos años de pastoreo había gastado exactamente cuarenta y dos dólares y cincuenta centavos.

F. GARCIA EZPELETA

## Convenio Colectivo Sindical en una industria de Albacete

ES EL PRIMERO DE ESTE TIPO QUE SE FIRMA EN LA PROVINCIA

### ALBACETE

(De nuestro corresponsal).—Se ha firmado en Caudete el primer Convenio Colectivo Sindical de tipo industrial.

Ha sido concertado entre una empresa de hilados de esparto y sus trabajadores.

La impresión obtenida, tanto en relación con la mayor productividad alcanzada, de una parte, así como en lo referente a la mejora obtenida en la economía de los trabajadores durante los meses de ensayo que antecedieron a la firma del convenio es francamente excelente, pues gracias a ello se consiguieron en primas a producción la cantidad de 973.215 pesetas.

Entre las ventajas obtenidas cabe destacar la creación de un Grupo de Empresa, que se nutrirá económicamente con el 6 por 100 de todas las primas de producción, cinco pesetas de cuota mensual por cada trabajador y otras cinco que abona la Empresa.

Otras mejoras de tipo social y asistencial, consisten en la donación y creación de una beca por parte de la Empresa para sufragar los gastos que origine el estudio de una carrera técnica a un hijo de un trabajador.

Además los productores disfrutará de plazas en Residencias veraniegas, tanto para solteros como para matrimonios, a cargo de la Empresa.

Los trabajadores accidentados recibirán el salario íntegro, y se beneficiarán de primas a la producción en cada una de las actividades del conjunto industrial; beneficio que recae en todos los empleados, desde el más modesto hasta los que ostentan cargos directivos.

El espíritu de comprensión y hermandad que reina entre los trabajadores y la Empresa, puede servir de ejemplo a otras industrias de la provincia, ya que se ha conseguido armonizar con verdadera justicia el incremento de la producción y la capacidad adquisitiva de los productores, mediante las primas aludidas, meta ideal de estos Convenios.

José ESPINOSA

## NOTAS BREVES

Ya es sabido que en el año 1959, a consecuencia del Plan de Estabilización, el crecimiento de la cifra de los recursos ajenos en la Banca privada fue corto, apenas de un 6,46 por 100, al subir únicamente de 190.351 a 202.649 millones los depósitos de dinero de la clientela.

Si hacemos la discriminación entre los distintos grupos bancarios veremos que los Bancos nacionales, los Bancos grandes, en una palabra que absorben ellos solos el 83 por 100 del dinero de toda la clientela bancaria nacional, apenas mejoraron esos saldos en el año en un 6,1 por 100. Los Bancos regionales pasaron al 6,6 por 100. Los locales, al 12,4 por 100, y los extranjeros, al 11 por 100.

Por último, si analizamos cómo los «cinco grandes» han despachado el año en este terreno veremos que, en general, el grupo de los más «grandes» presenta un promedio de subida en los fondos ajenos del 5 por 100, pero en los restantes el crecimiento fue mayor, entre el 7 y el 8,4 por 100. Parece ser que en lo que va de año las entradas de dinero en los Bancos principales es muy grande.

La Minnesota de España, S. A., va a ampliar su fábrica de Ribas de Jarama elevando el capital de 20 a 80 millones, fabricando cintas aislantes reflexivas y adhesivas, máquinas copadoras, papel termosensible y láminas reflexivas. Se importará maquinaria por 9,57 millones.

Como es sabido, por decreto del 31 de marzo, se había suprimido el Registro Oficial de Importadores disposición publicada el día 11. Apoyándose en el decreto ley de Ordenación Económica que sentó las bases para una progresiva liberación y flexibilidad de las actividades económicas en general y de las referentes al comercio exterior en especial, se va a esta supresión, para que no pueda constituir en la práctica tal Registro un obstáculo a la agilidad con que debe desarrollarse nuestro comercio de importación.

Con 10 millones de pesetas de capital quiere la Voxson Hispania, S. A., montar en Madrid la fabricación y montaje de aparatos de radio, autorradios y televisión. Un 50 por 100 del capital será extranjero. La cadencia de producción anual será de 4.000, 6.000 y 3.000 aparatos, respectivamente.

Y ya que hablamos de televisión diremos que la famosa casa norteamericana Emerson está en tratos con una gran firma madrileña para construir en España sus televisores.

Cuanto a la economía española, es amplia y muy detallada la visión que se hace de su conjunto, partiendo de la acción estabilizadora, coronada plenamente por el éxito, examinando después la mejora de la balanza de pagos, el

freno a la expansión monetaria, sentando la teoría de que, como inflación y economía intervenida son dos factores parejos, en España hay que ir reduciendo esa intervención económica, buscando un juego más libre de todos los factores económicos.

Pedro RICO

## PROXIMA DISOLUCION DE C. H. A. D. E.

SE HA ESTIMADO COMO MAS VENTAJOSA LA OFERTA FORMULADA POR S. O. D. E. C.

A requerimiento de importantes grupos de accionistas C. H. A. D. E. han sido consideradas las distintas ofertas y soluciones ofrecidas para la adquisición del paquete de títulos de aquella Sociedad, propiedad del Estado español, y liquidación de los créditos que el mismo ostenta con la entidad.

Estimándose como más ventajosa la formulada, con el debido acatamiento a la legislación española (toda vez que la C. H. A. D. E. es una Compañía creada y regida con arreglo a ordenamiento jurídico español), por el grupo de accionistas representados por S. O. D. E. C., se ha llegado a concretar, a la vista de las circunstancias, un compromiso a virtud del cual próximamente tendrá lugar en Madrid la celebración de una Junta general de accionistas para proceder, en cumplimiento de la ley española de Sociedades Anónimas de 17 de julio de 1951, a la disolución de C. H. A. D. E. En su consecuencia, será enajenado el paquete de títulos C. H. A. D. E. del Estado y liquidados y satisfechos los impuestos de gestión y disolución procedentes, así como los créditos pendientes, tanto a favor del mismo como de los particulares. Esta enajenación ha quedado condicionada a que las acciones objeto de la compra sean prorrateadas entre los accionistas de S. O. D. E. C. o amortizadas, a fin de que, en uno u otro caso, la operación no tenga carácter especulativo que beneficie a grupo financiero alguno.

## Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A.

JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Ante la imposibilidad de poder celebrar las Juntas anunciadas por esta Compañía el día 26 del actual en primera convocatoria, y con el fin de evitar molestias a los señores accionistas, se pone en conocimiento de éstos que dichas Juntas tendrán lugar en segunda el día 27 del corriente, en el domicilio social, paseo del Prado, 6, Madrid, a las 12 de la mañana. Madrid, 20 de abril de 1960.—El Secretario General.

## FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S. A.

F. E. N. O. S. A.

La Coruña

De acuerdo con las condiciones de emisión, desde el 30 de abril actual se satisfará el interés fijo del 6,95 por 100, con impuestos a cargo del tenedor, de los Bonos de Tesorería (2.ª serie, emisión 1959), números 1/300.000, ambos inclusive.

La cantidad líquida a percibir será la de ptas. 26,41, que se hará efectiva contra la entrega del cupón semestral núm. 1, vencimiento 30 de abril, en las entidades bancarias siguientes:

Banco Pastor	Banco Español de Crédito	Banco Hispano Americano
Banco de La Coruña	Banco Central	Banco de Santander
Banca March	Banco de Vizcaya	Banco Urquijo
Banco Hijos de Olimpio Pérez	Banco de Bilbao	Banco de Valencia
Sindicato de Banqueros de Barcelona, S. A.	Banco Popular Español	Banco Soler y Torralba
Perfecto Castro Canosa	Banco de Aragón	

La Coruña, 12 de abril de 1960.

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL ILUSTRISIMO SEÑOR DON RAMON QUIJANO Y DE LA COLINA, FERNANDEZ-HONTORIA Y DE LA MORA

INGENIERO DE MINAS, CABALLERO DE LA SOBERANA ORDEN MILITAR DE SAN JUAN DE MALTA

Falleció en Madrid el día 20 de abril de 1960

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Su viuda, la ilustrísima señora doña Adela Secades y Abarca; hijos, don José María, doña Adela, doña Sol, doña María Teresa, don Ramón y don Javier; hijos políticos, el excelentísimo señor don Angel Sanz-Briz, el excelentísimo señor don Fernando María Castiella, don Fernando de Escoriaza, doña María del Milagro Pombo y doña Livia Morenés; nietos; hermano, don Miguel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 21, a las 4,30 de la tarde, desde la casa mortuoria, plaza de la Independencia, 5, a la capilla de San Juan, en Los Corrales de Buena (Santander). El funeral «corpore insepulto» se celebrará en la iglesia parroquial de dicho pueblo a las 11,30 del día 22, para ser inhumado a continuación en el panteón familiar.



# SURGIERON LAS REALIZACIONES DE BENEFICIOS DENTRO DE UN MERCADO MAS CORTO

Como era de esperar, dado el excedente de papel existente al cierre de la sesión anterior, la Bolsa estuvo ayer bastante más floja, esto es, se movió en sentido totalmente contrario, bajo el signo de las realizaciones de beneficios que se produjeron en numerosos valores, siendo los más afectados aquellos que últimamente han venido experimentando plusvalías más fuertes. Por añadidura, se operó menos y sin tanta fluidez como en los días pasados, con lo que el mercado ofreció un aspecto bien distinto al que ha imperado hasta ahora.

¿Quiere ello decir que la Bolsa vuelve a un período de calma y de más relativa firmeza? Aún es pronto para efectuar un juicio exacto de las perspectivas y creemos que, por el momento, el hecho surgido puede ser únicamente simple realización de beneficios, sin más trascendencia ni significación, que además era de esperar llegara a producirse porque dala la insistencia de las alzas era perfectamente lógico que algunos elementos del mercado se lanzaran a materializar las ganancias obtenidas durante el período de revalorización, cuya profundidad no deja de ser evidente, pues son muchos los valores que han obtenido ganancias muy considerables en las pasadas semanas.

Después de la hora oficial de contratación la Bolsa quedaba algo más equilibrada, pues había dinero para algunos de los títulos que se vieron mas afectados por el excedente de papel.

Naturalmente, fue en el sector de arbitraje en el que se produjeron los retrocesos más profundos, destacando especialmente el de Española de Petróleos, que fue de 22 enteros, al operar a 665. Siguen con pérdida de 10 puntos Rif, hasta 490, y Ponferrada, hasta 615; habiendo bajado cuatro enteros Explosivos y Hornos, a los cierres de 254 y 200, respectivamente, y Pelguera e Hidro Nitro, uno, hasta 173 y 124. En cambio, Unquinesa alzó tres enteros, hasta 223, y Energías e I. Aragonesas, uno, hasta

168; repitiendo Auxiliar el precedente.

En el departamento de electricidad se produjeron también bastantes recortes, que fueron de cuantía discreta generalmente. Reunidas de Zaragoza bajó cuatro enteros, hasta 138; Fecsa tres, hasta 187; desmerecieron dos Chorro, hasta 130; Nansa, hasta 119, y Sevillana, hasta 152. H. Española, uno y medio, hasta 271, y H. Cantábrico, uno, al cierre de 161. Por el contrario, Unión E. M. alzó dos y medio, hasta 197,50; Langreo, dos, hasta 182, y se revalorizaron en un entero Sil, hasta 177; Fenosa, hasta 179, e Iberduero, hasta 289. No experimentaron alteración los cambios de Leonesas y Moncabril.

En cuanto a los valores bancarios estuvieron más encalmados, modificando el precedente tan sólo Banesto, que alzó cinco puntos, hasta 655, y Crédito Industrial y Exterior, que bajaron tres y dos enteros, a los cierres de 150 y 303, respectivamente; repitiendo los demás valores tratados el tipo de cotización del día anterior.

En los demás sectores sigue subiendo en alimentación Ebro, que alza cinco enteros, hasta 450, en tanto que El Águila cedió 10 hasta 505, y Azucarera, uno, hasta 174. En constructoras sobresale el alza de Portland Valdeirivas, hasta 380, con ventaja de 20 enteros, y en monopolios, el retroceso de las acciones de Campsa, hasta 193, con pérdida de siete enteros. En el resto, pequeñas oscilaciones que no afectan prácticamente a los tipos establecidos anteriormente.

En el mercado de cupones, los del Banco General subieron un punto, hasta 156 pesetas, en tanto que los de Inmobiliaria Metro bajaron uno, hasta 13, y los del Metro, medio punto, hasta 20,25. Por el contrario, los de la Urbanizadora recuperaron 0,25 pesetas, hasta 3,75.

Operaron en total 101 valores de la renta variable, de los que bajaron 44, contra 29 que subieron y 28 que no experimentaron variación.

## GRANDIOSO PROYECTO DE LA SIDERURGIA ESPAÑOLA

Según datos últimamente totalizados, la producción de lingote de acero en 1959 ha rebasado considerablemente la del año anterior, que fue de 1.550.000 toneladas, y se calcula en 1.903.000 toneladas. Este colosal progreso, increíble hace sólo unos años, demuestra la clarividencia de los ambiciosos planes de industrialización trazados por el Gobierno de Franco. La puesta en marcha de la Empresa Nacional Siderúrgica de Avilés y las mejoras de las instalaciones en el sector privado han sido el impulso que ha conducido a esta vertiginosa alza en las cifras de la producción nacional siderúrgica. Para comprender lo que representa el actual progreso siderúrgico alcanzado en España, podemos citar que la producción de lingote de acero durante la República, en 1934, fue de 506.000 toneladas. Es decir, que hoy se produce en España casi cuatro veces más acero que antes del Movimiento. Si consideramos las dificultades vencidas para llegar a este resultado, el mérito del triunfo se acrecienta. Primeramente se tuvo que modernizar las instalaciones, ya envejecidas, afrontando el problema sin las divisas necesarias como consecuencia de haber sido expoliado el patrimonio nacional. Esta falta de divisas impedía también importar las 210.000 toneladas de chatarra que se consumían antes de 1936. Resulta milagroso —pudiera hablarse también de un «milagro español»— que con una media de importación de 15.000 toneladas de chatarra y con indudable escasez de arrabio, España haya podido incrementar continuamente su producción, hasta sobrepasar, en 1954, el millón de toneladas de acero. Desde entonces, en sólo cinco años, ha llegado casi a duplicar la cifra.

Hoy se ha llegado, felizmente, a un momento de franca expansión de nuestra industria siderúrgica. La exportación de nuestros productos —de los que España era deficitaria antes de la «Cruzada»— crece diariamente. En 1959 se han exportado 208.000 toneladas de fundición de hierro y acero, por un valor de más de 32 millones de pesetas oro (437 millones de pesetas corrientes), frente a una exportación de 82.000 toneladas en 1958, con un valor de 13 millones de pesetas oro. Simultáneamente se han exportado, por primera vez en 1959, considerables cantidades de ferroaleaciones (ferrovanadio, ferrosilicio, etc.), —500 toneladas, con un valor de 218.000 pesetas oro—, que hasta ahora no solamente no se exportaban, sino que apenas se producían. Y junto a ello, se ha superado la escasez de chatarra, disminuyéndose su importación de 173.000 toneladas en 1958, con un valor de 31 millones de pesetas oro, a 117.000 toneladas —sólo 18 millones de pesetas oro— en 1959.

Estos hechos, anotados brevemente, demuestran otro de los notables éxitos conseguidos por la industria española en veinte años de paz y progreso bajo el signo de Franco.

Julio COLA ALBERICH

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencia
4 % Inter. ... ..	79,50	79,50	=
4 % Ext. ... ..	104,75	»	»
A. 1908 4 % ... ..	100,—	100,—	=
3 % 1928 s/l ... ..	88,50	88,50	=
4 % en s/l ... ..	99,20	99,20	=
4 % nov s/l ... ..	99,75	99,75	=
Am. 3,50 % ... ..	93,25	93,50	+ 0,25
Tros. 3 % AB ... ..	99,90	»	»
Tesoros 3 % ... ..	100,—	»	»
Idem No. ... ..	100,80	»	»

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ... ..	96,—	96,—	=
» 1918 ... ..	83,—	»	»
Mejoras U. ... ..	78,—	»	»
Subsuelo ... ..	76,—	»	»
Vs 1929 ... ..	75,—	»	»
» 1931 Int. ... ..	76,—	»	»
» 1931 Ext. ... ..	76,—	76,—	=
» 1941 ... ..	68,—	68,—	=
» 1946 ... ..	76,—	76,—	=

### OTROS FONDOS

I. N. Colón ... ..	96,50	96,50	=
Hidr. Ebro 6 % ... ..	96,50	»	»
» a 5 % ... ..	97,—	»	»
Rec. Nac. ... ..	100,25	100,10	- 0,15
Renfe ... ..	98,75	98,50	- 0,25
Tánger-Fez ... ..	71,10	»	»
Marruecos 5 % ... ..	55,—	»	»
Em. Majzen ... ..	81,60	»	»
Em. Austríaco ... ..	100,—	»	»

### CEDULAS

Hip. 4 % Hib. ... ..	89,50	89,25	- 0,25
» 4 % ... ..	80,—	80,—	=
» 4,50 A % ... ..	76,75	75,50	- 1,25
» 4,50 B % ... ..	79,—	79,—	=
» 4,50 C % ... ..	78,75	78,75	=
» 4,50 exen. ... ..	99,—	99,—	=
» 5 % esent. ... ..	103,—	103,—	=
C. L. 4 % In. ... ..	96,—	96,—	=
» 4 % lot. ... ..	101,50	101,50	=
» preferentes ... ..	105,—	105,—	=

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ...	81,50	»	»
Chade 6 % ... ..	106,50	»	»
» 5,50 ... ..	90,—	»	»
» bonos ... ..	101,—	»	»
Alberche 1951 ... ..	75,—	75,—	=
S. Nan. 6 % ... ..	84,—	»	»
C. Española ... ..	71,—	»	»
F. Mieres ... ..	76,—	»	»
B. Camp. 49 ... ..	100,—	»	»
Explosivos ... ..	87,50	»	»
Hornos ... ..	83,—	»	»
Telefónica ... ..	95,50	95,50	=
Peñarroya ... ..	100,—	»	»

### ACCIONES

Bancos			
España ... ..	665,—	»	»
Exterior ... ..	305,—	303,—	- 2,—
Id. nuev. ... ..	397,—	»	»
Hipotecario ... ..	285,—	285,—	=
Crédit. Local ... ..	355,—	»	»
Esp. Crédito ... ..	650,—	655,—	+ 5,—
Hisp. Am. ... ..	505,—	»	»
Central ... ..	514,—	514,—	=
Rural-Mediterráneo ...	232,—	»	»
Cr. Ind. ... ..	153,—	150,—	- 3,—
Ibérico ... ..	432,—	»	»
Lóp. Quesada ... ..	725,—	»	»
Mer. Ind. ... ..	271,—	271,—	=
Popular E. ... ..	390,—	390,—	=
B. Gral. C. Ind. ... ..	262,—	»	»
Gijón ... ..	440,—	»	»
Herrero ... ..	500,—	»	»

### ALIMENTACION

Águila ... ..	510,—	505,—	- 5,—
Azucarera ... ..	175,—	174,—	- 1,—
Id. Madrid ... ..	250,—	»	»
Ebro ... ..	445,—	450,—	+ 5,—

### CEMENTOS

Cementos Alba ... ..	152,—	154,—	+ 2,—
Fin. Minera ... ..	300,—	»	»
P. Valderrivas ... ..	360,—	380,—	+ 20,—

### CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	103,—	»	»
L. Valderrivas ... ..	210,—	»	»
Hidrociivil ... ..	105,50	107,—	+ 1,50
C. Gl. Esp. ... ..	81,—	81,—	=
Dragados ... ..	191,—	193,—	+ 2,—

### ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	180,—	182,—	+ 2,—
U. E. M. ... ..	195,—	197,50	+ 2,50
Id. nuevas ... ..	191,—	193,50	+ 2,50
Cooperativas ... ..	163,—	»	»
Hid. Española ... ..	272,50	271,—	- 1,50
Id. nuevas ... ..	267,50	264,75	- 2,75
Chorro ... ..	132,—	130,—	- 2,—
S. del Nansa ... ..	121,—	119,—	- 2,—

### ELECTRICIDAD

(Continuación)

	Anterior	Del día	Diferencia
Sevillana ... ..	153,—	152,—	- 1,—
Id. nuevas ... ..	150,—	149,50	- 0,50
Iberduero ord. ... ..	238,—	239,—	+ 1,—
Duero 6 % ... ..	280,—	280,—	=
C. E. A. ... ..	50,—	»	»
Chades ... ..	300,—	»	»
» D ... ..	300,—	»	»
» E ... ..	300,—	»	»
Telefónica ... ..	188,—	187,50	- 0,50
Fecsa ... ..	190,—	187,—	- 3,—
Fenosa ... ..	178,—	179,—	+ 1,—
E. Leonesas ... ..	153,—	153,—	=
Ele. Viesgo ... ..	203,—	203,—	=
E. R. Zarag. ... ..	142,—	138,—	- 4,—
Gallega ... ..	172,—	»	»
H. Cantábrico ... ..	162,—	161,—	- 1,—
Id. Nuevas ... ..	152,—	149,—	- 3,—
Moncabril ... ..	106,—	106,—	=
S. del Sil ... ..	176,—	177,—	+ 1,—

### INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	78,50	78,—	- 0,50
Aspe ... ..	24,—	»	»
Asturiana ... ..	68,—	»	»
Bami ... ..	95,—	95,—	=
Caixa ... ..	10,—	»	»
Cantabria ... ..	74,—	74,—	=
Centro ... ..	134,—	»	»
Ceisa ... ..	100,—	101,50	+ 1,50
C. Hispánico ... ..	18,50	18,—	- 0,50
El Carmén ... ..	67,—	»	»
Fisa ... ..	250,—	»	»
Hispana ... ..	89,—	»	»
Layetana ... ..	32,—	»	»
Metropolitana ... ..	138,—	137,—	- 1,—
Id. nuevas ... ..	137,—	»	»
Rubán ... ..	141,—	»	»
Urbis ... ..	98,—	97,—	- 1,—
Vacesa ... ..	100,—	»	»
Uresa ... ..	105,—	»	»
Urb. Met. ... ..	440,—	»	»
Urvacesa ... ..	97,—	»	»
Vallehermoso ... ..	153,—	»	»

### METALURGICAS

Hornos ... ..	204,—	200,—	- 4,—
Id. nuevas ... ..	202,—	»	»
Auxiliar F. C. ... ..	265,—	265,—	=
Boet y Nav. ... ..	84,—	»	»
Com. Hierros ... ..	140,—	137,—	- 3,—
O. Metálicas ord. ... ..	133,—	»	»
» pref. ... ..	133,—	»	»
Ac. Tudor ... ..	700,—	»	»
I. A. S. Bárbara ... ..	123,—	125,—	+ 2,—
M. M. Madrileñas ... ..	40,—	39,—	- 1,—
Material y Const. ... ..	150,—	149,—	- 1,—

### MINERAS

Rif ... ..	500,—	490,—	- 10,—
Ponferrada ... ..	625,—	615,—	- 10,—
Felguera ... ..	174,—	173,—	- 1,—
Almagrera ... ..	30,—	»	»
Centenillo ... ..	105,—	»	»
Guindos ... ..	90,—	90,—	=

### QUIMICAS

C. E. P. A. ... ..	158,—	»	»
E. I. Aragonesas ... ..	167,—	168,—	+ 1,—
Explosivos ... ..	258,—	254,—	- 4,—
H. Nitro ... ..	125,—	124,—	- 1,—
Llofar pref. ... ..	45,—	»	»
Gal ... ..	219,—	»	»
I. Q. Canarias ... ..	248,—	»	»
Petróleos ... ..	687,—	665,—	- 22,—
P. Q. Sint. ... ..	160,—	»	»
Unquinesa ... ..	220,—	223,—	+ 3,—
Resinera ... ..	180,—	»	»

### SEGUROS

Hermes ... ..	525,—	525,—	=
La Estrella ... ..	200,—	»	»
U. Fénix ... ..	5.800,—	»	»

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	140,—	»	»
Insa ... ..	112,—	112,—	=
Vamosa ... ..	113,—	»	»

### VARIAS

Campsa ... ..	205,—	193,—	- 12,—
A. Tabacos ... ..	60,—	»	»
Tabacalera ... ..	195,—	195,—	=
C. N. Almadra ... ..	2.100,—	»	»
Naval ord. ... ..	130,—	127,—	- 3,—
N. Aznar ... ..	2.875,—	»	»
Pehsa ... ..	82,—	84,—	+ 2,—
Transmediterránea ...	162,—	»	»
U. N. Levante ... ..	111,—	»	»
Papelera Española ...	298,—	»	»
Papeleras Reunidas ...	125,—	126,—	+ 1,—
Metro Mad. ... ..	149,—	143,—	- 6,—
Fefasa ... ..	160,—	157,—	- 3,—
Snice ... ..	252,—	254,—	+ 2,—



# PILAR PRIMO DE RIVERA PRESIDIO LA CLAUSURA DE LOS JUEGOS DE LA F. I. S. E. C.

España obtuvo el triunfo en cuatro modalidades, dos correspondientes a la categoría junior y otras dos a la de cadetes

SAN SEBASTIAN. (Por teléfono. Crónica del enviado especial de Pyresa, José María F. Gaytán.) — La Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, y el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, José María del Moral y Pérez de Zayas, han presidido la clausura de los Juegos Internacionales Femeninos de la Fisec, celebrada en el recinto del frontón Urumea de esta ciudad.

La juventud femenina deportiva de ocho países se ha dado cita de honor para recibir los premios conquistados con su esfuerzo físico y sus conocimientos técnicos en estos últimos días. En los partidos disputados por la mañana, España logró el título de balonmano al vencer a Austria por 14-4 en un partido sin color y de net superioridad de nuestras representantes y el de baloncesto, en su categoría de cadetes, al imponerse a Bélgica en un encuentro muy disputado por 33-25. Las chicas de baloncesto («juniors») se hicieron con el tercer puesto en su grupo al derrotar a Italia cómodamente por 43-15. España se proclamó asimismo subcampeón de balonvolea, cadetes.

Una vez finalizados los anteriores partidos se procedió al reparto de trofeos.

Y después, Pilar Primo de Ri-

vera pronunció las palabras de clausura oficial del certamen. Por último, los equipos participantes han realizado una excursión a Loyola y Aranzazu, visitando los santuarios de San Ignacio y de la Patrona de Guipúzcoa, siendo éste el acto final previsto en el programa de la competición. Ahora cada conjunto retornará a su país, llevándose con toda seguridad una visión superficial, si pero al mismo tiempo real y exacta de nuestras tierras y de nuestro modo de pensar y de sentir.

El deporte es también un camino hacia la unión, y sus posibilidades en este sentido han quedado ahora sobradamente probadas. La Sección Femenina lo ha entendido así desde el primer momento y su labor resalta con evidencia máxima al considerar un solo dato concreto: en 1950, el 95 por 100 de las deportistas españolas eran afiliadas a la Sección Femenina. El hecho de que ahora, en un plazo de sólo diez años, ese tanto por ciento haya disminuido de forma notable —como lo prueba, por ejemplo, el que en estos propios Juegos nos hayan representado equipos de colegios religiosos y no de la Organización— es el mejor elogio que de su obra de difusión puede hacerse.

**BALONMANO**  
Junior: España. (Trofeo de la Federación Española de Balonmano.)

**ATLETISMO**  
Junior: Lanzamiento de peso: Austria.  
Velocidad: Inglaterra.  
Salto de altura: Inglaterra.  
Relevos 4 x 50 metros: Inglaterra.  
Clasificación por naciones  
Inglaterra. (Trofeo de la Delegación Nacional de la Sección Femenina.)

**ATLETISMO**  
Cadetes: Peso: Bélgica.  
Velocidad: Bélgica.  
Saltos de altura: Francia.  
Relevos 4 x 50 metros: Holanda.  
Clasificación por naciones  
Bélgica. (Trofeo del Ayuntamiento de San Sebastián.)

**NATACION**  
Junior: 50 metros braza: España.  
50 metros espalda: España.  
50 metros libres: España.  
Clasificación por naciones  
España. (Trofeo del Gobernador Militar de Guipúzcoa.)

**NATACION**  
Cadetes: 50 metros braza: Holanda.  
50 metros espalda: Inglaterra.  
50 metros libres: España.  
3 x 25 estilos: España.

Clasificación por naciones  
España. (Trofeo del Centro de Atracción y Turismo de San Sebastián.)  
Bélgica, por mayor número de participantes, trofeo de la Jefatura Provincial de la Sección Femenina de Guipúzcoa.  
Inglaterra, trofeo José Antonio Elola.

## CUADRO DE HONOR

### BALONCESTO

Junior: Austria. (Trofeo del Ministro Secretario General del Movimiento.)  
Cadetes: España. (Trofeo de la Federación Española de Baloncesto.)

### BALONVOLEA

Junior: Francia. (Trofeo del Ministerio de Educación Nacional.)  
Cadetes: Francia. (Trofeo de la Federación Española de Balonvolea.)

## EL COLEGIO SAGRADA FAMILIA, DE MADRID, CAMPEÓN NACIONAL ESCOLAR DE GIMNASIA

EN SEGUNDO LUGAR SE CLASIFICARON LOS CORDOBESES DE LA UNIVERSIDAD LABORAL

En el día de ayer, señalado como jornada de descanso para todas las facetas deportivas de los Juegos Nacionales Escolares, salvo para la gimnasia, quedó decidido el primer laurel de este certamen. El primer título, que, además, encierra un enorme valor, por tratarse de la competición gimnástica, ha ido a caer en poder de los madrileños del Colegio Sagrada Familia, que, relegados al segundo puesto en los ejercicios obligatorios del lunes, han sabido ayer recuperar el cetro de honor, conquistando el título nacional de la especialidad, en fuerte lucha con los cordobeses de la Universidad Laboral, que del primer lugar pasan al segundo de la clasificación general.

Magnificó la actuación de los representantes de Madrid, bien dirigidos los chavales por ese extraordinario profesor que es José Luis Portela, merecedor por su vocación y entusiasmo de ser el título máximo que prestigio su conocimiento deportivo. Hace unos meses, cuando Portela ganó el título provincial, nos anunció que estaba dispuesto a ganar el nacional, porque tanto el Colegio como los alumnos eran capaces de todos los esfuerzos necesarios. Y así, tras quedar en segundo lugar en los ejercicios obligatorios —que son siempre más reducidos en su campo de acción que los voluntarios—, el Colegio Sagrada Familia ha conquistado el máximo laurel de la gimnasia escolar, con una tabla original, rítmica, exacta y precisa, disciplina de los alumnos y la capacidad del profesor. Por ello,

la enhorabuena a los chavales, al Colegio y a José Luis Portela, que de este modo suma un triunfo más a los muchos que lleva cosechados como educador de juventudes.

La competición de ayer, con la actuación de los ocho Colegios protagonistas del certamen, fue un continuo movimiento de escolares en la cancha del Gimnasio "General Moscardó". Por la mañana, en la primera sesión, actuaron la Universidad Laboral de Córdoba, el Instituto de Enseñanza Media de Pontevedra, el Liceo Castilla de Burgos y el Colegio Ave María de Zamora. Y por la tarde, los cuatro centros restantes, siendo el último el Colegio Sagrada Familia, que desbancó a los cordobeses del primer lugar, en el que se encontraban colocados desde la primera jornada. En honor a la verdad, la Universidad Laboral de Córdoba hizo méritos para ganar el título; pero se encontró con un rival de consideración en el grupo madrileño, quedando relegado a un segundo puesto, que no es mala clasificación y que debe ser motivo de orgullo para su profesor, Guillermo Smicht, tan donde es necesario destacar la buen amigo del periodista como lo es José Luis Portela. Uno y otro son capaces de ganar títulos y de preparar escolares y los dos merecen elogios y aplausos, porque, en realidad, para estar entre los primeros en esta fase final, se precisan muchas horas de entrenamiento, de laboratorio y de entrega generosa, sin más premio que ese reconocimiento oficial que es la clasificación de-

finitiva del certamen. Para los Colegios este triunfo es definitivo. Su nombre queda en el palmarés. Para los alumnos y para el profesor es una simple aventura, algo que pasa, pero que deja en el recuerdo la alegría del deber cumplido, la satisfacción de haber colaborado en una empresa noble, seria, honesta y deportiva. Por ello, junto al aplauso al campeón, la ovación para los siete Colegios restantes, porque todos ellos supieron ayer luchar con deportividad, con generosidad y con nobleza.

### CLASIFICACION FINAL

1. Colegio Sagrada Familia, de Madrid, 180,09 puntos.
2. Universidad Laboral, de Córdoba, 174,30 puntos.
3. Universidad Laboral, de Gijón, 156,20 puntos.
4. Instituto de Enseñanza Media de Pontevedra, 152,99 puntos.
5. Liceo Castilla, de Burgos, 127,78 puntos.
6. Ave María, de Granada, 121,94 puntos.
7. Santa María, de San Sebastián, 119,66 puntos.
8. Corazón de María, de Zamora, 102,56 puntos.

LEA USTED SIEMPRE

"ARRIBA"

DIARIO GRAFICO DE LA MAÑANA

## NOTAS AL MARGEN

### CAMPEONATO NACIONAL DE ESGRIMA

Con jornada inaugural mañana, para finalizar el domingo, los tiradores españoles van a disputar en nuestra capital el Campeonato nacional de esgrima, poniendo en juego los títulos masculinos de florete, sable y espada, así como el femenino de florete. Van a ser tres jornadas de dura y emocionante competición, porque en pocos deportes se da la igualdad de fuerzas que hay en estas tres modalidades de esgrima, cada una de las cuales puede ofrecer dos o tres figuras de relieve, con parecidas posibilidades entre sí. Bien reciente está el caso de los Campeonatos regionales castellanos, en los que los tres títulos se adjudicaron mediante encuentros de desempate, incluso con igualdad entre cuatro de los participantes, como sucedió en sable, donde De Diego, Díez Pinillos, Ordejón y Martínez Roig quedaron empatados para el primer puesto, todos ellos con cinco victorias y dos derrotas. Estos cuatro, más Moya, Cabrera, Llana y González Herrera, fueron los representantes de España en los pasados Juegos Mediterráneos de Beirut, competición en la que la esgrima hispana alcanzó un brillante éxito, conquistando una medalla de plata y otra de bronce, laureles que en modo alguno se esperaba alcanzar cuando el «DC-4» salió de Barajas rumbo al Líbano.

Creo que Beirut marca un buen punto de partida en la recuperación deportiva de nuestro país. Es algo más que punto inicial, como sucede en la esgrima, cuyos mejores representantes llevan una intensa campaña de preparación con vistas a los Juegos Olímpicos de Roma, donde a Francia, Egipto, Turquía y Líbano se sumarán otros muchos países como aspirantes a la fama y las medallas que se pondrán en juego. Por eso este Campeonato nacional que ahora va a celebrarse en Madrid reviste un extraordinario interés, pues supone confrontación oficial de méritos y posibilidades, como trampolín individual para ganar pasaje en la próxima expedición española. El florete, con su elegancia natural; la espada, con su gracia antigua, y el sable, con su recia presencia, son tres asignaturas que exigirán arte, habilidad, destreza y vigor físico a ese puñado de recios mozos que van a optar a los títulos en litigio. Sin olvidar, claro es, la gracia alada que ponen las chicas en la competición de florete y que supone la nota más alegre del duro Torneo.

Para muchos aficionados la esgrima es un deporte con aire de cómodo juego versallesco. Pero la realidad es otra, porque en contadas facetas deportivas se dan la dureza y el esfuerzo que ésta exige. Y lo importante, además, es que los combates apasionan al espectador, que se siente arrastrado por la belleza plástica del ejercicio, por la emoción de los movimientos, por la dureza de los asaltos y por la capacidad de improvisación que cabe en cada tirador. El florete, la espada y el sable son iguales y, sin embargo, siempre diferentes en su concepción y desarrollo. Como iguales y diferentes son esos ocho tiradores antes citados, que constituyen la flor y nata de la esgrima hispana, y sobre los cuales va a recaer en estos días la responsabilidad del examen público que supone el Campeonato nacional. Estoy seguro que ellos, con su entusiasmo, su veteranía, su ilusión y su gran entrenamiento, responderán leal y honestamente a esa exigencia, brindando en los dos escenarios elegidos—Centro Cultural de los Ejércitos y Círculo de la Unión Mercantil—la verdad de ese arte deportivo que es la esgrima en cualquiera de sus tres emocionantes facetas. Y el premio, justo y merecido, será el sentir la obligación de seguir otra vez en la brecha de los entrenamientos, porque Roma, que es la próxima meta, está ya a la vuelta de la esquina.

José María LORENTE

## COMENZO EL CAMPEONATO NACIONAL DE BALONMANO DE PRIMERA DIVISION

EN LOS PARTIDOS CELEBRADOS EN GIJON AUTOMOVILISMO DE MADRID VENCIO AL GRUPO COVADONGA

GIJON. — Han dado comienzo los Campeonatos nacionales de balonmano, correspondientes a la Primera División, jugándose los encuentros en el Muro de San Lorenzo, en presencia de numeroso público.

En la jornada inaugural contendieron primeramente los equipos de Anoeta, de San Sebastián, y Educación y Descanso de Toledo. Estos equipos realizaron un juego muy entretenido. En la primera parte fueron por delante los vascos, pero los toledanos nunca se entregaron, y después del descanso consiguieron nivelar la contienda, que finalizó con 19-11 favorables a los guipuzcoanos.

En la primera parte el marcador señalaba 9-1, también a favor de los ganadores. A continuación se enfrentaron el Grupo Covadonga, de Gijón, y Automovilismo, de Madrid, venciendo los madrileños por 24-11, después de 11-4 en el descanso, también a su favor.

Este partido no tuvo color alguno, dada la superioridad del conjunto visitante, que se puso de manifiesto desde el comienzo hasta el final.

Fue árbitro en la contienda el colegiado catalán señor Talavera. Los equipos y marcadores fueron:

**AUTOMOVILISMO DE MADRID.**—Castillo, Vaquero (1), Brasa (1), Garrico (3), Gómez (5), Suárez, Pino (12) y Rodríguez (3).  
**GRUPO COVADONGA.**—García Blanco, Valdés, Moure (3), César (3), Goñi, Pérez, Rodríguez (1), Álvarez, Damieses (3) y González (1). (Mencheta.)



# EL EQUIPO ESPAÑOL, ELIMINADO DEL TORNEO JUVENIL

Ayer, en su tercer encuentro, perdió frente a Rumania por 5-1 HUNGRÍA, PORTUGAL, RUMANIA Y AUSTRIA DISPUTARÁN LAS SEMIFINALES

VIENA.—En partidos de fútbol jugados ayer, tarde correspondientes al Torneo Internacional Juvenil, organizado por la U. E. F. A., se han registrado los siguientes resultados:

En partido jugado en Graz, Rumania ha vencido a España por cinco goles a uno, después de terminar el primer tiempo con 3-0. Con su victoria, Rumania se califica para la siguiente fase. En el otro partido de este grupo, Bélgica venció a Francia por 2-1.

La clasificación de este grupo, el "D", se ha establecido así:

1. Rumania, 6 puntos.
2. Bélgica, 4.
3. España, 2.
4. Francia, 0.

En St. Polten, Holanda ha derrotado a Italia por un gol a cero, después de finalizar la primera parte con empate a cero, mientras Portugal ganaba a Grecia por 5-1.

En el grupo "A" pasa a la fase siguiente Portugal, ya que se ha establecido de esta forma la clasificación:

1. Portugal, 5 puntos.
2. Holanda, 4.
3. Italia, 3.
4. Grecia, 0.

Austria ha derrotado a Inglaterra por uno a cero. El primer tiempo terminó ya con dicho tanteo. Polonia ganó a Bulgaria por 2-1.

En el grupo "B" pasa a la

fase siguiente Austria. La clasificación queda así:

1. Austria, 5 puntos.
2. Bulgaria, 3.
3. Inglaterra, 2.
4. Polonia, 2.

En Linz, Alemania occidental y Alemania oriental han igualado a un tanto. El primer tiempo terminó con 1-0 a favor de los occidentales. Hungría derrotó a Turquía por 3-0.

En este grupo, el "C", pasa a la siguiente fase Hungría. Se establece así la clasificación final:

1. Hungría, 5 puntos.
2. Alemania occidental, 4.
3. Turquía, 2.
4. Alemania oriental, 1.

Los campeones de los cuatro grupos se clasifican para disputar la siguiente fase, quedando todos los demás equipos eliminados. En las semifinales, que se jugarán mañana viernes, en Viena, Portugal se enfrentará a Hungría, mientras que Austria jugará contra Rumania. (Alfil.)

## LAS "PROMESAS" VENCIERON A LOS "BES" EN EL ENTRENAMIENTO DEL METROPOLITANO

EL PARTIDO FUE DE ESCASA CALIDAD TECNICA Y DESPERTO POCA EXPECTACION

Las "promesas" del fútbol nacional han vencido por tres tantos a uno a los componentes del equipo B en el partido de ensayo jugado ayer en el estadio Metropolitano. El primer tiempo terminó con empate a uno.

Ha despertado muy poca expectación el partido, por lo que la concurrencia fue floja. La tarde, fría y ventosa, además de la ligera lluvia caída momentos antes del encuentro, restó interés al entrenamiento.

Arbitró el colegiado castellano señor Marrón, y las alineaciones fueron las siguientes:

**Selección B.**—Vicente (Pseudo); Rivilla, Bartoli (Ríos), Dauder; Sendra (Etura), Ribelles; Tejada, Sampedro, Arieta (Antoniet), Lalo y Collar.

**Equipo de "promesas".**—Mut

(San Román); Marigil, Sastre (Santamaría); Reija, Ruiz-Sosa (Sastre), Calleja; Felo (Pereda), Adelardo, Morollón, Pereda (Isidro) y Bueno.

Inauguró el marcador Tejada a los cuatro minutos de juego, aprovechando inteligentemente un excelente pase de Sampedro. Y dentro del último minuto de esta primera parte empató Adelardo en centro de Pereda.

A los once minutos de la segunda mitad derriban a Collar dentro del área y el árbitro señala penalty, que Pereda transforma en el segundo gol de los "promesas".

A los treinta minutos hay un gran avance de Pereda por el extremo derecho, en combinación con Adelardo, que termina con un gran remate de éste y es el 3-1 definitivo del partido.

Ha habido muy poco fútbol de calidad. Las "promesas" han superado abiertamente a los internacionales B en juego, conjunto y entusiasmo, y salvo algunas jugadas de mérito a cargo de Collar en el primer tiempo y de Antoniet en el segundo, lo destacable ha estado siempre por parte de los "verdes" o "promesas".

Destacaron por el equipo azul de los B Vicente, Rivilla, Ribelles, Antoniet y Collar. Y por las "promesas", Mut, Sastre en los dos puestos en que actuó, Bueno, Adelardo y Pereda, éste el mejor de todos los que actuaron. (Alfil.)

## INGLATERRA DESIGNA EL EQUIPO QUE SE ENFRENTARÁ A ESPAÑA EN MADRID

EL PARTIDO TENDRA LUGAR EL 15 DE MAYO Y CUATRO DIAS ANTES LOS INGLESES JUGARAN CONTRA YUGOSLAVIA

LONDRES.—El equipo nacional inglés que jugará contra Yugoslavia el día 11 de mayo en el estadio de Wembley será el siguiente, tal y como ha sido anunciado por los seleccionadores:

Springett (Sheffield Wednesday) Armfield (Blackpool), Wilson (Huddersfield), Clayton (captán) (Blackburn); Swan (Sheffield Wednesday), Flowers (Wolverhampton), Douglas (Blackburn), Haynes (Fulham), Baker (Hibernian), Greaves (Chelsea), Charlton (Manchester United).

Reservas: Portero, Hodgkinson (Sheffield United); defensa, Knapp (Leicester); medio, Robson (West Bromwich); delanteros, Connolly (Burnley) y Viollet (Manchester United).

Todos estos jugadores tomarán parte en la gira por el extranjero de cierre de la temporada, en la que Inglaterra deberá enfrentarse a España el 15 de mayo y a Hungría el 22 del mismo mes.

Los seleccionadores también designaron a 17 jugadores, de los que saldrá la selección de "promesas".

Son éstos: Porteros: D. Gaskell (Manchester United) y T. Maccedo (Fulham).

Defensas: Allen (Stoke), J. Angus (Burnley) y G. Cohen (Fulham).

Medios: A. Kaye (Sheffield Wednesday), B. Labone (Everton), B. Miller (Burnley), M. Setters (Manchester United).

Delanteros: P. Brabrook (Chelsea), P. Dobbie (Blackburn), G. Eastham (Newcastle), J. Fant-

ham (Sheffield Wednesday), S. Hill (Bolton), E. Holliday (Middlesbrough), T. Paine (Southampton) y R. Pointer (Burnley).

## EL BETIS PRETENDE EL FICHAJE DE LOS ORENSANOS RIVERA Y CEBRIAN

A CAMBIO, EL CLUB ANDALUZ CEDERIA TRES O CUATRO JUGADORES BETICOS

ORENSE.—El presidente del Betis, don Benito Villamarín, estuvo unos días en esta capital y visitó a sus padres, que residen en Puga, Ayuntamiento de Toen, pues el señor Villamarín es orensano de nacimiento.

En unas declaraciones que publica el periódico local «La Región» Villamarín habla de las negociaciones que sostuvo con la Directiva del Club Deportivo Orense sobre el posible pase de Rivera y Cebrián al Betis, proponiendo, en cambio, la cesión de tres o cuatro jugadores beticos, con la condición de valorar a los dos jugadores orensanos y hacer lo propio con los jugadores del Betis.

Al parecer, las negociaciones no han cuajado, ya que la Directiva del Club orensano quiere dinero por sus dos jugadores y el señor Villamarín no está dispuesto a ofrecer ni dar cantidad alguna en metálico.

Como orensano que soy—dijo—, me dolería enormemente que el pase de Rivera y Cebrián coincidiera, por ejemplo, con el descenso al año siguiente del equipo de Orense a la Tercera División, pues muchos dirían "Villamarín hizo descender al Orense". Por esto es por lo que trato de evitar el ofrecer cantidad alguna. Como gallego y orensano, no me lo perdonarían, con justa razón.

Otra de las propuestas que el presidente bético hizo es que el Club orensano se hiciera filial del Betis. De esta manera Rivera y Cebrián, o algún otro jugador destacado, pasarían al equipo bético, a cambio de los jugadores que necesitase el Orense.

También dijo el señor Villamarín que si el Orense tuviese interés en jugar en la Primera División, el Betis estaría dispuesto a cederle jugadores del cuadro

titular, pues—añadió—siente una especial predilección por el Club orensano, que después del Betis es al equipo que más simpatías profesa.

Hablando sobre el traspaso de Del Sol al Madrid, indicó que estaba contento de la operación. «Del Sol—dijo—es un superfenómeno, pero en el Betis era motivo de discordias.» (Efe.)

### RUGBY

Gran expectación en Barcelona ante el encuentro internacional con Alemania

BARCELONA.—El próximo domingo, en el estadio municipal de La Fuxarda, se celebrará el partido internacional de rugby entre las selecciones de España y Alemania. El encuentro ha despertado enorme expectación en los medios deportivos de esta ciudad.

El seleccionador nacional, señor Griño, tiene grandes esperanzas en el rendimiento del equipo español. La gran victoria obtenida el pasado domingo frente al conjunto representativo belga ha animado grandemente a directivos y jugadores españoles, quienes, por primera vez, piensan vencer al fuerte conjunto germano, pues hasta la fecha en todos los encuentros celebrados con Alemania ésta consiguió la victoria a excepción del empate conseguido por nuestros representantes en Heilderberg, hace tres años. (Alfil.)

## NOTICARIO FUTBOLISTICO

El Sevilla y el Granada han empatado a dos goles en el partido celebrado en el Estadio Municipal de San Eufasio, de Andújar, organizado por el Ayuntamiento con motivo de las fiestas patronales, y en el que el equipo vencedor se adjudicaría el primer trofeo "Virgen de la Cabeza". El Granada realizó un extraordinario primer tiempo, con juego rápido e incisivo. En cambio, el Sevilla, en esta fase, no dio sensación de peligrosidad. El Granada logró su primer tanto a los catorce minutos del primer tiempo, en jugada de Benavides, que cedió a Arsenio. Este cruzó sobre Carranza, que lanzó un tiro imparable. A los veinticinco minutos, Arsenio, recogiendo un buen servicio de Pellejero, logró el segundo. En la segunda parte, el juego bajó de calidad. El Sevilla marcó sus dos goles a los diez minutos, a la salida de un córner, de Becerril, que despeja en corto, y aprovecha Idigoras para rematar a la red. A los veintiocho, Szalay, en excelente remate de cabeza, logra el empate. (Alfil.)

Noticias que no han podido ser confirmadas indican que el jugador de fútbol Kubala no quiere seguir con el Barcelona, y por los medios deportivos locales circula el rumor de que el Orense se ha establecido contacto con el jugador barcelonista, ignorándose sus resultados. Todos los aficionados orensanos se preguntan si Kubala jugará el domingo con el Club Deportivo Orense, contra el Español, en partido correspondiente al Campeonato de Copa.

El portero portugués Carlos Gomes, actualmente en el Oviedo, jugará hoy por la noche en el equipo del Sporting de Lisboa, con quien se alineará en el partido contra el Fluminense. Se rumorea que Carlos Gomes firmará un contrato por dos años contra

el Sporting de Lisboa tan pronto como finalice su contrato con el Club español. El Fluminense, que jugará hoy contra el Sporting, después de lo cual realizará una gira por Europa, ha llegado ayer tarde al aeropuerto lisboeta.

En el estadio de Buenavista celebraron anteayer los jugadores del Real Oviedo, con vistas a su partido del próximo domingo en Ceuta contra el Atlético, en eliminatoria de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo. Los jugadores, por acuerdo de la Directiva, asistirán al partido de la Copa de Europa en el Estadio Santiago Bernabéu, entre el Real Madrid y el C. F. Barcelona. La alineación del Real Oviedo se cree que será la misma del pasado domingo, excepto Carlos Gomes, que, por ser de nacionalidad portuguesa, no puede actuar en los encuentros de Copa. Será sustituido seguramente por Valentín o Emilio. (Alfil.)

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

HOY JUEVES, A LAS 8.30 DE LA NOCHE

SEMIFINAL DE LA V COPA DE EUROPA

C. D. F. BARCELONA - REAL MADRID

(Campeón de España)

(Campeón de Europa)

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

JORNADA PRO INSTALACIONES DEPORTIVAS

VENTA DE LOCALIDADES

DE ASIENTO EXCLUSIVAMENTE.—Taquillas de Alfonso XI, número 6, de 11 de la mañana a 2 de la tarde y de 4 a 7 de la misma, en las citadas taquillas.

Las sobrantes, si las hubiere, desde las 7 de la tarde, en las taquillas del ESTADIO.

Los señores socios del Real Madrid precisan, además del carnet y recibo corriente, una entrada especial de DIEZ PESETAS.

Las puertas del Estadio se abrirán a las 7 de la tarde. La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 6 de la tarde.

Ayuntamiento de Madrid



# BENIGNO ASPURU, VENCEDOR DEL GRAN PREMIO BICICLETA EIBARRRESA

## En la última etapa de la prueba resultó vencedor el francés Annaert

EIBAR. — Se corrió la quinta y última etapa del IX Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa, sobre el recorrido Eibar-Bilbao-Eibar, de 222 kilómetros.

A las 12,32 se dio la salida a los 53 participantes que quedaban en carrera.

Se salió con dirección a Erma, y en la subida al puerto de Aretio se retrasó ostensiblemente el corredor francés Bar, mientras que el resto trepó sin grandes dificultades en pelotón.

A la bajada de dicho puerto, al entrar en Zaldivar, el navarro Hortensio Vidaurreta sufrió una avería, y poco después escaparon Everaert, Carlos Pérez, Aspuru y Campillo, que consiguieron una ventaja de hasta 500 metros, pero inmediatamente reaccionó el pelotón, dándoles alcance en Du-

rango, cuando se llevaban recorridos 17 kilómetros de carrera.

El vizcaíno Cosme Barrutia pinchó casi al llegar a su caserío, a la entrada de Amorebieta. Desde aquí hasta el alto del Sollube la carrera transcurrió sin novedad, comenzando el ataque de los escaladores al pie de dicho puerto, y en las primeras rampas empezaron a ceder varios ciclistas, entre ellos, Jacinto Urrestarazu, Everaert, Bergaud, Babiloni, Carlos Pérez, etc. Karmany sube con gran agilidad, siendo el primero en pasar por el alto del Sollube, siguiéndole, a unos 50 metros, Manzanque, y lo hacen después Suárez, Talamillo, Loroño, Aspuru, Morales, San Emeterio, Belmonte, etc.

En la salida de Baquio escapan Karmany y Manzanque, pero como el primero no releva en la acción a Manzanque, pronto termina la escapada, aun cuando tuvieron dos minutos de ventaja.

La meta volante de Bilbao fue ganada por Luis Otaño y la de Guernica por Karmany.

Después, la carrera transcurrió sin novedad, rodando todos en pelotón hasta el alto de Elgueta, que fue coronado en primer lugar por el madrileño Suárez, seguido de Otaño, Loroño, Aspuru y Annaert.

En el descenso hacia Vergara se forma un grupo de cabeza, en el que van Otaño, Talamillo, Suárez, Aspuru, Annaert, Morales, San Emeterio y Karmany.

Faltando unos 500 metros para la meta, el francés Annaert salta rápido del pelotón y consigue pisar la cinta de llegada con cinco segundos de ventaja sobre el pequeño pelotón, en el que venció al "sprint" Luis Otaño.

La media horaria de la etapa ha sido de 34,369 kilómetros. El premio de la combatividad fue adjudicado al corredor Manzanque, y el de la desgracia a Cosme Barrutia. (Mencheta.)

### CLASIFICACION DE LA ULTIMA ETAPA

EIBAR. — Clasificación de la quinta y última etapa del IX Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa, Eibar-Bilbao-Eibar, de 222 kilómetros.

1. J. Annaert (Francia), 6-27-33.
2. Luis Otaño, 6-27-35.
3. Talamillo, idem.
4. Suárez, idem.
5. Loroño, idem.
6. Aspuru, idem.
7. San Emeterio, 6-27-37.
8. Morales, idem.
9. Karmany, idem.
10. Belmonte, 6-28-36.
11. Thielin (Francia), idem.
12. E. Cruz, idem.
13. José Urrestarazu, 6-29-29.
14. R. Marigil, 6-30-12.
15. P. Manzanque, 6-31-21.

### PREMIO DE LA MONTAÑA EN LA ETAPA

- Alto del Sollube:
1. Antonio Karmany, 5 puntos.
  2. Manzanque, 4.
  3. Suárez, 3.
  4. Loroño, 2.
  5. José Luis Talamillo, 1.
- Alto de Elgueta:
1. A. Suárez, 6 puntos.
  2. L. Otaño, 4.
  3. J. Loroño, 3.
  4. Aspuru, 2.
  5. Annaert, 1.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Benigno Aspuru, 20 s. 30 minutos 49 s.
2. J. Annaert (Francia); 20-30-57.
3. C. Morales, 20-31-40.
4. J. A. Belmonte, 20-31-52.
5. E. Cruz, 20-33-20.
6. G. Thielin (Francia), 20-33-43.
7. José Urrestarazu, 20-33-58.
8. F. Alberdi, 20-35-17.
9. F. Manzanque, 30-36-29.
10. F. Moreno, 20-36-44.
11. J. Loroño, 20-37-37.

12. A. Karmany, 20-37-39.
13. J. L. Talamillo, 20-38-43.
14. Antonio Suárez, 20-38-50.
15. René Marigil, 20-39-59.
16. J. San Emeterio, 20-46-38.
17. J. Campillo, 20-48-33.
18. S. Rosa, 20-49-27.
19. L. Otaño, 20-51-51.
20. A. Utset, 20-54-00.
21. R. Menéndez, 20-55-48.
22. A. Barrutia, 20-56-31.
23. Genderman (Holanda), 20-56-33.
24. Vanderberken (Bélgica), 20-57-25.
25. J. Jiménez, 20-58-40.

### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Karmany, 21 puntos.
2. Loroño, 15.
3. Suárez, 11.
4. Manzanque, 9.
5. Aspuru, 6.

### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Geminiani, 61-33-44.
  2. Kas, 61-34-38.
  3. Faema, 61-38-57.
  4. Ferrys, 61-57-21.
  5. Carga, 62-1-33.
  6. Majestad, 62-4-41.
  7. Lambretta, 62-42-7.
- La media horaria general de la carrera ha sido de 35,537 kilómetros. (Mencheta.)

### TRIUNFO DE DINO LIVIERO EN EL GRAN PREMIO CICLO-MOTORISTICO

CASERTA (Italia). — El italiano Dino Liviero ha vencido en la primera etapa de la prueba ciclista Gran Premio Ciclomotorístico. Cubrió los 213 kilómetros existentes entre Roma y Caserta en 5 horas 57 minutos y 12 segundos, a un promedio de 35,861 kilómetros por hora.

A continuación se clasificaron los siguientes:

2. Rino Benedetti (Italia).
  3. A. Pellegrini (Italia).
  4. Federico Galeaz (Italia).
  5. Silvano Ciampi (Italia).
- Todos en el mismo tiempo que el ganador. (Alfil.)

### CARRERAS DE CABALLOS

## EL PROXIMO DOMINGO SE DISPUTARA EL PREMIO CORPA

Sobre la distancia de 3.000 metros, es decir, la prueba de mayor recorrido de todo el programa de primavera, se disputa el próximo domingo el Premio Corpa, con la importante dotación de 100.000 pesetas.

Después del último "forfait" han quedado inscritos diez productos de reconocida calidad, de los que destacan a primera vista "Wildsun" y "Samarella". Se prevé una bonita lucha entre el blanquiverde y la defensora de los Jonescu, con la pimienta de las recientes declaraciones que sobre tal duelo han formulado Carudel y Claude López. En principio parece que son muchos los once kilos que habrá de dispensar el caballo a la yegua en tan larga distancia, si no se resiente ésta de sus antiguas dolencias en sus manos. Por otra parte, el estado de la pista puede ser decisivo, ya que, si lloviera, la probabilidad de "Samarella" aumentaría considerablemente.

El detalle de caballos inscritos en cada prueba con los pesos asignados a cada uno, es el siguiente:

PREMIO MOSS VALE (vallas, venta), 18.000 pesetas, 3.000 metros. — "Orquidea" (73 kilos), "Samarah" (72) y "Selinonte" (67).

PREMIO MANUEL PONCE DE LEON (civil-militar, hándicap), 18.000 pesetas, 1.800 metros. — "Fleming" (78 kilos),

## DOCUMENTAL DEPORTIVO

**ATLETISMO.** — Han regresado a Barcelona de su excursión por el sur de Francia los equipos de atletismo del C. G. Barcelonés y Club Deportivo Hispanofrancés. En el curso de la gira han disputado dos encuentros triangulares, uno en Beziers y otro en Perpignan, con los Clubs A. S. Biterroise y Foyer Leo-Lagange, respectivamente. En ambos encuentros venció el equipo hispanofrancés, seguido por el C. G. Barcelonés. Las mejores marcas fueron logradas por Juan Ruf, que reforzaba al hispanofrancés, al lanzar el disco a 40,22 metros y el peso a 12,59 metros. También se celebraron, tanto en Beziers como en Perpignan, festivales de atletismo femenino. Las atletas del hispanofrancés derrotaron a las de la A. S. Biterroise, pero fueron superadas por las de Perpignan. (Mencheta.)

**AUTOMOVILISMO.** — El conductor británico Stirling Moss, cuya licencia de conductor le fue retirada recientemente, ha sido visto por los alrededores de Londres montado en una bicicleta. Una fotografía publicada por el «Daily Express» le presenta haciendo sus quehaceres habituales.



## Aprenda a DISECAR

aves, mamíferos, peces y toda clase de animales. Le enseñaremos por correspondencia en sus horas libres. Conserve sus trofeos; adorne su casa. Diviértase y gane dinero diseando para otros. Pida folleto informativo gratis al

«Instituto Jungla». Sección KA Goya, 118. Apartado 9183. MADRID Autorización M. Educación núm. 27

por las calles próximas a su casa en Mayfair, sobre el vehículo de dos ruedas, en esfuerzo por salvar las dificultades a que se enfrenta ahora, que no puede utilizar su automóvil. (Alfil.)

**BOXEO.** — Jean Bretonnel, representante del púgil francés Sauvour Chiocca, ha solicitado a la Unión Europea de Boxeo que designe a su representante aspirante al título europeo de los semimedios de Duilio Loi. (Alfil.)

—Gene Fullmer, que defenderá su título mundial de los medios, versión de la Asociación Nacional de Boxeo, frente a Joey Giardello, esta noche, en esta ciudad ha pesado 72.574 kilogramos en la ceremonia de pesaje celebrada con vistas al combate. El aspirante ha dado, en la báscula 72.007 kilogramos. (Alfil.)

—El equipo sudafricano de boxeo que participará en los Juegos Olímpicos de Roma estará compuesto por ocho púgiles, y entre ellos figurarán dos de los semifinalistas de los Juegos de 1956, celebrados en Melbourne. Se trata del gran peso Dann Bekker y Hennie Loubser, que peleó en Melbourne dentro de los intermedios, pero que ahora pertenece a los semimedios. (Alfil.)

**CICLISMO.** — Procedente de Francia llegó a Estella Federico Martín Bahamontes, quien inmediatamente celebró una detenida entrevista con el presidente del Club Ciclista Estella, organizador del XIX Campeonato de España de Montaña, don Juan Gorri, concretando algunos detalles relativos a su participación en la citada prueba, que, como se sabe, tendrá lugar el domingo próximo. Bahamontes, que en la actualidad posee dicho Campeonato, se trasladó a la capital riojana, donde se le prepara un gran recibimiento y homenaje, y allí permanecerá hasta el sábado, que volverá a Estella para tomar la salida en la repetida competición. (Mencheta.)

—Dos corredores portugueses, Alves Barbosa y Sousa Cardoso, han sido invitados a participar en la Vuelta Ciclista a España, integrados en el equipo de «Lacor 43», pero no es probable que obtengan la autorización necesaria de la Federación Portuguesa, ya que ésta deseará que ambos ciclistas sean miembros del equipo portugués que se desplazará a Marruecos para participar en la Vuelta a dicho país. Barbosa ha manifestado que le gustaría participar en la Vuelta a España, pero que no sabe si le será posible hacerlo. (Alfil.)

—Constant Goossens, de Bélgica, ha vencido en la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Túnez. Cubrió los 182 kilómetros existentes entre Kairouan y Le Kef en 4 horas, 58 minutos y 45 segundos. Oswald Johansson, de Suecia, se clasificó en segunda posición, con el mismo tiempo que el ganador. Johansson ha pasado a ocupar el primer puesto de la general, con un tiempo de 24 horas, 42 minutos y 35 segundos. Holanda está en primera posición en la clasificación por naciones, seguida de Suecia. (Alfil.)

**GINNASIA.** — Ha visitado el Ayuntamiento un grupo de gimnastas de la ciudad de Hannover, que se hallan en Barcelona invitados por Educación y Descanso para tomar parte en unas competiciones deportivas. Los visitantes fueron recibidos por el representante de alcalde señor Trullols y obsequiados con un aperitivo.

**TENIS.** — Lorne Main ha sido nombrado capitán del equipo que representará al Canadá en la Copa Davis, que estará compuesto por cuatro jugadores. Los componentes del equipo canadiense son Bob Bedard, Don Fontana, Val Harit y Francis Godbout. El Canadá deberá enfrentarse a Estados Unidos del 15 al 17 de julio en Quebec City. (Alfil.)

## ATENDIENDO NUMEROSAS PETICIONES DE ESPECTADORES QUE ASISTIRAN AL PARTIDO DE FUTBOL DE HOY



COMUNICA QUE LA FUNCION DE HOY NOCHE DARA COMIENZO A las 11,15

en el maravilloso escenario del PALACIO DE DEPORTES CONVERTIDO EN PISTA DE HIELO para el espectáculo que todos los días presentan CARLOS PARDO &

MUNDIAL SPORT LOCAL DOTADO DE CALEFACCION APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

VENTA DE LOCALIDADES para el día y sucesivos en las taquillas del PALACIO DE DEPORTES, de 10 a 2 y de 5 hasta el comienzo del espectáculo

## El «Holiday on Ice» va a actuar también por la tarde sábado y domingo

El célebre espectáculo americano sobre hielo «Holiday on Ice» está obteniendo éxitos clamorosos en el Palacio de Deportes, donde presenta su maravilloso espectáculo, apto para todos los públicos. «El Mago de Oz».

«Mundial Sport», la empresa que ha presentado en Madrid este fabuloso «show», ante las múltiples peticiones recibidas, ha decidido ofrecer al público sesiones de tarde los sábados y domingos. Así, el próximo sábado, a las siete treinta de la tarde, y el domingo, a la misma hora, será presentado el espectáculo completo.

Se han puesto ya a la venta en las taquillas de la calle de Goya localidades y entradas para estas dos funciones, dedicadas especialmente a los niños y a todas aquellas personas que por sus ocupaciones no pueden asistir por la noche a presenciar este gran espectáculo. En ambos días las funciones de noche habituales comenzarán a las once en punto. Hoy jueves, y en atención a los muchos espectadores del partido de Copa de Europa Madrid-Barcelona que desean presenciar esta noche «Holiday on Ice», la función comenzará a las once y cuarto de la noche.



## FESTIVAL DEPORTIVO-CULTURAL EN LA INSTITUCION "VIRGEN DE LA PALOMA"

SE CELEBRARA EL PROXIMO SABADO Y COMPRENDE DIVERSAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS Y TEATRALES

Como en años anteriores, el sábado, día 23 de los corrientes, tendrá lugar en la Institución Sindical «Virgen de la Paloma» la fiesta del Día de la Institución, con arreglo al siguiente programa:

A las 9.30 de la mañana.—Santa misa en el patio central de la Institución.

A las 10.15.—Desfile por la pista del campo de deportes de grupos representativos de cada uno de los talleres.

A partir de las 11.00.—En la pista de tenis.—Carrera ciclista de persecución.—Carrera ciclista a la americana. (Organizada por el Frente de Juventudes.)

A partir de las 11.30.—Pista de hockey.—Carrera de patines.—Partido de balonmano.

Campo de baloncesto.—Partido de baloncesto.

Campo de fútbol.—Torneo de balón-tiro, con escudo. (Aprendices de Metalurgia.)

A partir de las 11.30.—En el gimnasio.—1.º Actuación de aprendices de segundo de Iniciación. 2.º Juguete cómico. (Aprendices de Electricidad.) 3.º Obra de teatro. (Aprendices de Delinquentes.) 4.º Pantomima. (Aprendices de Mecánica.) 5.º Concierto por la rondalla de la Institución.

A las 12.30.—En el salón de actos de Antiguos Alumnos, revista oral «Verba» del Grupo de Educación y Descanso.

A las 13.15.—Gran traca final de fiestas.

Desde las diez y cuarto de la mañana funcionará la gran verbena instalada a la derecha de los graderíos del campo de deportes, a cargo de los aprendices de Metalurgia. Dicha verbena contará con las siguientes instalaciones: fotografía humorística, música con tocadiscos, tiro al blanco con flechas, tiro al blanco con escopetas de aire comprimido, tiro con aros y pesca de botellas.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará próximamente anuncio por el que, en cumplimiento de acuerdo de la Comisión de Urbanismo de Madrid, se somete a información pública, por término de un mes, contado a partir del día siguiente a dicha inserción, el expediente relativo a emplazamiento de un mercado en el Sector de Palomeras, entre el Camino Alto de Palomeras y las calles de Juliana Sancho, Comercial y una de nuevo trazado.

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén al tanto y puedan consultar el anuncio referido. Madrid, 12 de abril de 1960. — El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### ALQUILERES

VERANEANTES! Alquilerse chalets playas tarraconenses. Teléf. 56977 tardes.

CASA Jiménez, Freiciados. 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler ve los, vestidos novia, madrina mantillas, peñinas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 276244.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 224462.

ESCUELA Salamantina. Conde Peñalver, 24. 354102.

ONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 364206.

ONS. Escuela automovilista. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

ESCUELA automovilista. Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, 4. Teléfono 571119.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. BLENORRAGIA, impotencia, fimosia (9.256.)

ESTOS ANUNCIOS. TELEFONO 22 63 25

BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica Doctor Hernández, 273564. (332.)

CLINICA Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menajes, buhardillas, libros, novelas etc. Teléfono 269574.

### DIBUJANTES

Se hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Diaz-Arias, Montero, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS. 24 horas. Melino, Fuencarral, 23.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Teña, 2.

### PATENTES

OFRECESE licencia explotación, patente 151.989, por «Una caja registradora con automata adosado para la entrega de marcos o anotaciones de reembolso, rebajas y similares». Patente 224.781, por «Equipo totalizador para máquinas de contabilidad». Informarán Registro Propiedad Industrial, Agentes Rodríguez Rivas, José Antonio, 7.

### RELOJES

RELOJES viejos por nuevos abonando diferencia. Preciados, 10. 4.9. Relojería.

### VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

NARANJAS. Huerta y domicilio. Puerta Puerta. Renfe. Tel. 395400.

### VARIOS

MASAJE corporal, facial 53-21-21 (17169). ATENGO instalaciones, reparaciones de calentadores, gas hulla y butano 244255.

### TRABAJO

#### OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesiten y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas. En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (Avenida José Antonio, 69, 5.ª planta C. N. S.).

#### OFERTAS

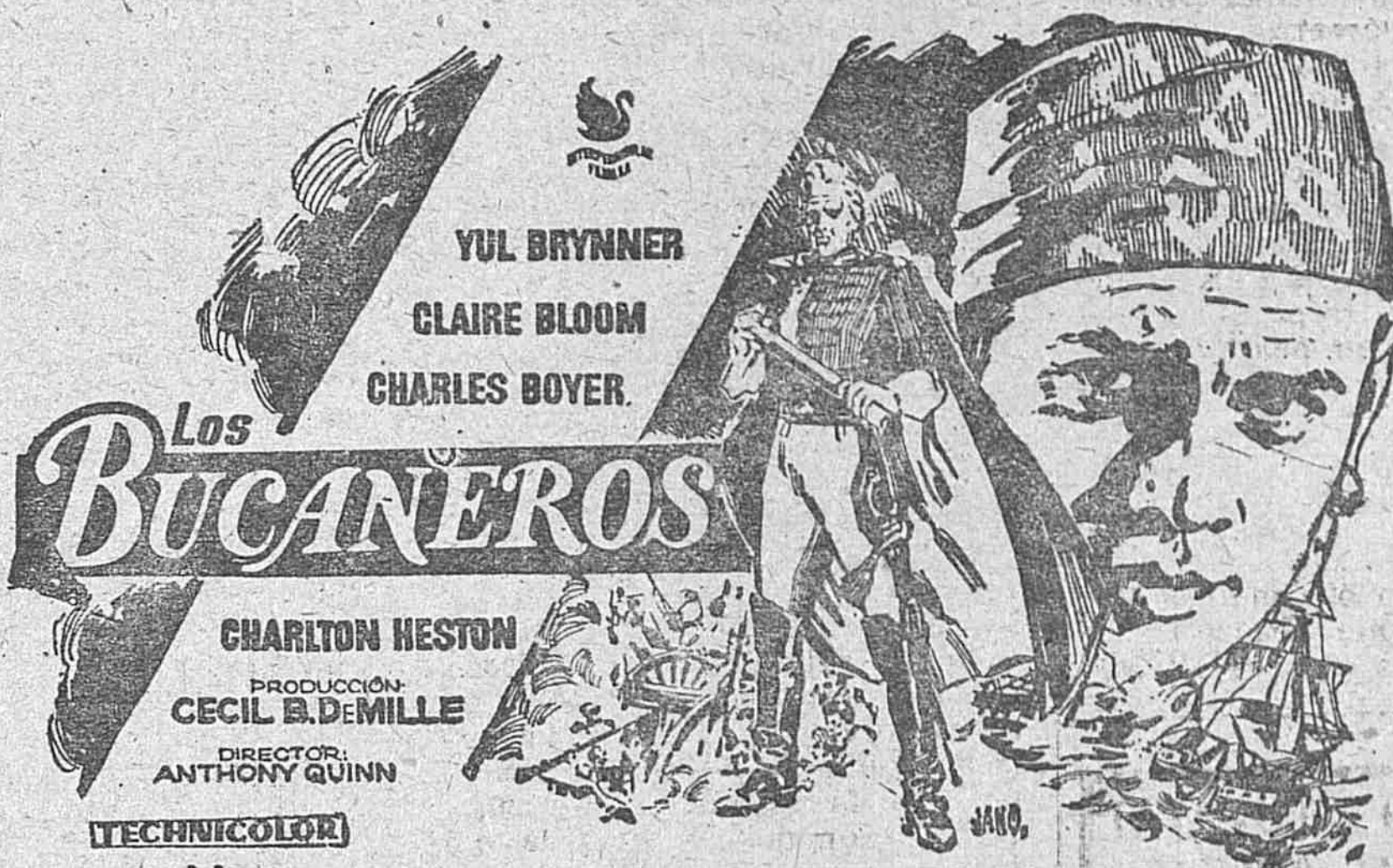
Se necesitan rectificadores y herramentales oficiales de 1.ª en Brusel, S. A. Ciudad Jardín, Calle Cuarta, Madrid (2064). EMPRESA Automovilística. Importante, precisa delinquentes para su oficina técnica. Dirigirse con historial y pretensiones, al Apartado 6097 (2018).

ESTOS ANUNCIOS. TELEFONO 21 50 65

## REAL CINEMA LA TORRE DE MADRID

### MANANA VIERNES, ESPECTACULAR ESTRENO

LOS NOMBRES DE CECIL B. DE MILLE, YUL BRINNER Y CHARLTON HESTON, JUNTOS NUEVAMENTE EN LA OBRA DEFINITIVA DE HOLLYWOOD!



ESTA PELICULA NO SERA EXHIBIDA EN NINGUN OTRO LOCAL DE MADRID NI SU PROVINCIA EN LA PRESENTE TEMPORADA

SE DESPACHAN LOCALIDADES CON CINCO DIAS DE ANTELACION AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS GRAN CONCURSO INFANTIL.—Pida en las taquillas de estos cines los folletos para participar en este concurso

LEA USTED

MARCA

DIARIO DEPORTIVO

DE LA MAÑANA

## CINE

### GRAN CONCURSO INFANTIL «LOS BUCANEROS»



El próximo estreno de «Los bucaneros» en Real Cinema y La Torre de Madrid ha dado lugar a un original concurso infantil. Para participar en el mismo es suficiente pedir en las taquillas de los cines anteriormente citados un folleto, el cual, una vez rellenado con las explicaciones que se indican, será depositado en los buzones situados en estos cines, y a esperar la suerte...

«Los bucaneros», superproducción Cecil B. de Mille en vistavisión y technicolor, que presentará Interpeninsular Films, es la obra cinematográfica más espectacular producida en todos los tiempos. Sus intérpretes, triunfadores en «Los Diez Mandamientos», vuelven nuevamente a conseguir un sensacional éxito en esta excepcional película. Ellos son Yul

Brynner y Charlton Heston, y son acompañados en los principales papeles por Claire Trevor y Charles Boyer.

«Los bucaneros», película autorizada para todos los públicos, no será proyectada en ningún otro local de Madrid ni su provincia durante la actual temporada. Madrid entero espera con enorme expectación este film, considerado entre los más grandiosos espectáculos. Episodios históricos llevados con un ritmo trepidante! Aventuras impresionantes narradas con enorme realismo! Escenas violentas y llenas de sangre! Es el argumento de este superfilm que ha causado verdadera conmoción en el mundo entero.

«Los bucaneros» se estrenan en Real Cinema y La Torre de Madrid mañana viernes, día 22.



## ORQUESTA NACIONAL SCHURICHT PALACIO MUSICA

Viernes, 6.30 de la tarde: «Primeran», «Leonora», Beethoven; «Idilio», Wagner; «Tercera», Schumann.

## ORQUESTA NACIONAL SCHURICHT MONUMENTAL CINEMA

Domingo 24, 11.30 mañana. Repetición programa viernes. Locales, Alcalá, 36. Principal, 8 pesetas.

**ALCAZAR.**—(21252.) Rafael Rivelles, María Asquerino, Guillermo Marín. 7 y 11: El Rey ha muerto (de Giménez-Arnau).

**BEATRIZ.**—(253108.) 7 y 11: El pecado vive arriba, con Juanjo Menéndez y Mercedes Alonso. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**CALDERON.**—(391333.) 7 y 11: Marifé de Triana en Carrusel de España (de Rafael de León, Molina Moles y maestro Quiroga).

**COMEDIA.**—7 y 11: Las niñas terribles (de Alfonso Paso) con Luis Prendes, Nuria Torray, Luchi Soto y J. L. López Vázquez. Dirección: Alberto Closas.

**COMICO.**—(Cia. Lili Murati. Primer actor, Pedro Porcel, Rafael Alonso y Luis García Ortega.) 7, 11: Elena, te quiero (de Janos Vaszary, Victor Ruiz Iriarte; música, Manuel Parada).

**ESLAVA.**—(311964.) 7, 11. Cuatro únicos días del gran espectáculo musical: Ven y ven al Eslava. Juan Carlos Thorry, Lina Maryam, Hebe Donay y gran compañía. Colaboración de Mary López, recién llegada de América. Ballet Karen-Taft. Guión y dirección, Luis Escobar. (Lunes 25: Te espero en Eslava.)

**ESPAÑOL.**—7, 11: Compañía titular. Director: José Tamayo. El avaro, comedia de Molière en la nueva adaptación de José López Rubio, con Carlos Lemos, Asunción Sancho, Anastasio Alemán, Fernando Guillén, José Bruguera y José Sancho Sterling.

**FUENCARRAL.**—7, 11. Rafael Farina presenta: Copla y canción. Tolerada, Butaca, 30 ptas.

**GOYA.**—(253217.) Compañía de Conchita Montes. 7, 11: Diana está comunicando, de José López Rubio. Despacho anticipado sin aumento.

**INFANTA ISABEL.**—(214778.) 7 y 11: Cosas de papá y mamá (obra cómica de Alfonso Paso.) Isabel Garcés en una interpretación excepcional sin precedentes en muchos años en nuestra escena, con Manuel Dicenta y toda la Compañía titular. «Cosas de papá y mamá nos hace reír a mandíbula batiente» (Alfredo Marquerie, «A B C»).

**LARA.**—(211631.) 7 y 11: Los años del bachillerato (por Andrés Mejuto, José Luis Pellucena y Cia. titular). 82 y 83 representaciones.

**LATINA.**—7 y 11. Antonio Casal, Mary Begoña, María Martín en la revista «Ay, qué picares faidas! Butaca, 35 ptas.

**MARAVILLAS.**—7 y 11. Compañía comedias cómicas Paco Martínez Soria, en El abuelo Curro (con Milagros Pérez de León, Alberto Sola y Asunción Montijano). Gran éxito. Butaca, 40 ptas.

**MARIA GUERRERO.**—Teléfono 317694. 7 y 11. Gran éxito cómico de La última opereta, de Tono y Jorge Llopis. Intérpretes principales: Lina Rosales, Angel Picazo, Mariano Azana y Gabriel Llopis, con la colaboración extraordinaria de Amelia de la Torre. Dirección: Claudio de la Torre.

**MARTIN.**—(Revistas Muñoz Román.) 7, 11: Doña Mariquita de mi corazón (versión moderna), por Ethel Rojo, Juanito Navarro, Addy Ventura.

**PRICE.**—(216319.) 7, 11: Colosal Programa Variedades. «El Empleado», Lucy Morales. Paddy and G. Hermanos Arjona. Chavalillos de España, etc. 20 magníficas atracciones. Locales: 5 a 25 pesetas.

**RECOLETOS.**—(269878.) 7, 11. Préstame usted mil francos (Vodevil de Barillet y Gredy; versión española de Victor Ruiz Iriarte), con Amparo Soler Leal.

**REINA VICTORIA.**—(Compañía Comedias Cómicas Manolo Gómez Bur.) 7, 11: Las mujeres y yo (Margot Cottens, con Olga Peiró). Hoy, noche, retrata misión por Radio Intercontinental.

**ZARZUELA.**—(Dirección: Lola Rodríguez de Aragón.) Compañía de Celia Gámez. 7 y 11, éxito extraordinario de La estrella trae cola, de Quintero, Arozamena y una glosa de Ardaín. Música de Alonso, Guerrero, Padilla, Moraleda, Quintero, Francis López, Parada, Morcillo, Lehar, Abraham, Donato y Simons. Dirección y montaje del espectáculo: Celia Gámez.

**ALBA.**—(210785.) Selecto, continúa 10 mañana: El gafe, Furia en el valle.

**ALBENIZ.**—6.45, 10.45: Segundo grandioso espectáculo: Cinerama Holiday. Apto todos los públicos. Nuevos precios. Domingo, 11.30 mañana, función especial. Precios populares.

**ALCALA.**—A París con el amor y Mesas separadas.

**ALCANTARA.**—Cuando se quiere de veras y Al Capone.

**ALEXANDRA.**—La gata sobre el tejado de zinc.

**ALHAMBRA.**—La ciega de Sorrento y Las dos y media y veneno.

**AMAYA.**—El rififi y las mujeres.

**APOLLO.**—Toda la verdad y Babette se va a la guerra.

**ARGEL.**—Sin familia y El gafe.

**ARGÜELLES.**—5: Tía y mamá (Rosalind Russell; technicolor).

**ASTUR.**—El fotogénico y El bárbaro y la geisha.

**AVENIDA.**—(217571.) 7, 11: Yo acuso (José Ferrer, Anton Walbrook, Viveca Lindford; cinemascope).

**AYALA.**—5: El hombre del paraguas blanco. Los puentes de Tokio.

**AZUL.**—Ronda Española y Jayarre.

**BARCELONA.**—7, 11: Tía y mamá (Rosalind Russell; technicolor).

**BECERRA.**—La fiel Infantería.

**BECQUER.**—El día que me quieras y La fiel Infantería.

**B. ARTES.**—El salario de la violencia.

**BENAVENTE.**—Maruzzella y Ceniza, bajo el sol.

**BENLLIURE.**—7, 11: Cómo atrapar un marido (cinemascope).

**BILBAO.**—El salario de la violencia.

**BOLEVAR.**—El rififi y las mujeres.

**CALIFORNIA.**—E. cieniento y El árbol de la vida.

**CALLAO.**—11: El largo y caído verano (P. Newman, J. Woodward, O. Welles; cinemascope, color). Sábado, función especial, 4.15 tarde.

**CANDILEJAS.**—Esa pareja feliz y Furia en el valle.

**CAPITOL.**—6.45, 10.45: El general De la Rovere (Vittorio de Sica. Director, Rossellini Premio Venecia 1959).

**CARLOS III.**—¿Dónde vas, triste de ti?

**CARRETAS.**—10 mañana: Cuatro en la frontera y Los vikingos.

**CARTAGO.**—(577023.) 7, 11: La gata sobre el tejado de zinc (E. Taylor, P. Newman).

**CERVANTES.**—Piratas del Mississippi y El cerro de los locos.

**COLISEUM.**—7, 11: Duelo en el Atlántico (Robert Mitchum, Curt Jurgens; cinemascope, color de Luxe; sonido estereofónico. Impresionante y grandiosa! Tolerada. 6.ª semana).

**COLON.**—Viva lo imposible y Atraco perfecto.

**CONCEPCION.**—Canto para ti y Furia en el valle.

**CHAMBERI.**—Fiebre de venganza y Babette se va a la guerra.

**CHUECA.**—5: El palomo público núm. 1 y La casa de té de la luna de agosto. (Tolerado.)

**DOS DE MAYO.**—5: El gafe. El bárbaro y la geisha (autorizada).

**ESPRONCEDA.**—Caballo misterioso e Historia de una monja.

**EUROPA.**—El puente de la paz y Furia en el valle.

**FELIPE II.**—5: Una gran señora, Caravana hacia el Sur.

**FIGARO.**—4: Tamango (Dorothy Danbridge, Curt Jurgens). Duelo en el fondo del mar (Robert Wagner, Terry Moore). Ambas cinemascope. Technicolor.

**FLORIDA.**—Los traperos de Emaús y Escucha mi canción.

**GALILEO.**—Secretaria para todo y Cita en Hong-Kong.

**GAYARRE.**—Sapphire.

**GONG.**—5: Alta sociedad (Grace Kelly, Frank Sinatra; vistavision).

**GRAN VIA.**—7, 11: Los implacables (Clark Gable, Jane Russell, Robert Ryan; cinemascope, color de Luxe; tolerada).

**IBIZA.**—3.45: Los tramposos y La casa de té de la luna de agosto. Tolerado.

**IDEAL.**—Continúa 5: Cómo atrapar un marido (Debbie Reynolds, Paul Douglas; cinemascope. Pases: 5, 7, 9, 11).

**IMPERIAL.**—10: La pradera sangrienta (Sterling Hayden, Yvonne de Carlo), Mamá nos complica la vida (Rex Harrison, Kay Kendall). Ambas en technicolor.

**IMPERIO.**—La gran mentira y El príncipe estudiante.

**INFANTAS.**—El rififi y las mujeres.

**IRIS.**—El pequeño gigante y Molokai.

**JORGE JUAN.**—El rififi y las mujeres.

**LIDO.**—Parque de Madrid y El salario de la violencia.

**LOPE DE VEGA.**—(473011.) 7, 10.45: La hora final (G. Peck, A. Gardner).

**LUCHANA.**—7, 11: Cómo atrapar un marido (Debbie Reynolds, Paul Douglas; cinemascope).

**LUSARRETA.**—El maestro y La casa de té de la luna de agosto.

**MADRID.**—(Plaza del Carmen Tel. 215694.) 7, 11: Noño, imágenes, La Cucaracha (eastmancolor).

**MAGALLANES.**—5: Las dos y media y veneno y La casa de té de la luna de agosto (Marlon Brando). Tolerada.

**MARVI.**—(Cartagena, 89. 450615.) 7, 11: Cómo atrapar un marido (Debbie Reynolds, Paul Douglas; cinemascope).

**METROPOLITANO.**—El día que me quieras y La fiel Infantería.

**MONTECARLO.**—Estrella de África y La casa de té de la luna de agosto.

**MONTERA.**—Historia de una monja.

**MONUMENTAL CINEMA.**—4.30 primer reestreno: Tía y mamá (Rosalind Russell).

**MUNOZ SECA.**—(315141.) 10: La rebelión de los gladiadores y El pequeño gigante. (Tolerado.)

**MURILLO.**—La mujer y el monstruo y El bárbaro y la geisha.

**NARVAEZ.**—El gato en el tejado e Historia de una monja.

**ODEON.**—El hereje y El salario de la violencia.

**ORAA.**—4: Los tramposos, La casa de té de la luna de agosto (Tolerado.)

**PALACE.**—Sapphire.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—5, 9.30: Los Diez Mandamientos (autorizada. 18.ª semana).

**PALACIO DE LA FRENSA.**—¿Dónde vas, triste de ti?

**PALACIO DEL CINE.**—La gata sobre el tejado de zinc.

**PANORAMA.**—El rififi y las mujeres.

**PAVON.**—La fiel Infantería y El día que me quieras.

**PAZ.**—7, 11: Ama Rosa (Imperio Argentina).

**PENALVER.**—La fiel Infantería.

**PEZ.**—Amanecer incierto y Las dos rivales.

**PLEYEL.**—Me enamoré de una bruja y Las dos rivales.

**POMPEYA.**—Sapphire.

**POSTAS.**—Scotland Yard y El gran circo.

**PRINCESA.**—El salario de la violencia.

**PRINCIPE ALFONSO.**—Bombas para la paz y Furia en el valle.

**PRINCIPE PIO.**—El día que me quieras y La fiel Infantería.

**PROGRESO.**—5: Alta sociedad (B. Crosby, G. Kelly; color).

**PROYECCIONES.**—7, 11: Alta

**REAL CINEMA.**—Juicio en las nubes. REX.—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas: 7, 9 y 11 (tres sesiones): Drácula (Peter Cushing; eastmancolor).

**RIALTO.**—7, 11: Ama Rosa (Imperio Argentina, Germán Cobos, Elena Barrios).

**ROXY «A».**—Guerra y paz.

**ROXY «B».**—¿Dónde vas, triste de ti?

**SAINZ DE BARANDA.**—Sin familia y El gafe.

**SALAMANCA.**—Alta sociedad.

**SAN CARLOS.**—4: El día que me quieras y La fiel Infantería (eastmancolor, filmascope).

**SAN CAYETANO.**—El aprendiz de malo y El bárbaro y la geisha.

**SAN DIEGO.**—En un país lejano y ¿Dónde vas, Alfonso XII?

**SAN MIGUEL.**—7, 11: La gata sobre el tejado de zinc (E. Taylor, P. Newman, Burl Ives; color).

**SOL.**—10 mañana: Gigante (gavacolor; tolerada).

**TIVOLI.**—5: Tía y mamá (Rosalind Russell; technirama, technicolor).

**TORRE DE MADRID.**—Domingos y festivos, matinal a las 11. (471557.) 7, 11: Juicio en las nubes.

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 11: La gata sobre el tejado de zinc (Elizabeth Taylor, Paul Newman, Burl Ives; technicolor).

**URQUIJO.**—Secretaria para todo y Furia en el valle.

**VALLEHERMOSO.**—Caballo misterioso e Historia de una monja.

**VELAZQUEZ.**—Un castillo en el Tiro y El cerro de los locos.

**VERGARA.**—El salario de la violencia.

**VICTORIA.**—El gato en el tejado e Historia de una monja.

**VOY.**—Hijo Dr. Jeckill y Los tres mosqueteros.

**X.**—El Gorila os saluda, y Ana de Brooklyn.

**ALCAZAR (Parrilla).**—Grandes atracciones.

**AQUARIUM MADRID.**—(Maestro Victoria, 8, junto a Preciosos. Exposición de acuarelas marinas y agua dulce. Terrariums con cachorros de león y castores).

**BAILE POPULAR PALMERAS.**—Precios populares.

**BAILE POPULAR SALAMANCA.**—Precios populares.

**BARCELONA.**—Dos orquestas.

**BOITE MICHELETA.**—Grandes atracciones.

**CANAIMA.**—(Marcelo Usera, 86 394035. Un «Night Club» diferente a todos.) The Walnuts Los Palcos y Orquesta Los Trovadores.

**CARLOS III.**—Bar cafetería.

**CLUB AYALA.**—Programa de atracciones.

**CLUB BELLAS ARTES.**—Gran conjunto.

**CLUB LOS ALPES.**—The bailes.

**EL BIOMBO CHINO.**—(Musical hall y cha-ya. Isabel la Católica, 6. Tel. 485081.) 7 tarde y 11.15 noche: Tony Martin, el actor cantante más cotizado de Norteamérica; Oro del Río y Joselele, baile español; Kira Zeleska, bailarina clásica; Ballet Biombo. Orquestas: Vittorio Palmieri; maestro Crespo.

**PONTORIA.**—Las mejores atracciones y orquestas.

**FRONTON RECOLETOS.**—5.15: Urtasun - Salsamendi III, Prat II-Alberro; Dúo-Oroz I, Durán-Aguirre. Antes, otro a remonte. 11 noche: Begoñes VII-Aguirrebengoa, Murguía III-Amorebieta IV. Antes otro a pala.

**ITALICA.**—Grandes atracciones.

**JHAY.**—Programa de atracciones.

**MOULIN ROUGE.**—Típicas atracciones.

**PALACIO DE DEPORTES.**—Hoy, noche, 11.15. Éxito de clamor con el superespectáculo sobre hielo: Holiday on ice 1960. Encanto, fastuosidad, elegancia, humor y una música maravillosa con más de 100 campeones sobre hielo. Venta anticipada.

**PARRILLA REX.**—Grandes atracciones.

**RIVER CLUB.**—Grandes atracciones.

**STADIUM.**—Cafetería americana.

**TEYMA.**—Presenta a Luis Cernuda con su ballet de arte español, Krik-Krak, el cerrojo del humor y tres orquestas.

**SOCIEDAD (Bing Crosby, Frank Sinatra, Grace Kelly; technicolor).**

**REAL CINEMA.**—Juicio en las nubes. REX.—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas: 7, 9 y 11 (tres sesiones): Drácula (Peter Cushing; eastmancolor).

**RIALTO.**—7, 11: Ama Rosa (Imperio Argentina, Germán Cobos, Elena Barrios).

**ROXY «A».**—Guerra y paz.

**ROXY «B».**—¿Dónde vas, triste de ti?

**SAINZ DE BARANDA.**—Sin familia y El gafe.

**SALAMANCA.**—Alta sociedad.

**SAN CARLOS.**—4: El día que me quieras y La fiel Infantería (eastmancolor, filmascope).

**SAN CAYETANO.**—El aprendiz de malo y El bárbaro y la geisha.

**SAN DIEGO.**—En un país lejano y ¿Dónde vas, Alfonso XII?

**SAN MIGUEL.**—7, 11: La gata sobre el tejado de zinc (E. Taylor, P. Newman, Burl Ives; color).

**SOL.**—10 mañana: Gigante (gavacolor; tolerada).

**TIVOLI.**—5: Tía y mamá (Rosalind Russell; technirama, technicolor).

**TORRE DE MADRID.**—Domingos y festivos, matinal a las 11. (471557.) 7, 11: Juicio en las nubes.

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 11: La gata sobre el tejado de zinc (Elizabeth Taylor, Paul Newman, Burl Ives; technicolor).

**URQUIJO.**—Secretaria para todo y Furia en el valle.

**VALLEHERMOSO.**—Caballo misterioso e Historia de una monja.

**VELAZQUEZ.**—Un castillo en el Tiro y El cerro de los locos.

**VERGARA.**—El salario de la violencia.

**VICTORIA.**—El gato en el tejado e Historia de una monja.

**VOY.**—Hijo Dr. Jeckill y Los tres mosqueteros.

**X.**—El Gorila os saluda, y Ana de Brooklyn.

**ALCAZAR (Parrilla).**—Grandes atracciones.

**AQUARIUM MADRID.**—(Maestro Victoria, 8, junto a Preciosos. Exposición de acuarelas marinas y agua dulce. Terrariums con cachorros de león y castores).

**BAILE POPULAR PALMERAS.**—Precios populares.

**BAILE POPULAR SALAMANCA.**—Precios populares.

**BARCELONA.**—Dos orquestas.

**BOITE MICHELETA.**—Grandes atracciones.

**CANAIMA.**—(Marcelo Usera, 86 394035. Un «Night Club» diferente a todos.) The Wal